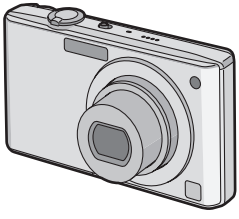
Panasonic



Manuel d'utilisation

Appareil photo numérique

N° de modèle DMC-FX35

Avant de raccorder, régler ou utiliser l'appareil, il est recommandé de lire attentivement le manuel d'utilisation.

SDHC™

Pour de l'aide, composez le 1-800-99-LUMIX (1-800-995-8649) ou
envoyez un courriel à : lumixconcierge@ca.panasonic.com

PC

VQT1P11

À notre clientèle,
Merci d'avoir choisi Panasonic!
Vous avez acheté l'un des appareils les plus perfectionnés et les plus fiables actuellement sur le marché. Utilisé selon les directives, il vous apportera ainsi qu'à votre famille des années de plaisir. Veuillez prendre le temps de remplir la fiche ci-dessous.
Le numéro de série se trouve sur l'étiquette située sur le dessous de votre appareil photo.
Conservez le présent manuel afin de pouvoir le consulter au besoin.

N° de modèle

N° de série

L'appareil que vous vous êtes procuré est alimenté par une batterie au lithium-ion recyclable. Pour des renseignements sur le recyclage de la batterie, veuillez composer le 1-800-8-BATTERY.

Précautions à prendre

AVERTISSEMENT:

POUR RÉDUIRE LES RISQUES D'INCENDIE, DE CHOC ÉLECTRIQUE OU DE DOMMAGES À L'APPAREIL,
- **N'EXPOSEZ PAS CET APPAREIL À LA PLUIE, À L'HUMIDITÉ, À L'ÉGOUTTEMENT OU AUX ÉCLABOUSSEMENTS, ET NE PLACEZ SUR L'APPAREIL AUCUN OBJET REMPLI DE LIQUIDE, COMME PAR EXEMPLE DES VASES.**
- **UTILISEZ EXCLUSIVEMENT LES ACCESSOIRES RECOMMANDÉS.**
- **NE RETIREZ PAS LE COUVERCLE (OU LE PANNEAU ARRIÈRE); IL N'Y A AUCUNE PIÈCE RÉPARABLE PAR L'UTILISATEUR À L'INTÉRIEUR. CONFIEZ TOUTE RÉPARATION À UN TECHNICIEN DE SERVICE QUALIFIÉ.**

Il importe de respecter les droits d'auteur.
L'enregistrement de bandes ou de disques préenregistrés ou de tout matériel publié ou diffusé pour un usage autre que strictement personnel peut enfreindre les lois sur les droits d'auteur. L'enregistrement de certain matériel, même à des fins personnelles, peut aussi être interdit.
- **Remarquez que notamment les commandes, les composants et les menus de votre appareil photo peuvent différer quelque peu de ceux illustrés dans le présent manuel.**
- Le logo SDHC est une marque de commerce.
- Les captures d'écran de Microsoft sont reproduites avec la permission de Microsoft Corporation.
- Les autres noms, raisons sociales et appellations de produits cités dans ce manuel sont des marques de commerce ou des marques déposées de leurs détenteurs respectifs.

LA PRISE DE COURANT DOIT SE TROUVER À PROXIMITÉ DE L'APPAREIL ET ÊTRE FACILEMENT ACCESSIBLE.

ATTENTION
Danger d'explosion si la batterie/pile n'est pas remplacée correctement. Remplacez-la uniquement par une batterie/pile identique ou du même type recommandée par le fabricant. Suivez les instructions du fabricant pour jeter les batteries/piles usées.

Avertissement
Risque d'incendie, d'explosion et de brûlures. Ne pas démonter, chauffer à plus de 60 °C (140 °F) ou incinérer.

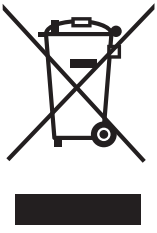
La plaque signalétique se trouve sur le dessous des appareils.

Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

-Si ce symbole apparaît-

Information sur la mise au rebut dans les pays n'appartenant pas à l'Union européenne

Ce symbole est uniquement valide dans l'Union européenne.
Si vous désirez mettre ce produit au rebut, contactez l'administration locale ou le revendeur et informez-vous de la bonne façon de procéder.



■ À propos du bloc-batterie

ATTENTION
Batterie (batterie au lithium-ion)
- Utilisez l'unité spécifiée pour recharger la batterie.
- N'utilisez la batterie avec aucun autre appareil que l'appareil spécifiée.
- Évitez le contact des saletés, du sable, du liquide ou autres corps étrangers avec les bornes.
- Ne touchez pas les bornes des fiches (+ et −) avec des objets métalliques.
- Évitez de démonter, remodeler, chauffer ou jeter au feu.

Si de l'électrolyte entre en contact avec vos mains ou vos vêtements, lavez-les avec beaucoup d'eau.
Si de l'électrolyte pénètre dans vos yeux, ne les frottez pas. Rincez-vous les yeux avec beaucoup d'eau, puis consultez un médecin.

- N'exposez pas la batterie à la chaleur et tenez-la éloignée de toute flamme.
- Ne laissez pas la ou les batteries dans un véhicule exposé au soleil avec vitres et portes fermées pendant une longue période de temps.

■ À propos du chargeur de batterie

ATTENTION!
NE PAS INSTALLER CET APPAREIL DANS UNE BIBLIOTHÈQUE, UNE ARMOIRE OU TOUT AUTRE ESPACE CONFINÉ. S'ASSURER QUE LA VENTILATION DE L'APPAREIL EST ADÉQUATE. AFIN D'ÉVITER TOUT RISQUE DE CHOC ÉLECTRIQUE OU D'INCENDIE DÛ À UN SURCHAUFFEMENT, S'ASSURER QUE RIDEAUX OU TOUT OBJET QUELCONQUE NE BOUCHENT LES ÉVENTS D'AÉRATION DE L'APPAREIL.

Chargeur de batterie

Ce chargeur fonctionne sur le secteur entre 110 V et 240 V.
Toutefois

- Aux États-Unis et au Canada, le chargeur doit être branché sur une prise secteur de 120 V seulement.
- Lors du branchement à une prise secteur à l'extérieur des États-Unis ou du Canada, utilisez un adaptateur conforme à la configuration de la prise secteur.

■ Précautions à prendre avec l'appareil photo

- **Prenez soin de ne pas secouer ni heurter l'appareil en le laissant tomber, etc.**
  L'appareil pourrait mal fonctionner, l'enregistrement de photos pourrait ne pas être possible et l'objectif ou l'écran ACL pourrait être endommagé.
- Nous recommandons fortement de ne pas laisser l'appareil photo dans vos poches lorsque vous vous asseyez. Ne l'insérez pas de force dans un sac plein ou trop petit, cela pourrait endommager l'écran ACL ou causer des blessures corporelles.
- **Soyez particulièrement vigilants dans les endroits suivants qui pourraient causer des dommages à l'appareil.**
  – Endroits avec beaucoup de poussière ou de sable.
  – Endroits où l'appareil pourrait entrer en contact avec de l'eau comme par temps pluvieux ou à la plage.
- **Ne touchez ni à l'objectif ni aux prises avec les mains souillées. De plus, prenez garde à éviter toute infiltration d'eau, de sable et d'autres matières dans les interstices autour de l'objectif, des touches, etc.**
- **Si de l'eau ou de l'eau de mer éclabousse votre appareil photo, utilisez un chiffon sec pour essuyer le boîtier de l'appareil soigneusement.**

■ Condensation (Objectif embué)

- De la condensation pourrait se former lors de changements de température ou d'humidité. Prenez garde à la condensation car elle pourrait causer des taches sur l'objectif ou un mauvais fonctionnement.
- En cas de condensation, éteignez l'appareil photo et laissez-le ainsi pendant environ 2 heures. Lorsque la température de l'appareil photo se rapproche de celle ambiante, la buée disparaît naturellement.

■ Lisez également les "Précautions à prendre". (P103)

Table des matières

Avant utilisation

Précautions à prendre 2
Guide sommaire 7
Accessoires fournis 8
Noms des composants 9

Préparatifs

Chargement de la batterie 11
À propos de la batterie (chargement/nombre d'images enregistrables) 12
Mise en place et retrait de la carte (vendue séparément)/de la batterie 13
À propos de la mémoire interne/carte 14
Paramétrage de l'horodateur (horloge) 16
• Changement du réglage de l'horloge (En mode normal de prises de vues) 16
Réglage du menu 17
• Réglage des rubriques du menu 18
• Utilisation du menu rapide 20
À propos du menu de configuration 20
Sélection de [ENR.] 25

Fonctions de base

Prises de vues en utilisant le fonctionnement automatique (iA: Mode d'automatisation intelligente) 26
• Détection des scènes 27
• Compensation de la lumière en contre-jour 27
• À propos du flash 28
• Paramétrages dans le mode d'automatisation intelligente 28
Prises de vues avec vos paramétrages préférés (: Mode normal de prises de vues) 29
• Mise au point 29
• Lorsque la mise au point n'est pas nette sur le sujet (dans les situations, par exemple, où le sujet n'est pas au centre de la composition) 30
• Prévention de bougé (l'appareil photo est secoué) 30
Prises de vues avec zoom 31
• Utilisation du zoom optique/ zoom optique étendu (EZ)/ zoom numérique 31
Visualisation des images ([LECT. NORMALE]) 32
• Affichage des écrans multiples (Visualisation "mosaïque") 33
• Visualisation avec fonction zoom 33
• Retour au mode [LECT.] 34
Effacement des images 34
• Pour effacer une seule image 34
• Effacement de plusieurs images (jusqu'à 50) ou de toutes les images 35

Fonctions avancées (enregistrement d'images)

À propos de l'écran ACL 36
Prises de vues en utilisant le flash incorporé 38
• Sélection du réglage du flash approprié 38
Prises de vues en gros plan 41
Prises de vues avec retardateur 42
Compensation de l'exposition 43
Prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition 44
Prises de vues correspondant à la scène enregistrée (SCN: Mode scène) 45
• [PORTRAIT] 46
• [CARNATION] 46
• [AUTOPORTRAIT] 46
• [PAYSAGE] 47
• [SPORTS] 47
• [PORTRAIT NOCT.] 47
• [PAYSAGE NOCT.] 47
• [NOURRITURE] 48
• [FÊTE] 48
• [LUMIÈRE BOUGIE] 48
• [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] 48
• [ANIMAL DOMES.] 49
• [CRÉPUSCULE] 49
• [SENS. ÉLEVÉE] 50
• [RAFALE RAPIDE] 50
• [CIEL ÉTOILÉ] 51
• [FEU D'ARTIFICE] 51
• [PLAGE] 51

• [NEIGE] ... 52
• [PHOTO AÉRIENNE] ... 52
• [SOUS-MARIN] ... 52
Mode images animées ... 53
Fonctions utiles pour les destinations de voyage ... 55
• Programmation du jour de vacances où vous prenez la photo (Date du voyage) ... 55
• Programmation des dates/heures aux destinations (Heure mondiale) ... 56
Utilisation du menu du mode [ENR.] ... 57
• [TAILLE IMAGE] ... 57
• [QUALITÉ] ... 58
• [FORMAT] ... 58
• [ISO INTELLIGENT] ... 59
• [SENSIBILITÉ] ... 59
• [ÉQ.BLANCS] ... 60
• [MODE MPA] ... 62
• [MPA RAPIDE] ... 63
• [RAFALE] ... 64
• [CONTRASTE I.] ... 65
• [ZOOM NUM.] ... 65
• [MODE COULEUR] ... 65
• [STABILISAT.] ... 66
• [VIT. OBT. MIN.] ... 66
• [ENR. SON] ... 67
• [LAMPE ASS. MPA] ... 67
• [RÉGL. HORL.] ... 67
Enregistrement et lecture d'images dans le bloc-notes (mode bloc-notes) ... 68
• Enregistrement d'images dans le bloc-notes ... 68
• Visualisation des images dans le bloc-notes ... 69

Fonctions avancées (Visualisation)

Lecture des images en séquence (Diaporama) ... 72
Sélection d'images et visualisation ([LECT. CATÉG.]/[LECT. FAV.]) ... 74
• [LECT. CATÉG.] ... 74
• [LECT. FAV.] ... 75
Visualisation d'images animées et de photos avec piste sonore ... 75
• Images animées ... 75
• Photos avec piste sonore ... 76
Création d'images fixes à partir d'une image animée ... 76
Utilisation du menu mode [LECT.] ... 78
• [CALENDRIER] ... 78
• [ÉDIT. TITRE] ... 79
• [TIMBRE CAR.] ... 80
• [REDIMEN.] ... 82
• [CADRAGE] ... 83
• [CONV. FORM.] ... 84
• [TOURNER]/[ROTATION AFF] ... 85
• [MES FAVORIS] ... 86
• [IMPR.DPOF] ... 87
• [PROTÉGER] ... 88
• [DOUBL. SON] ... 89
• [COPIE] ... 89

Connexion à un autre appareil

Connexion à un ordinateur ... 91
Impression des photos ... 94
• Sélection et impression d'une seule image ... 95
• Sélection et impression de plusieurs images ... 95
• Paramétrages de l'impression ... 96
Visualisation des images sur un téléviseur ... 98
• Visualisation des images à l'aide du câble AV (fourni) ... 98
• Visualisation des images sur un téléviseur acceptant la carte mémoire SD ... 99
• Visualisation des images sur un téléviseur à partir de la prise composante ... 99

Autres

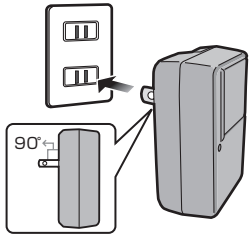
Affichage à l'écran ... 101
Précautions à prendre ... 103
Affichage des messages ... 106
Fonctions qui ne peuvent pas être réglées ou qui ne fonctionneront pas sous certaines conditions ... 108
En cas de problème ... 111
Nombre d'images enregistrables et durée d'enregistrement disponible ... 118
Spécifications ... 121
Accessoires ... 125
Index ... 126

Guide sommaire

Voici un aperçu de la procédure à suivre pour prendre des photos et les visualiser avec cet appareil photo. Pour chaque opération, assurez-vous de vous référer aux pages correspondantes.

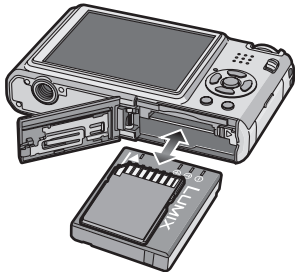
1 Chargez la batterie. (P11)

• La batterie n'est pas chargée lors de l'achat de l'appareil photo. Chargez la batterie avant de l'utiliser.



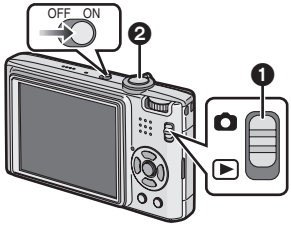
2 Insérez la batterie et la carte. (P13)

• Lorsque vous n'utilisez pas la carte, vous pouvez enregistrer ou visualiser les images sur la mémoire interne. (P14) Référez-vous à la P15 lorsque vous utilisez une carte.



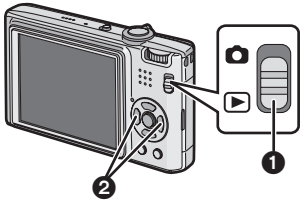
3 Mettez l'appareil photo en marche pour prendre des photos.

❶ Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [📷].
❷ Appuyez sur le déclencheur pour prendre des photos. (P26)



4 Visualisez les images.

❶ Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [▶].
❷ Sélectionnez l'image que vous désirez visualiser. (P32)

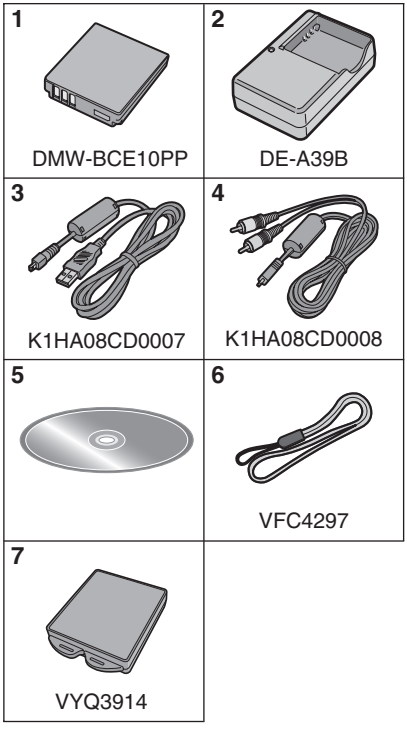


Accessoires fournis

Vérifiez que tous les accessoires sont inclus avant d'utiliser l'appareil photo.

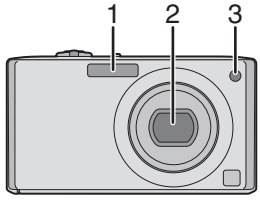
1 Bloc-batterie
(Appelé **batterie** dans le texte)
2 Chargeur de batterie
(Appelé **chargeur** dans le texte)
3 Câble de connexion USB
4 Câble AV
5 CD-ROM
• Logiciel
6 Dragonne
7 Boîtier de transport de la batterie

- Le terme **carte** utilisé dans ce manuel d'utilisation se refère aux cartes mémoire SD, aux cartes mémoire SDHC et aux cartes MultiMediaCard.
- **La carte est vendue séparément. Lorsque vous n'utilisez pas la carte, vous pouvez enregistrer ou visualiser les images sur la mémoire interne.**
- Pour des informations à propos des accessoires en option, référez-vous à la page des "Accessoires". (P125)
- Si l'un des accessoires a été perdu, veuillez téléphoner au 1 800 99-LUMIX (1-800-995-8649) pour plus de détails sur le remplacement des pièces.

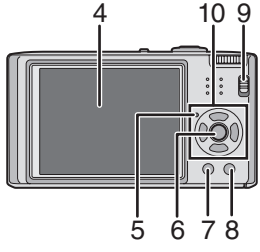


Noms des composants

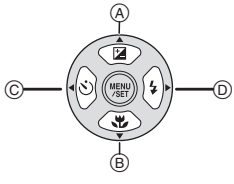
1 Flash (P38)
2 Objectif (P4, 104)
3 Voyant du retardateur (P42)
Lampe d'assistance pour la mise au point automatique (P67)



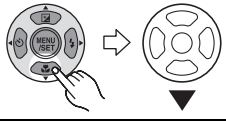
4 Écran à cristaux liquides (P36, 101)
5 Indicateur d'état (P14, 22, 26)
6 Touche du menu/réglage [MENU/SET] (P16)
7 Touche de l'affichage [DISPLAY] (P36)
8 Touche du menu rapide [Q.MENU] (P20)/ Touche d'effacement (P34)
9 Sélecteur [ENR.]/[LECT.] (P17)



10 Touches de curseur
Ⓐ: ▲/Touche de compensation de l'exposition (P43)/ Prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition (P44)/ Réglage de l'équilibre des blancs (P61)/Compensation du contre-jour en mode d'automatisation intelligente (P27)
Ⓑ: ▼/Touche du mode macro (P41)
Ⓒ: ◄/Touche du retardateur (P42)
Ⓓ: ►/Touche de réglage du flash (P38)

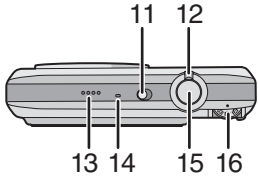


Dans ce manuel d'utilisation, les touches du curseur sont décrites comme illustré dans la figure ci-dessous ou décrites par ▲/▼/◄/►.
Ex.: Pression sur la touche ▼ (vers le bas)



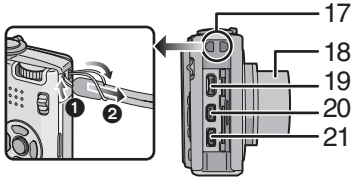
ou **Appuyez sur ▼**

11 Interrupteur marche/arrêt de l'appareil photo (P16)
12 Levier du zoom (P31)
13 Haut-parleur (P75)
14 Microphone (P53, 67, 89)
15 Déclencheur (P26, 53)
16 Molette de sélection du mode (P25)



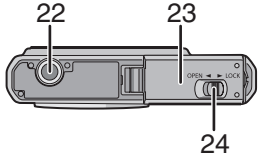
17 Œillet de courroie
- Assurez-vous que la courroie soit fixée lorsque vous utiliser l'appareil photo de façon à garantir qu'il ne tombe pas.

18 Barillet d'objectif
19 Prise de sortie composante [COMPONENT OUT] (P99)
20 Prise de sortie AV/numérique [AV OUT/DIGITAL] (P91, 94, 98)
21 Prise d'alimentation c.c. [DC IN] (P91, 94)
- Assurez-vous de toujours utiliser un adaptateur secteur de marque Panasonic (DMW-AC5PP; en option).
- Cet appareil photo ne peut pas charger la batterie même pendant que l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option) y est branché.



22 Réceptacle du trépied
- Lorsque vous utilisez un trépied, assurez-vous qu'il est stable lorsque l'appareil photo est fixé dessus.

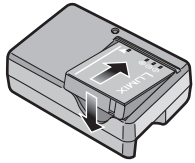
23 Couvercle du logement de la carte/batterie (P14)
24 Levier de dégagement (P14)



Chargement de la batterie

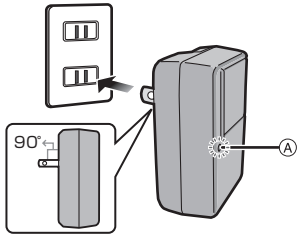
- **Utilisez le chargeur et la batterie dédiés.**
- **La batterie n'est pas chargée lors de l'achat de l'appareil photo. Chargez la batterie avant de l'utiliser.**
- Chargez la batterie avec le chargeur à l'intérieur.
- Chargez la batterie à une température entre 10 °C et 35 °C (50 °F à 95 °F). (La température de la batterie devrait également être la même.)

1 **Fixez la batterie en faisant attention au sens de celle-ci.**

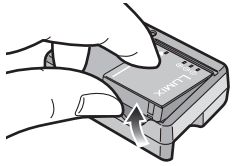


2 **Branchez le chargeur à la prise électrique.**

- Le chargement démarre lorsque l'indicateur [CHARGE] Ⓐ est vert.
- Le chargement est achevé lorsque l'indicateur [CHARGE] Ⓐ s'éteint. (après max. 120 minutes environ)



3 **Retirez la batterie après la fin du chargement.**



■ Lorsque l'indicateur [CHARGE] clignote

- La température de la batterie est excessivement haute ou basse. Le temps de recharge sera donc plus long que d'habitude. Ou bien, il se peut que la recharge ne soit pas complétée convenablement.
- Les bornes du chargeur ou de la batterie sont sales. Dans ce cas, essuyez-les avec un linge sec.

Nota

- À la fin du chargement, assurez-vous de débrancher le chargeur de la prise électrique.
- La batterie se réchauffe après son utilisation ainsi que pendant et après le chargement. L'appareil photo se réchauffe lui aussi pendant l'utilisation. Ceci ne constitue toutefois pas un mauvais fonctionnement.
- La batterie s'épuisera si elle n'est pas utilisée pendant une période prolongée après son chargement.
- Il est possible de recharger la batterie même si elle n'est pas complètement à plat mais il n'est pas recommandé de recharger fréquemment la batterie lorsque celle-ci est déjà chargée à plein. (Cela aurait pour effet de réduire l'autonomie de la batterie et de provoquer la dilatation de son boîtier.)
- Lorsque la durée d'utilisation de l'appareil photo devient très courte alors que la batterie est correctement chargée, la durée de vie de la batterie peut avoir expiré. Achetez une nouvelle batterie.

• Ne laissez pas de pièces métalliques (tel que des pinces) près des fiches d'alimentation électrique. Sinon, un incendie ou un choc électrique pourrait être causé par la chaleur ou par un court-circuit.

À propos de la batterie
(chargement/nombre d'images enregistrables)

■ Indicateur de l'état de la batterie

L'indication de l'état de la batterie s'affiche à l'écran ACL.
[Ne s'affiche pas lors du raccordement d'un adaptateur secteur (DMW-AC5PP; vendu séparément) à l'appareil photo.]

• L'indicateur s'allume en rouge et clignote lorsque la batterie est déchargée. (L'indicateur d'état clignote lorsque l'écran à cristaux liquides est désactivé.) Rechargez la batterie ou remplacez-la par une batterie pleinement chargée.

■ Autonomie de la batterie

Nombre de photos enregistrables	Env. 290 photos (Env. 145 minutes) (Conformément aux normes de la CIPA, dans le mode prise de vue normale)

Conditions des prises de vues établies par la CIPA
• CIPA est l'acronyme de [Camera & Imaging Products Association].
• Température ambiante: 23 °C (73,4 °F)/
Humidité: 50 % avec écran à cristaux liquides en fonction.*
• Utilisation de la carte mémoire SD de marque Panasonic (16 Mo).
• Utilisation de la batterie fournie.
• Démarrage de l'enregistrement 30 secondes après la mise sous tension de l'appareil photo. (Lorsque la fonction de stabilisateur optique de l'image est placée sur [MODE2].)
• **Prise de vue une fois toutes les 30 secondes,** avec déclenchement du flash une fois sur deux.
• Rotation du levier du zoom de la position téléphoto à grand-angle et inversement pour chaque prise de vue.
• Mise hors marche de l'appareil photo à tous les 10 enregistrements et attente jusqu'à ce que la température de la batterie baisse.

* Le nombre de photos pouvant être enregistrées est réduit dans le mode accentuation ACL automatique, accentuation ACL et plongée (P21).

Le nombre de photos enregistrables dépend de l'intervalle de temps entre chaque prise de vue. Plus l'intervalle de temps est long, plus le nombre de photos pouvant être enregistré diminue. [Par exemple, l'enregistrement d'images à toutes les 2 minutes diminue le nombre de photos enregistrables à environ 72.]

Durée de la visualisation	Env. 300 minutes

Le nombre d'enregistrement/durée de visualisation peut varier selon les conditions d'utilisation et les conditions de rangement de la batterie.

■ **Chargement**

Temps de chargement	**Max. 120 minutes environ**

La durée de chargement et **le temps d'enregistrement** avec la batterie en option (DMW-BCE10PP) sont les mêmes que ci-dessus.

La durée de chargement variera légèrement selon la condition de la batterie et les conditions du milieu de chargement.

Lorsque le chargement est complété, l'indicateur [CHARGE] s'éteint.

Nota

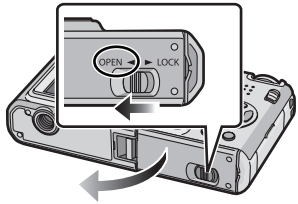
- La batterie peut se gonfler et son autonomie peut diminuer en raison de l'augmentation du nombre de fois qu'elle est chargée. Pour utiliser à long terme, nous recommandons de charger la batterie infréquemment avant qu'elle soit épuisée.
- Le rendement de la batterie peut temporairement être amoindri et le temps d'utilisation peut devenir plus court dans des conditions de basse température (ex. ski/planche à neige).

Mise en place et retrait de la carte (vendue séparément)/de la batterie

- Assurez-vous que l'appareil photo est hors marche.
- Nous recommandons l'utilisation d'une carte mémoire Panasonic.

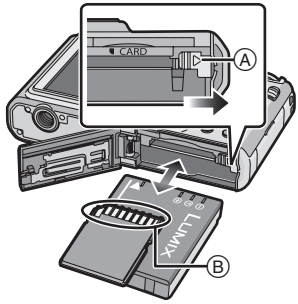
1 **Faites glisser le levier de dégagement dans le sens de la flèche et ouvrez le couvercle du logement de la carte/batterie.**

- **Assurez-vous d'utiliser une batterie de marque Panasonic (DMW-BCE10PP).**
- **Si vous utilisez d'autres batteries, nous ne pouvons pas garantir la qualité de ce produit.**



2 **Batterie:**
Introduisez complètement la batterie en faisant attention au sens lors de l'insertion. Tirez sur levier de dégagement Ⓐ dans le sens de la flèche pour retirer la batterie.

Carte:
Appuyez à fond sur la carte jusqu'à l'émission d'un déclic tout en faisant attention au sens lors de l'insertion. Pour retirer la carte, appuyez à fond jusqu'à l'émission d'un déclic, puis tirez-la vers le haut.



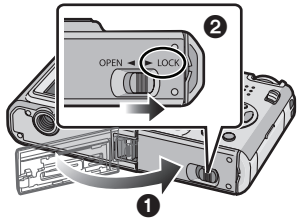
Ⓑ: Ne touchez pas aux bornes de raccordement de la carte.

- Assurez-vous que la carte est insérée à fond. Autrement, elle pourrait être endommagée.

3 **❶: Fermez le couvercle du logement de la carte/batterie.**

❷: Faites glisser le levier de dégagement dans le sens de la flèche.

- Si le couvercle du logement de la carte/batterie ne peut pas être complètement fermé, retirez la carte, vérifiez son orientation, puis insérez-la à nouveau.

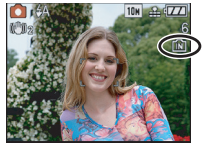


Nota

- Retirez la batterie après son utilisation. Rangez la batterie une fois retirée dans son boîtier de transport (fourni).
- Ne retirez pas la batterie avant que l'écran ACL et l'indicateur d'état (vert) ne s'éteignent car cela pourrait affecter la mise en mémoire des réglages de l'appareil.
- La batterie fournie est conçue uniquement pour cet appareil photo. Ne l'utilisez avec aucun autre appareil.
- Avant de retirer la carte ou la batterie, mettez l'appareil hors marche et attendez que l'indicateur d'état soit éteint. (Autrement, l'appareil pourrait ne plus fonctionner correctement et la carte pourrait être endommagée ou les photos enregistrées pourraient êtres perdues.)

À propos de la mémoire interne/carte

Les opérations suivantes peuvent être effectuées avec cet appareil.



- **En l'absence de carte: Les photos peuvent être enregistrées et visionnées dans la mémoire interne.**
- **Avec une carte en place: Les photos peuvent être enregistrées et visionnées sur la carte.**
- Les photos dans le bloc-notes (P68) sont sauvegardées dans la mémoire interne même si une carte mémoire est en place.
- **Lors de l'utilisation de la mémoire interne**
  IN → SIN (**l'indicateur d'accès***)
- **Lors de l'utilisation de la carte mémoire**
  SD (**l'indicateur d'accès***)

* L'indicateur d'accès s'allume en rouge lorsque des images sont enregistrées dans la mémoire interne (ou sur la carte).

Mémoire interne

- **Capacité mémoire: Environ 50 Mo**
- **Images animées enregistrables: QVGA (320×240 pixels) seulement**
- La mémoire interne peut être utilisée comme un appareil de sauvegarde temporaire lorsque la carte utilisée est pleine.
- Vous pouvez copier les images enregistrées sur une carte. (P89)
- La durée d'accès à la mémoire interne pourrait être plus longue que la durée d'accès à la carte mémoire.

Carte

Les types de cartes suivants sont pris en charge par l'appareil.
(Ces cartes sont appelées **carte** dans le texte.)

Types de carte	Caractéristiques
Carte mémoire SD (de 8 Mo à 2 Go) (Formatées au format FAT12 ou FAT16 conformément à la norme SD.)	• Haut débit à l'enregistrement et à l'écriture. • Commutateur de protection en écriture Ⓐ (Lorsque ce commutateur est réglé sur la position [LOCK], aucune écriture ou suppression ni aucun formatage ne sont possibles. Pour permettre l'écriture, la suppression et le formatage, il suffit de remettre le commutateur en sa position initiale.)
Carte mémoire SDHC (4 Go, 8 Go, 16 Go)* (Formatées au format FAT32 conformément à la norme SD.)	
Carte MultiMediaCard	• Images fixes seulement.

* La carte mémoire SDHC est un format devenu une norme soutenue par la SD Association en 2006 pour les cartes mémoire à haute capacité supérieure à 2 Go.
* Vous pouvez utiliser une carte mémoire SDHC dans un appareil compatible avec les cartes mémoire SDHC; cependant vous ne pouvez pas utiliser de carte mémoire SDHC dans un appareil uniquement compatible avec les cartes mémoire SD. (Lisez toujours le manuel d'utilisation de l'appareil utilisé.)

• Seules les cartes sur lesquelles est apposé le logo SDHC (confirmant la conformité aux normes SD) peuvent être utilisées si des cartes 4 Go ou de capacité supérieure sont utilisées.
• Veuillez prendre connaissance des plus récentes informations sur le site Web suivant.
http://panasonic.co.jp/pavc/global/cs
(Ce site est uniquement en anglais.)

Nota

- **Ne mettez pas l'appareil hors marche, ne retirez pas la batterie ou la carte ni ne débranchez l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; vendu séparément) lorsque le voyant d'accès à la carte est allumé [pendant la prise de vue ou la suppression de photos ou le formatage de la mémoire interne ou de la carte (P24)]. De plus, protégez l'appareil contre la vibration et les chocs. Cela pourrait endommager la carte ou les données qui s'y trouvent et compromettre le bon fonctionnement de l'appareil.**
- Les données de la mémoire interne ou de la carte peuvent être endommagées ou perdues à cause des ondes électromagnétiques, de l'électricité statique, ou d'une panne de l'appareil photo ou de la carte. Nous vous recommandons de sauvegarder les données importantes sur un ordinateur, etc.
- Ne formatez pas la carte sur votre ordinateur ou sur un autre appareil. Formatez-la uniquement avec l'appareil photo pour en assurer le bon fonctionnement. (P24)
- Conservez la carte mémoire hors de portée des enfants afin qu'ils ne puissent pas l'avaler.

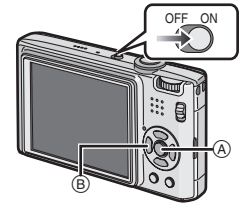
Paramétrage de l'horodateur (horloge)

Nous recommandons de sélectionner [LANGUE] (P24) dans le menu [CONFIG.] (P20) avant de régler la date et l'heure.
• L'horloge n'est pas paramétrée lors de l'achat de l'appareil.

1 Mettez l'appareil photo en marche.

- Le message [RÉGLER L'HORLOGE] apparaît. (Ce message n'apparaît pas en mode [LECT.].)

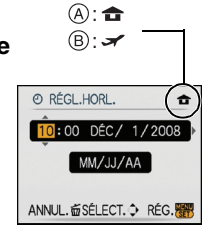
Ⓐ Touche du menu/réglage [MENU/SET]
Ⓑ Touches de curseur



2 Appuyez sur [MENU/SET].

3 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner les rubriques (année, mois, jour, heure, minute ou l'ordre de leur affichage), puis sur ▲/▼ pour effectuer le réglage.

Ⓐ: Heure du lieu d'origine
Ⓑ: Heure du lieu de destination (P56)
🗑: Annulez sans régler l'horloge.



4 Appuyez sur [MENU/SET] pour effectuer le réglage.

- Après avoir terminé le réglage de l'horloge, mettez l'appareil hors marche. Ensuite, remettez-le en marche, sélectionnez le mode enregistrement et vérifiez que l'affichage reflète les réglages que vous avez effectués.
- Lorsque [MENU/SET] a été pressé afin de compléter les paramétrages sans que l'horloge ait été paramétrée, paramétrez correctement l'horloge en suivant la procédure "Changement du réglage de l'horloge (En mode normal de prises de vues)" à la page suivante.

Changement du réglage de l'horloge (En mode normal de prises de vues)

1 Appuyez sur [MENU/SET].
2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [RÉGL. HORL.].
3 Appuyez sur ►, puis effectuez les étapes 3 et 4 pour régler l'horloge.
4 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.
- Vous pouvez également régler l'horloge dans le menu [CONFIG.]. (P20)

Nota

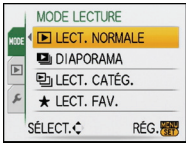
- L'horloge s'affiche lorsque on appuie sur [DISPLAY] plusieurs fois pendant l'enregistrement.
- Lorsqu'une batterie complètement chargée a été introduite pendant plus de 24 heures, la charge de la pile intégrée de l'horloge s'effectue automatiquement. Ainsi, la configuration de l'horloge est mémorisée (dans l'appareil photo) pendant au moins 3 mois même si la batterie est retirée. (Si une batterie non suffisamment chargée est mise en place, la durée de sauvegarde des réglages de l'horloge est abrégée.)
- Le calendrier de l'horodateur s'étend de 2000 à 2099. Le système horaire de 24 heures est utilisé.
- Si l'horloge n'est pas réglée, la date exacte ne peut être imprimée sur les photos à l'aide du [TIMBRE CAR.] (P80) ou lors de l'impression par un laboratoire photo.
- Lorsque l'horodateur est réglé, la bonne date peut être imprimée même si elle n'est pas affichée sur l'écran de l'appareil.

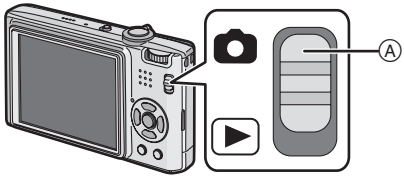
Réglage du menu

L'appareil affiche des menus qui permettent d'établir les paramètres pour la prise de vue et le visionnement de vos photos selon vos préférences ainsi que des menus qui agrémentent et facilitent son utilisation.
Le menu [CONFIG.] comporte d'importants paramètres relatifs à l'horloge et à l'alimentation de l'appareil. Vérifiez les réglages de ce menu avant d'utiliser l'appareil.

[MODE] menu de SÉLECTION DU MODE DE LECTURE (P34, 72 à 74)

- Ce menu vous permet de sélectionner parmi les diverses méthodes de lecture telles que le visionnement ou la présentation d'un diaporama des seules photos classées dans [MES FAVORIS].

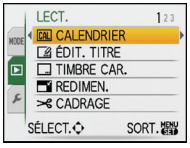




Ⓐ Sélecteur [ENR.]/[LECT.]

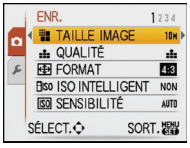
Menu mode [LECT.] (P78 à 89)

- Ce menu permet de procéder à la rotation, la protection, le rognage ou au paramétrage DPOF, etc. des images enregistrées.



Menu mode [ENR.] (P57 à 67)

- Ce menu vous permet de régler la qualité, la sensibilité, le format, la taille et d'autres réglages de l'image lors de l'enregistrement.



Menu [CONFIG.] (P20 à P24)

- Ce menu permet de régler l'horloge, sélectionner les bips de confirmation et les autres paramétrages qui facilitent l'utilisation de l'appareil.
- Le menu [CONFIG.] peut être réglé tant dans le [MODE ENR.] que dans le [MODE LECTURE].

■ **Fonctions qui ne peuvent pas être réglées ou qui ne fonctionneront pas sous certaines conditions**

À cause des spécifications de l'appareil photo, il n'est pas possible de régler certaines des fonctions ou certaines fonctions pourraient ne pas fonctionner lorsque l'appareil photo est utilisé sous certaines conditions.

Pour plus de détails, reportez-vous à P108.

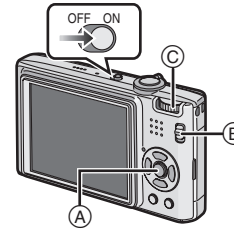
Réglage des rubriques du menu

Cette section décrit comment sélectionner les réglages dans le mode normal de prises de vues, et ces mêmes réglages peuvent être utilisés aussi bien pour le menu [LECT.] que le menu [CONFIG.].

Exemple : Réglage de [MODE MPA] de [■] sur [👥] dans le mode normal de prises de vues.

1 Mettez l'appareil photo en marche.

Ⓐ Touche du menu/réglage [MENU/SET]
Ⓑ Sélecteur [ENR.]/[LECT.]
Ⓒ Molette de sélection du mode



2 Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [📷].

- Pour sélectionner la configuration du menu du mode [LECT.], placez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur [▶], et passez à l'étape **4**.

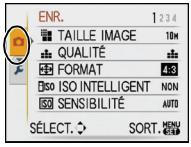
3 Réglez la molette de sélection de mode sur [📷].

4 Appuyez sur [MENU/SET] pour afficher le menu.

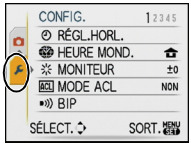
- Vous pouvez passer d'un écran de menu à l'autre à partir de n'importe quel élément de menu en faisant tourner le levier du zoom.

Retour au menu [CONFIG.]

1 **Appuyez sur ◄.**



2 **Appuyez sur ▼ pour sélectionner l'icône du menu [CONFIG.] [🔧].**

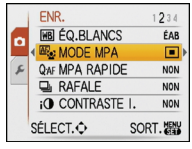


3 **Appuyez sur ►.**

- Sélectionnez ensuite une rubrique du menu et effectuez le réglage.

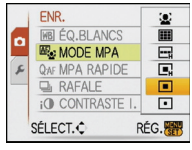
5 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [MODE MPA].**

- Sélectionnez la dernière rubrique au bas, puis appuyez sur ▼ pour passer au deuxième écran.

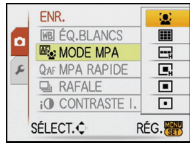


6 **Appuyez sur ►.**

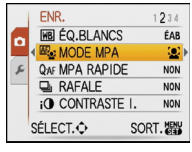
- Selon la rubrique, son paramétrage pourrait ne pas être affiché ou être affiché d'une manière différente.



7 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [👤].**



8 **Appuyez sur [MENU/SET] pour effectuer le réglage.**



9 **Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.**

Utilisation du menu rapide

En utilisant le menu rapide, certains réglages du menu peuvent facilement être appelés.
- Certaines des rubriques du menu ne peuvent être paramétrées dans ces modes.
- Si vous appuyez sur [DISPLAY] lorsque [STABILISAT.] (P66) est sélectionné, [DÉMO STAB. OPTIQUE IMAGE] peut être affichée.

1 Maintenez une pression sur la touche [Q.MENU] lors de l'enregistrement.

2 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la rubrique du menu et le réglage puis appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Ⓐ Les rubriques qui doivent être réglées et les réglages sont affichés.

Au besoin, effectuez les réglages suivants.

À propos du menu de configuration

[RÉGL. HORL.], [PRÉV.AUTO], et [ÉCONOMIE] sont des rubriques importantes. Vérifiez leurs réglages avant de les utiliser.
- En mode d'automatisation intelligente, seuls [RÉGL. HORL.], [HEURE MOND.], [DATE VOYAGE], [BIP] et [LANGUE] peuvent être réglés.

Pour plus de détails sur la manière de sélectionner les réglages du menu [CONFIG.], référez-vous à la P18.

[RÉGL. HORL.]	Changez la date et l'heure.

- Pour plus de détails, reportez-vous à la P16.

[HEURE MOND.]	Réglez votre domicile et le point de destination. **[ARRIVÉE]:** Point de destination **[DÉPART]:** Domicile

- Pour plus de détails, reportez-vous à P56.

[MONITEUR]	Réglage de la luminosité de l'écran à cristaux liquide sur 7 niveaux.

[MODE ACL]	Ces paramétrages augmentent la lisibilité des affichages à l'écran ACL lorsque vous vous trouvez dans un endroit fortement éclairé ou que vous tenez l'appareil au-dessus de la tête pour une prise de vue en plongée.
	[NON] **[ACCENTU. ACL AUTO]:** La luminosité se met au point automatiquement selon le degré de lumière qui entoure l'appareil photo. **[ACCENTU. ACL]:** L'écran ACL devient plus brillant et plus facile à voir, même en prenant des photos en plein air. **[PLONGÉE]:** L'écran ACL devient plus facile à voir en prenant des photos lorsque l'appareil photo est tenu au-dessus de votre tête.

- Le mode plongée est également annulé lorsque l'appareil est mis hors tension ou que [ÉNERGIE] est activé.
- La luminosité des images affichées à l'écran ACL est accentuée; aussi, l'apparence de certains objets peut-elle être modifiée. Il à noter toutefois que cela n'a aucun effet sur les images enregistrées.
- L'écran ACL revient automatiquement à la luminosité normale après 30 secondes en enregistrant en mode accentuation de la luminosité de l'écran ACL. Appuyez sur n'importe quelle touche pour éclairer à nouveau l'écran ACL.
- Si l'écran ACL est difficile à voir à cause des rayons du soleil, etc., nous vous conseillons d'utiliser votre main ou un autre objet pour bloquer la lumière.
- Le nombre de photos pouvant être enregistrées est réduit dans le mode accentuation ACL automatique, accentuation ACL et plongée.

[BIP]	Cela permet de régler une tonalité de confirmation et un son d'obturateur.	
	[NIVEAU BIP]: **[ ] (Sourdine)** **[ ] (Bas)** **[ ] (Haut)**	**[VOL. OBTURAT.]:** **[ ] (Sourdine)** **[ ] (Bas)** **[ ] (Haut)**
	[TONALITÉ BIP]: **[ ]/[ ]/[ ]**	**[TON. OBTURAT.]:** **[ ]/[ ]/[ ]**

[VOLUME]	Le volume des haut-parleurs peut être ajusté sur 7 paliers.

- Si vous branchez l'appareil photo à un téléviseur, le volume des haut-parleurs de ce dernier ne changera pas.

[GRILLE DE RÉF.]	Sélectionnez le modèle de la grille de référence affichée pour prendre une photo. Vous pouvez également choisir entre avoir ou ne pas avoir l'information d'enregistrement affichée lorsque la grille de référence est affichée. (P36)	
	[INFO ENREG.]: **[NON]/[OUI]**	**[MODÈLE]:** **[ ]/[ ]**

- Le paramétrage de [MODÈLE] est fixé à [ ] en mode d'automatisation intelligente et en mode bloc-notes.

[HISTOGRAMME]	Permet d'activer ou non l'affichage de l'histogramme. (P37)
	[NON]/[OUI]

[DATE VOYAGE]	Réglez votre date de départ et votre date d'arrivée de vacances.
	[NON]/[RÉG.]

• Pour plus de détails, reportez-vous à P55.

ÉCO **[ÉCONOMIE]**	Il est possible de prolonger l'autonomie de la batterie en effectuant les paramétrages suivants. De plus, il éteindra automatiquement l'écran ACL s'il n'est pas utilisé pour éviter le déchargement de la batterie.
	[ÉNERGIE]: L'appareil est automatiquement mis hors marche si l'appareil est laissé inactif plus longtemps que le délai d'inactivité sélectionné. **[NON]/[2MIN.]/[5MIN.]/[10MIN.]**
	[DÉS. ACL AUTO]: L'écran ACL est automatiquement mis hors marche si l'appareil est laissé inactif plus longtemps que le délai d'inactivité sélectionné. **[NON]/[15 S]/[30 S]**

• Appuyez à mi-course sur le déclencheur ou mettez l'appareil hors et en marche pour annuler [ÉNERGIE].
• Le délai d'inactivité [ÉNERGIE] est réglé à [5MIN.] dans le mode d'automatisation intelligente et dans le mode bloc-notes.
• Lorsque [DÉS. ACL AUTO] est réglé à [15 s] ou [30 s], le délai d'inactivité [ÉNERGIE] est fixé à [2MIN.].
• L'indicateur d'état s'allume tandis que l'écran ACL s'éteint. Appuyez sur n'importe quelle touche pour rallumer l'écran ACL.

[PRÉV.AUTO]	Sélectionnez la durée d'affichage de l'image après une prise de vue.
	[NON] **[1 S]** **[2 S]** **[FIXE]:** Les images demeurent affichées jusqu'à l'une ou l'autre des touches ait été pressée. **[ZOOM]:** L'image s'affiche pendant une seconde et s'agrandit de 4×, puis s'affiche pendant une autre seconde.

• La fonction de prévisualisation automatique est activée en mode de prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition (P44), en mode de prises de vues en rafale à vitesse rapide (P50) dans le mode scène, en mode de prises de vues en rafale (P64) et lors de l'enregistrement d'images fixes avec piste sonore (P67) indépendamment de son réglage. (L'image n'est pas agrandie.)
• Dans le mode d'automatisation intelligente, la fonction de prévisualisation automatique est fixée à [2 S].

[RENUM.FICHIER]	Restaurez le numéro du fichier du prochain enregistrement à 0001.

• Le numéro de dossier est mis à jour et le numéro du premier fichier est 0001. (P93)
• Un numéro de dossier entre 100 et 999 peut être assigné.
Lorsque le numéro de dossier arrive à 999, il ne peut pas être remis à zéro. Nous vous conseillons de formater la carte (P24) après avoir sauvegardé les données sur un ordinateur ou un autre appareil.
• Pour réinitialiser le numéro de dossier à 100, formatez d'abord la mémoire interne ou la carte, puis utilisez cette fonction pour restaurer le numéro de fichier.
Un écran de réinitialisation de numéro de dossier apparaîtra alors. Sélectionnez [OUI] pour réinitialiser le numéro de dossier.

[RESTAURER]	Les réglages au menu [ENR.] ou [CONFIG.] sont restaurés.

- Lorsque le paramétrage [RESTAURER] est sélectionné pendant l'enregistrement, l'opération qui restaure l'objectif s'accomplit en même temps. Vous entendrez le bruit de l'objectif qui s'actionne mais cela est normal et n'indique pas une dysfonction.
- Après la restauration des paramétrages du menu [CONFIG.], les paramétrages suivants sont également restaurés. De plus, [MES FAVORIS] (P86) dans le menu du mode [LECT.] est désactivé et le paramétrage [ROTATION AFF] (P85) est activé.
  – Les réglages de la date de naissance et du nom dans les modes scène [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] (P48) et [ANIMAL DOMES.] (P49).
  – Le nombre de jours passés depuis la date de départ dans [DATE VOYAGE] (P55).
  – Le réglage de [HEURE MOND.] (P56).
- Le numéro du dossier et l'horloge ne sont pas modifiés.

[MODE USB]	Sélectionnez le système de communication USB avant ou après avoir connecté l'appareil photo à votre ordinateur ou à l'imprimante à l'aide du câble USB (fourni).
	[SÉLECT.CONNEX.]: Choisissez entre [PC] et [PictBridge(PTP)] si vous connectez l'appareil photo à un ordinateur ou à une imprimante compatible à PictBridge. **[PictBridge(PTP)]:** Réglez avant ou après la connexion à une imprimante compatible à PictBridge. **[PC]:** Réglez après ou avant la connexion à un ordinateur.

- Lorsque [PC] est sélectionné, l'appareil photo est connecté via le système de communication "USB Mass Storage" (mémoire de masse).
- Lorsque [PictBridge(PTP)] est sélectionné, l'appareil photo est connecté via le système de communication "PTP (Picture Transfer Protocol)".

[SORTIE VIDÉO]	Réglez selon le système de télévision utilisé dans le pays. (Mode visualisation seulement)	
	[NTSC]:	La sortie vidéo est réglée sur le système NTSC.
	[PAL]:	La sortie vidéo est réglée sur le système PAL.

- Cela fonctionnera si le câble AV est connecté.

[FORMAT TÉLÉ]	Réglez selon le type de téléviseur. (Mode visualisation seulement)	
	[16:9]:	Lors du raccordement à un téléviseur 16:9.
	[4:3]:	Lors du raccordement à un téléviseur 4:3.

- Cela fonctionnera si le câble AV est connecté.

[mètre/pied]	Sélectionnez l'unité de mesure utilisée pour la distance de mise au point.
	[m]: La distance est affichée en mètres.
	[pi]: La distance est affichée en pieds.

[MENU SCÈNE]	Sélectionnez l'écran devant être affiché après sélection d'un mode scène.
	[NON]: L'écran d'enregistrement dans le mode scène en cours de sélection s'affiche.
	[AUTO]: Le menu [MODE SCÈNE] apparaît.

[AFF. MOLETTE]	Réglez pour sélectionner l'affichage de la molette de sélection de mode lors de la rotation de la molette.
	[NON]/[OUI]

[FORMATER]	La mémoire interne ou la carte est formatée. Le formatage a pour effet de supprimer irrévocablement toutes les données. Il convient donc de vérifier les données avant de procéder au formatage.

- Utilisez une batterie avec suffisamment d'énergie ou l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option) pour le formatage. Ne pas mettre l'appareil hors-marche pendant le formatage.
- Si une carte a été mise en place, seule la carte est formatée. Pour formater la mémoire interne, retirez la carte.
- Si la carte a été formatée par un ordinateur ou par un autre appareil, formatez-la à nouveau avec l'appareil photo.
- Le formatage de la mémoire interne peut prendre plus de temps que celui de la carte mémoire.
- Si la mémoire interne ou la carte ne peut pas être formatée, consultez le centre de service le plus proche.

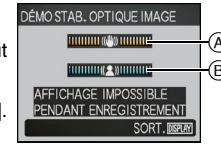
Pour de l'aide, composez le 1-800-99-LUMIX (1-800-995-8649) ou envoyez un courriel à : lumixconcierge@ca.panasonic.com

[LANGUE]	Réglez pour sélectionner la langue d'affichage à l'écran.
	[ENGLISH], [DEUTSCH], [FRANÇAIS], [ESPAÑOL], [ITALIANO], [繁體中文], [日本語**]**

- Si vous choisissez par erreur une autre langue, sélectionnez [] à partir des icônes du menu pour sélectionner la langue désirée.

[MODE DÉMO]	Sélectionnez ceci pour afficher [DÉMO STAB. OPTIQUE IMAGE] ou les caractéristiques de l'appareil photo.
	[DÉMO STAB. OPTIQUE IMAGE] **[DÉMO AUTO]:** Les caractéristiques de l'appareil photo sont affichées comme un diaporama.

Ⓐ Démonstration de détection de vacillement
Ⓑ Démonstration de l'indicateur de mouvement



- Dans le mode lecture, [DÉMO STAB. OPTIQUE IMAGE] ne peut être affichée.
- Appuyez sur [DISPLAY] pour fermer [DÉMO STAB. OPTIQUE IMAGE]. Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer [DÉMO AUTO].
- La démonstration de l'indicateur de stabilisation optique de l'image est approximative.
- [DÉMO AUTO] ne peut pas être affiché sur un téléviseur.

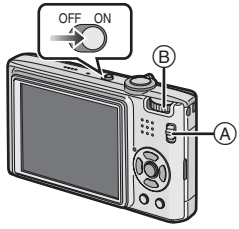
Sélection des modes

Sélection de [ENR.]

Lorsque le mode [ENR.] est sélectionné, l'appareil photo peut être réglé soit sur le mode d'automatisation intelligente car les réglages optimaux sont établis conforfément avec le sujet qui doit être photographié et les conditions d'enregistrement, soit sur le mode scène qui vous permet de prendre une photo qui correspond à la scène qui doit être enregistrée.

1 Mettez l'appareil photo en marche.

Ⓐ Sélecteur [ENR.]/[LECT.]
Ⓑ Molette de sélection du mode

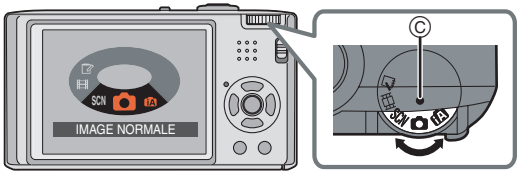


2 Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [📷].

3 Commutation de la molette de sélection de mode.

Alignez la partie Ⓒ avec le mode désiré.

- **Tournez la molette de sélection de mode lentement et avec précision pour l'ajuster sur chaque mode. (La partie sans le mode affiché ne s'allumera pas)**



■ **Liste des modes [ENR.]**

iA Mode d'automatisation intelligente (P26)

Les sujets sont enregistrés en utilisant des réglages sélectionnés automatiquement par l'appareil photo.

Mode normal de prises de vues (P29)

Les sujets sont enregistrés en utilisant vos propres réglages.

SCN Mode scène (P45)

Ce mode vous permet de prendre des photos selon la scène enregistrée.

Mode images animées (P53)

Ce mode vous permet d'enregistrer des images animées avec son.

Mode bloc-notes (P68)

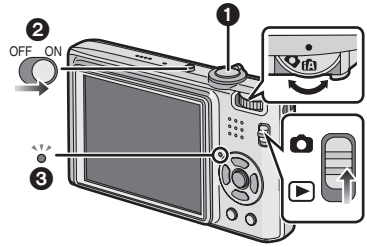
Enregistrez en tant qu'aide-mémoire.

[MODE ENR.]: iA

Prises de vues en utilisant le fonctionnement automatique (iA: Mode d'automatisation intelligente)

L'appareil photo se règlera sur la configuration la plus appropriée afin qu'elle corresponde au sujet et aux conditions d'enregistrement donc nous conseillons ce mode aux débutants ou à ceux qui veulent laisser l'appareil faire les réglages et prendre facilement des photos.

- Les fonctions suivantes sont activées automatiquement.
  - Détection de scène/[STABILISAT.]/[ISO INTELLIGENT]/Détection de visage/[MPA RAPIDE]/[CONTRASTE I.]/Correction numérique des yeux-rouges
- L'indicateur d'état ❸ s'allume lorsque l'appareil est mis en marche ❷. (Il s'éteint après environ 1 seconde.)
  (❶ : Déclencheur)

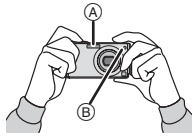


1 Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [📷].

2 Réglez la molette de sélection de mode sur [iA].

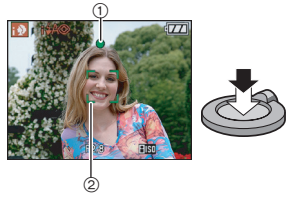
3 Maintenez l'appareil photo délicatement avec les deux mains, tenez vos bras immobiles sur les côtés et tenez-vous debout, les pieds légèrement écartés.

Ⓐ Flash
Ⓑ Lampe d'assistance pour la mise au point automatique



4 Enfoncez le déclencheur à mi-course.

- L'indicateur de mise au point ① s'illumine en vert lorsque le sujet est mis au point.
- L'aire de la mise au point automatique ② est affichée autour du visage du sujet par la fonction de détection de visage. Dans les autres cas, elle est affichée à l'endroit sur le sujet où est fait la mise au point.
- La plage de mise au point est de 5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞.



5 Appuyez à fond sur le déclencheur et prenez la photo.

- L'indicateur d'accès (P14) s'allume en rouge lors de l'enregistrement de photos sur la mémoire interne (ou la carte).

■ **Prises de vues avec le flash (P38)**

■ **Prises de vues avec le zoom (P31)**

Nota

- Assurez-vous de ne pas bouger l'appareil en appuyant sur le déclencheur.
- Ne couvrez pas le flash ou la lampe d'assistance pour la mise au point automatique avec vos doigts ou tout autre objet.
- Ne touchez pas le devant de l'objectif.

Détection des scènes

Lorsque l'appareil photo identifie la scène optimale, l'icône de la scène concernée est affichée en bleu pendant 2 secondes, après quoi sa couleur redevient rouge.

[iA] →	[i-PORTRAIT]	
	[i-PAYSAGE]	
	[i-MACRO]	
	[i-PORTRAIT NOCT.]	• Seulement lorsque [ϟA] a été sélectionné.
	[i-PAYSAGE NOCT.]	• Seulement lorsque [⊘] a été sélectionné.

- [iA] est configuré si aucun des types de scène n'est applicable, et les réglages de base sont configurés.
- Si par exemple, un trépied est utilisé et que le bougé de l'appareil est minime alors que le mode [] est reconnu, la vitesse de l'obturateur est réglée à un maximum de 8 secondes. Prenez soin de ne pas bouger l'appareil au moment de saisir l'image.

■ **Détection de visage**

Lorsque [] ou [] a été sélectionné, l'appareil détecte automatiquement le visage du sujet et règle la mise au point et l'exposition (P62).
En contre-jour, l'éclairage est automatiquement corrigé de manière à ce que la luminosité sur les visages soit optimale.

Nota

- À cause d'une des conditions ci-dessous, un type de scène différent peut être identifié pour le même sujet.
  – Conditions du sujet: Lorsque le visage est illuminé ou à l'ombre, la taille du sujet, la distance du sujet, le contraste du sujet, lorsque le sujet est en déplacement, lorsque le zoom est utilisé
  – Conditions d'enregistrement: Crépuscule, aube, en condition de bas éclairage, lorsque l'appareil photo est secoué
- Pour prendre des photos dans le type de scène prévu, il vous est conseillé de prendre des photos dans le mode d'enregistrement approprié.

Compensation de la lumière en contre-jour

Le contre-jour se réfère à une lumière émise à l'arrière du sujet.
Dans ce cas, le sujet s'assombrira. Cette fonction corrige le contre-jour en éclairant l'image entière.

Appuyez sur ▲.

- Lorsque la fonction de compensation de contre-jour est activée, [] apparaît.
  Appuyez sur ▲ pour annuler cette fonction.

À propos du flash

- Lorsque [ϟA] est sélectionné, la correction numérique des yeux-rouges (P39) s'allumera selon le type et la luminosité du sujet, et il deviendra [iϟA], [iϟA👁], ou [iϟS👁].
- Lorsque vous sélectionnez [iϟA👁] ou [iϟS👁], le flash est activé deux fois.

Paramétrages dans le mode d'automatisation intelligente

- Seules les fonctions suivantes peuvent faire l'objet d'un paramétrage dans ce mode.

Menu mode [ENR.]

– [TAILLE IMAGE]* (P57)/[FORMAT] (P58)/[RAFALE] (P64)/[MODE COULEUR]* (P65)/[STABILISAT.]* (P66)

* Les paramétrages pouvant être établis sont différents de ceux qui sont possibles sous d'autres modes [ENR.].

Menu [CONFIG.]

– [RÉGL. HORL.]/[HEURE MOND.]/[DATE VOYAGE]/[BIP]/[LANGUE]

- Les paramétrages des rubriques suivantes sont fixes.

Rubrique	Réglages
[GRILLE DE RÉF.] (P21)	▦ ([INFO ENREG.]: [NON])
[ÉCONOMIE] ([ÉNERGIE]) (P22)	[5MIN.]
[PRÉV.AUTO] (P22)	[2 S]
Plage de mise au point	La plage de mise au point devient identique à celle du mode macro. [5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pieds) (téléobjectif) à ∞] (P41) • La distance de gros-plan maximale (la distance la plus courte à partir de laquelle le sujet peut être pris) est différente selon l'agrandissement du zoom.
Retardateur (P42)	10 secondes
[QUALITÉ] (P58)	(Réglez sur [▲] quand la taille d'image est de [0.3M] (0,3M [E7]))
[ISO INTELLIGENT] (P59)	ISOMAX 800
[ÉQ.BLANCS] (P60)	[ÉAB]
[MODE MPA] (P62)	(Réglez sur [▦] quand la reconnaissance de visage ne peut se faire.)
[MPA RAPIDE] (P63)	[OUI]
[CONTRASTE I.] (P63)	[OUI]
[LAMPE ASS. MPA] (P67)	[OUI]

- Vous ne pouvez pas utiliser les fonctions suivantes.
  – [EXPOSITION]/[PRISE RAFALE AUTO]/Réglage de l'équilibre des blancs/[ZOOM NUM.]/[ENR. SON]/[VIT. OBT. MIN.]/[HISTOGRAMME]
- Les autres rubriques du menu [CONFIG.] peuvent être paramétrées dans un mode tel que le mode normal de prises de vues. Les paramètres établis seront reflétés dans le mode d'automatisation intelligente.

[MODE ENR.]:

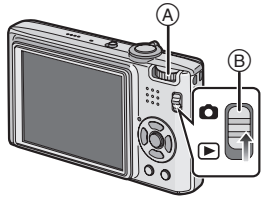
Prises de vues avec vos paramétrages préférés

(: Mode normal de prises de vues)

De nombreuses autres rubriques du menu peuvent faire l'objet d'un paramétrage et vous pouvez prendre des photos avec plus de latitude que dans le mode d'automatisation intelligente (P26).

1 **Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [].**

Ⓐ Molette de sélection du mode
Ⓑ Sélecteur [ENR.]/[LECT.]



2 **Réglez la molette de sélection de mode sur [].**

- Pour modifier le paramétrage pendant la prise de vue, reportez-vous à "Utilisation du menu du mode [ENR.]" (P57).

3 **Orientez la zone de mise au point automatique vers l'endroit désiré pour la mise au point.**

4 **Enfoncez le déclencheur à mi-course.**

- La plage de mise au point est de 50 cm (1,64 pied) à ∞.
- Si les photos sont prises de manière rapprochée, référez-vous au chapitre "Prises de vues en gros plan" (P41).

5 **Appuyez à fond sur le déclencheur pour prendre la photo.**

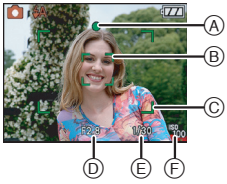
- L'indicateur d'accès (P14) s'allume en rouge lors de l'enregistrement de photos sur la mémoire interne (ou la carte).

■ **Pour régler l'exposition et prendre des photos lorsque l'image apparaît trop foncée (P43)**

■ **Pour régler les couleurs et prendre des photos lorsque l'image apparaît trop rouge (P60)**

Mise au point

Orientez l'aire de mise au point automatique sur le sujet, puis appuyez à mi-course sur le déclencheur.



Mise au point	Lorsque le sujet est mis au point	Lorsque le sujet n'est pas mis au point
Indicateur de mise au point	Allumé	Clignote
Zone de mise au point automatique	Blanc→Vert	Blanc→Rouge
Son	2 bips	4 bips

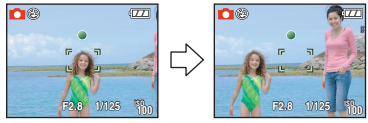
Ⓐ Indicateur de mise au point
Ⓑ Zone de mise au point automatique (normal)
Ⓒ Zone de mise au point automatique (avec le zoom numérique ou dans un endroit sombre)
Ⓓ Valeur de l'ouverture
Ⓔ Vitesse d'obturation
Ⓕ Sensibilité ISO

Lorsque la mise au point n'est pas nette sur le sujet (dans les situations, par exemple, où le sujet n'est pas au centre de la composition)

1 Orientez l'aire de mise au point automatique sur le sujet, puis **appuyez à mi-course sur le déclencheur** pour régler la mise au point et l'exposition.

2 **Appuyez et tenez le déclencheur appuyé à mi-course** tout en déplaçant l'appareil photo pour composer l'image.

• Il est possible de refaire à répétition les opérations effectuées à l'étape **1** avant de presser à fond sur le déclencheur.



Nous recommandons d'utiliser la fonction de détection de visage au moment de prendre des photos de personnes. (P62)

■ Sujet et conditions de prise de vue rendant la mise au point difficile

• Sujets à mouvement rapide, extrêmement lumineux ou ne présentant qu'un très faible contraste
• Lorsque l'indicateur de mise au point est rouge
• Lorsque la prise de vue se fait au travers d'une fenêtre ou près d'objets brillants
• Dans un endroit sombre ou lorsque l'appareil est soumis à un tremblotement important
• Lorsque l'appareil est trop près du sujet ou lors d'une prise de vue mettant en présence des sujets rapprochés et des sujets éloignés

Prévention de bougé (l'appareil photo est secoué)

Lorsque l'avertisseur de bougé [] s'affiche, activez la fonction [STABILISAT.] (P66), montez l'appareil sur un trépied ou utilisez le retardateur (P42).

• La vitesse d'obturation ralentira particulièrement dans les cas suivants. Gardez l'appareil photo immobile à partir du moment où le déclencheur est appuyé jusqu'à ce que l'image apparaisse à l'écran. Nous vous recommandons l'utilisation d'un trépied.
  – Synchronisation lente/Réduction yeux rouges
  – [PORTRAIT NOCT.], [PAYSAGE NOCT.], [FÊTE], [LUMIÈRE BOUGIE], [CIEL ÉTOILÉ] ou [FEU D'ARTIFICE] dans le mode scène. (P45)
  – Lorsque la vitesse d'obturation est ralentie dans [VIT. OBT. MIN.]

■ Fonction de détection du sens de l'appareil

Les images enregistrées avec l'appareil photo tenu verticalement sont visualisées verticalement (pivotées). (Uniquement lorsque [ROTATION AFF] (P85) est placé sur [OUI])

• Les images peuvent ne pas être affichées verticalement si elles ont été prises avec l'appareil photo orienté vers le haut ou le bas.
• Les images animées prises avec l'appareil photo tenu verticalement ne sont pas affichées verticalement.

[MODE ENR.]: iA SCN

Prises de vues avec zoom

Utilisation du zoom optique/zoom optique étendu (EZ)/zoom numérique

Il est possible de faire un zoom avant de manière à “rapprocher” des sujets ou des objets ou encore de faire un zoom arrière pour saisir un paysage dans une vue grand-angle. Pour rapprocher un sujet encore davantage (maximum de 7,1×), ne réglez pas la taille de l’image à son maximum pour chaque format d’image (4:3/3:2/16:9).
Des taux d’agrandissement encore plus élevés sont possibles lorsque [ZOOM NUM.] est réglé sur [OUI] dans le menu [ENR.].

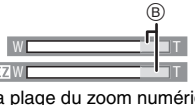
Pour faire apparaître les sujets plus proches, utilisez (Téléobjectif)

Tournez le levier du zoom vers téléobjectif.

Pour faire apparaître les sujets plus éloignés, utilisez (Grand-angle)

Tournez le levier du zoom vers grand-angle.

■ **Type de zoom**

Caractéristiques	Zoom optique	Zoom optique étendu (EZ)	Zoom numérique
Agrandissement maximum du zoom	4×	7,1×*1	16× [y compris zoom optique 4×] 28,5× [y compris zoom optique étendu 7,1×]
Qualité de l’image	Aucune détérioration	Aucune détérioration	Avec le zoom numérique, plus grande est l’image et plus basse sera la qualité de l’image.
Conditions	Aucun	[TAILLE IMAGE] avec EZ (P57) sélectionné	[ZOOM NUM.] (P65) dans le menu [ENR.] réglé sur [OUI]
Affichage à l’écran		 Ⓐ [EZ] apparaît.	 Ⓑ La plage du zoom numérique apparaît. Une grande zone de mise au point automatique apparaît lors de l’utilisation du zoom numérique*2.

• Lorsque le zoom est utilisé, une estimation de la plage de mise au point s’affiche de pair avec la barre d’affichage du zoom. [Exemple : 0.5 m (1,64 pi) – ∞]

*1 Le taux d’agrandissement varie selon les paramétrages de [TAILLE IMAGE] et [FORMAT].

*2 L’indicateur de zoom à l’écran peut momentanément arrêter de bouger lorsque vous tournez le levier du zoom vers la position extrême de téléobjectif. Vous pouvez entrer la plage du zoom numérique en tournant de façon continue le levier du zoom vers téléobjectif ou en relâchant le levier du zoom une fois et en le tournant vers téléobjectif à nouveau.

■ **Mécanisme du zoom optique étendu**

Lorsque vous réglez la taille de l'image sur [3M] (3 millions de pixels), la zone DCC 10M (10,1 millions de pixels) est regroupée au centre de la zone 3M (3 millions de pixels) permettant ainsi une image avec un effet de zoom plus élevé.

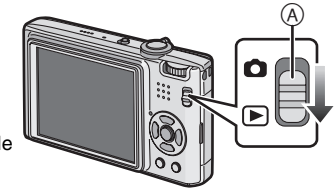
Nota

- **Le zoom numérique ne peut pas être réglé si iA ou a été sélectionné.**
- L'agrandissement du zoom indiqué est approximatif.
- "EZ" est l'abréviation de "Extended optical Zoom".
- Le zoom arrêtera son déplacement un moment près de [W] (1×) lorsque le zoom optique étendu est utilisé. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.
- Si vous utilisez la fonction zoom après avoir mis au point le sujet, mettez au point le sujet une nouvelle fois.
- Le barillet d'objectif s'étend et se rétracte selon la position du zoom. Attention à ne pas interrompre le mouvement du barillet d'objectif en tournant le levier du zoom.
- Lors de l'utilisation du zoom numérique, [STABILISAT.] ne fonctionne pas.
- En utilisant le zoom numérique, nous vous recommandons d'utiliser un trépied et le retardateur (P42) pour prendre des photos.

[MODE LECTURE]: ▶

Visualisation des images ([LECT. NORMALE])

1 Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] Ⓐ sur [▶].



- La visualisation normale est sélectionnée automatiquement dans les cas suivant.
  - Lorsque le mode a été changé de [ENR.] vers [LECT.]
  - Lorsque l'appareil photo a été allumé alors que le sélecteur [ENR.]/[LECT.] était sur [▶].
- Lorsque la molette de sélection de mode est réglée sur [], le bloc-notes s'affiche. Reportez-vous à la section "Enregistrement d'images dans le bloc-notes" (P68) pour de plus amples informations.

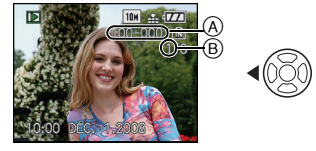
2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image.

◄: Lecture de l'image précédente

►: Lecture de l'image suivante

■ **Avance rapide/marche arrière rapide**

Maintenez ◄/► enfoncée pendant la lecture.



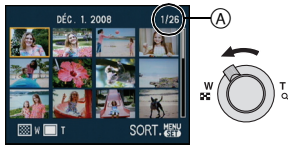
◄: Marche arrière rapide

►: Avance rapide

- Le numéro de fichier Ⓐ et le numéro de l'image Ⓑ peuvent uniquement être changés un par un. Relâchez ◄/► lorsque le numéro de l'image désirée apparaît pour la visualiser.
- Si vous maintenez ◄/► enfoncée, le nombre d'images défilant vers l'avant/vers l'arrière augmente.

Affichage des écrans multiples (Visualisation “mosaïque”)

Tournez le levier du zoom vers [▪] (W).



1 écran→12 écrans→30 écrans
→Affichage de l’écran du calendrier (P78)
Ⓐ Le numéro de l’image sélectionnée et le nombre total d’images enregistrées
- Tournez le levier du zoom vers [🔍] (T) pour revenir à l’écran précédent.
- Les photos ne sont pas pivotées.

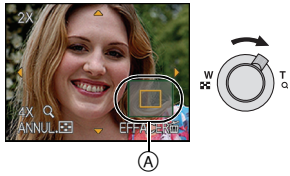
■ Pour revenir à la visualisation normale

1 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner une image.
- Une icône est affichée selon l’image enregistrée et les paramétrages effectués.

2 Appuyez sur [MENU/SET].
- L’image sélectionnée apparaît.

Visualisation avec fonction zoom

Tournez le levier du zoom vers [🔍] (T).



1×→2×→4×→8×→16×
- Lorsque vous tournez le levier du zoom vers [▪] (W) après l’agrandissement de l’image, l’agrandissement diminue.
- Lorsque le taux d’agrandissement est changé, l’indication de la position du zoom Ⓐ s’affiche pendant environ 1 seconde; il est alors possible de déplacer la position de la section agrandie en appuyant sur ▲/▼/◄/►.
- Plus l’image est agrandie, plus la qualité d’image se dégrade.
- Lorsque vous déplacez la section à visualiser, la position du zoom est affichée pendant environ 1 seconde.

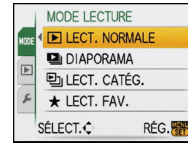
Nota
- L’appareil fonctionne conformément aux normes du système de fichiers DCF “Design rule for Camera File system” établies par “JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)” et Exif “Exchangeable Image File Format”. Les fichiers non conformes à la norme DCF ne peuvent être lus.
- Le barillet de l’objectif se rétracte pendant environ 15 secondes après avoir basculé du [MODE ENR.] au [MODE LECTURE].
- Si vous désirez sauvegarder les images agrandies, utilisez la fonction de cadrage. (P83)
- La fonction de visualisation avec zoom pourrait ne pas fonctionner avec des images enregistrées sur un autre appareil.

Retour au mode [LECT.]

1 Appuyez sur [MENU/SET] pendant la lecture.

2 Appuyez sur ►.

3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique, puis appuyez sur [MENU/SET].



[LECT. NORMALE] (P32)
Toutes les photos sont visualisées.

[DIAPORAMA] (P72)
Les photos sont visualisées par ordre de succession.

[CATÉGORIE] (P74)
Les photos regroupées par catégories sont visualisées.

[LECT. FAV.] (P75)✳
Vos photos préférées sont visualisées.
✳ [LECT. FAV.] n'est pas affiché si des fichiers n'ont pas été sauvegardés dans [MES FAVORIS].

[MODE LECTURE]:

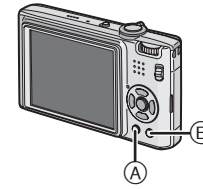
Effacement des images

Une fois effacées, les images ne peuvent plus être récupérées.
• Les images de la mémoire interne ou de la carte, qui sont visionnées seront supprimées.

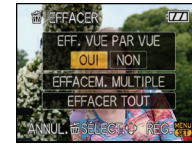
Pour effacer une seule image

1 Sélectionnez les images devant être supprimées, puis appuyez sur [🗑].

Ⓐ Touche [DISPLAY]
Ⓑ Touche d'effacement [🗑]



2 Appuyez sur ◄ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].

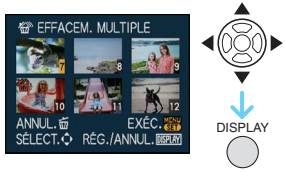


Effacement de plusieurs images (jusqu'à 50) ou de toutes les images

1 **Appuyez sur [🗑].**

2 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [EFFACEM. MULTIPLE] ou [EFFACER TOUT], puis appuyez sur [MENU/SET].**
- [EFFACER TOUT]→ étape **5**.

3 **Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [DISPLAY] pour la définir.** (Répétez la procédure décrite ci-dessus.)
- [🗑] apparaît sur les images sélectionnées. Si [DISPLAY] est à nouveau appuyé, le réglage est annulé.



4 **Appuyez sur [MENU/SET].**

5 **Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].**

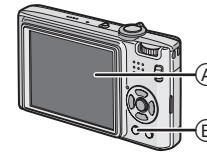
■ Lorsque [EFFACER TOUT] a été sélectionné avec le mode [MES FAVORIS] (P86)

L'écran de sélection s'affiche à nouveau. Choisissez [EFFACER TOUT] ou [TOUT EFFACER SAUF ★], puis appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI] et puis effacez l'image. ([TOUT EFFACER SAUF ★] ne peut pas être sélectionné si aucune photo n'a été mémorisée comme [MES FAVORIS].)

Nota
- Ne mettez pas l'appareil photo hors marche lors de l'effacement des images (Pendant que [🗑] apparaît). Lors de l'effacement des images, utilisez une batterie ayant suffisamment d'énergie ou l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option).
- Si vous appuyez sur [MENU/SET] pendant l'effacement des images en utilisant [EFFACEM. MULTIPLE], [EFFACER TOUT] ou [TOUT EFFACER SAUF ★], l'effacement s'arrêtera à mi-course.
- Selon le nombre d'images à effacer, l'opération peut prendre plus ou moins de temps.
- Si les images sont pas conformes à la norme DCF ou sont protégées (P88), elles ne seront pas effacées même si [EFFACER TOUT] ou [TOUT EFFACER SAUF ★] a été sélectionné.

À propos de l'écran ACL

Appuyez sur [DISPLAY] pour changer l'affichage.

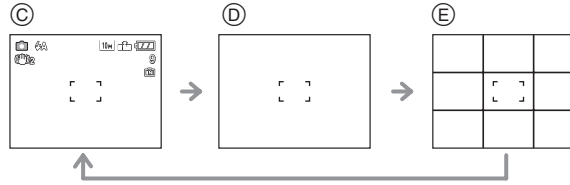


Ⓐ Écran à cristaux liquides (ACL)
Ⓑ Touche [DISPLAY]

• Lorsque l'écran de menu apparaît, la touche [DISPLAY] n'est pas activée. Lorsque la visualisation avec fonction zoom est activée (P33), pendant la lecture d'images animées (P75) et lors d'un diaporama (P72), vous pouvez seulement sélectionner "Affichage normal Ⓒ" ou "Aucun affichage Ⓓ".

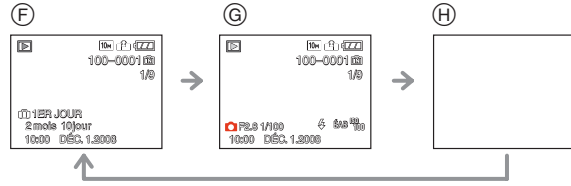
En mode enregistrement

Ⓒ Affichage normal*1
Ⓓ Aucun affichage
Ⓔ Aucun affichage (grille de référence pour l'enregistrement)*1, 2



En mode visualisation

Ⓕ Affichage normal
Ⓖ Affichage avec indications d'enregistrement*1
Ⓗ Aucun affichage



*1 Si [HISTOGRAM] dans le menu [CONFIG.] est réglé sur [OUI], l'histogramme sera affiché.
*2 Sélectionnez le modèle de la grille de référence affichée en réglant [GRILLE DE RÉF.] dans le menu [CONFIG.]. Vous pouvez également choisir entre avoir ou ne pas avoir l'information d'enregistrement affichés lorsque la grille de référence est affichée.

Nota

• Dans les modes scène [PORTRAIT NOCT.], [PAYSAGE NOCT.], [CIEL ÉTOILÉ] et [FEU D'ARTIFICE], la grille de référence est grise. (P45)

■ Grille de référence

Lorsque le sujet est aligné sur les lignes horizontales et verticales de la grille de référence ou sur l'intersection de celles-ci, la taille, l'angle et l'équilibre du sujet sont mis en évidence.

Ⓐ Ⓑ

Ⓐ **[▦]:** Ceci est utilisé pour diviser la totalité de l'écran en 3×3 pour prendre des photos avec une composition bien équilibrée.

Ⓑ **[▩]:** Ceci est utilisé si vous désirez que le sujet soit positionné exactement au centre de l'écran.

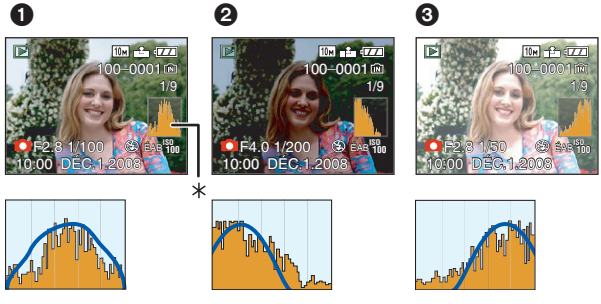
■ À propos de l'histogramme

Un histogramme est un graphique qui affiche la luminosité le long de l'axe horizontal (noir à blanc) et le nombre de pixels à chaque niveau de luminosité sur l'axe vertical.
Il vous permet de vérifier facilement l'exposition d'une image.

❶ Les parties sombres, à demi-tons et claires sont équilibrées permettant ainsi de réussir la prise de vue.
❷ L'image sera sous-exposée et ses parties sombres seront plus étendues. Les images d'une scène sombre, telles que celles d'un paysage nocturne, auront un histogramme comme celui-ci.
❸ L'image sera surexposée et ses parties claires seront plus étendues. Les images avec des zones surtout blanches auront aussi un histogramme comme celui-ci.

Exemples d'histogramme

❶ Correctement exposée
❷ Sous-exposée
❸ Surexposée
✳ Histogramme

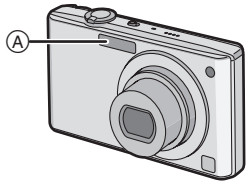


Nota

- **Lorsque vous prenez des photos avec le flash ou dans des lieux sombres, l'histogramme est affiché en orange pour indiquer qu'il ne correspond pas à l'image enregistrée.**
- L'histogramme en mode enregistrement est approximatif.
- Les histogrammes d'enregistrement et de lecture peuvent différer.
- L'histogramme de l'appareil peut différer de ceux des logiciels de traitement d'image des ordinateurs, etc.

[MODE ENR.]: iA SCN

Prises de vues en utilisant le flash incorporé



Ⓐ **Flash**
Ne le couvrez pas avec votre doigt ou avec n'importe quel autre objet.

Sélection du réglage du flash approprié

Réglez le flash pour qu'il corresponde à l'enregistrement.

1 **Appuyez sur ► [⚡].**

2 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un mode.**

- Vous pouvez également appuyer sur ► [⚡] pour sélectionner.
- Pour des informations à propos des réglages du flash qui peuvent être sélectionnés, référez-vous à "Réglages de flash disponibles en mode enregistrement". (P39)

3 **Appuyez sur [MENU/SET].**

- Vous pouvez également appuyer à mi-course sur le déclencheur pour finir.
- L'écran de menu disparaît après environ 5 secondes. À ce moment-là, l'élément sélectionné est automatiquement validé.

Rubrique	Réglages
⚡A: AUTO	Le flash se déclenche automatiquement en fonction des conditions de prise de vue.
⚡A👁: AUTO/Réduction yeux rouges*	Le flash se déclenche automatiquement en fonction des conditions de prise de vue. Il réduit le phénomène des yeux rouges (les yeux du sujet apparaissent rouges sur la photo) en déclenchant le flash avant la prise réelle de la photo. Après cela, le flash est activé à nouveau pour la prise de vue réelle. • Utilisez cette fonction lorsque la prise de vue se fait dans un endroit sombre.
⚡: Toujours activé **⚡👁: Toujours activé/ Réduction yeux rouges***	Le flash se déclenche obligatoirement, à chaque prise de vue. **• Utilisez ce réglage lorsque la scène est éclairée à contre-jour ou avec de la lumière fluorescente.** **• Le paramétrage du flash est réglé sur [⚡👁] uniquement lorsque vous sélectionnez [FÊTE] ou [LUMIÈRE BOUGIE] dans le mode scène. (P45)**
⚡S👁: Synchronisation lente/Réduction yeux rouges*	Lorsque le sujet est sur fond sombre, ce réglage ralentit la vitesse d'obturation alors que le flash se déclenche afin d'éclaircir l'arrière-plan. Cela contribue également à réduire l'effet des yeux rouges. **• Utilisez ce réglage pour photographier des personnes situées devant un arrière-plan sombre.**
⊘: Toujours désactivé	Le flash ne se déclenche jamais. **• Utilisez ce réglage pour prendre des photos dans des endroits où l'usage du flash est interdit.**

*** Le flash est activé deux fois. Le sujet ne devra pas bouger jusqu'à ce que le second flash soit activé.**

■ À propos de la correction numérique des yeux-rouges

Si le flash est utilisé avec la réduction yeux-rouge ([ ], [ ], [ ]) sélectionnée, il détectera et corrigera automatiquement les yeux rouges de l'image.

∗ Il peut être impossible de corriger les yeux rouges selon les conditions de ceux-ci.

■ Réglages de flash disponibles en mode enregistrement

Les réglages de flash disponibles dépendent du mode d'enregistrement.
(○: Disponible, —: Non disponible, ●: Au moment de l'achat en mode scène)

	○	○	○	○	—	○
	○∗	—	—	—	—	○
	○	—	○	—	—	○
	○	●	○	—	—	○
	○	●	○	—	—	○
	○	●	○	—	—	○
	—	—	—	—	—	●
	●	—	○	—	—	○
	—	—	—	●	—	○
	—	—	—	—	—	●
	○	—	○	—	—	●
	—	—	—	●	○	○
	—	—	—	○	○	●

	○	●	○	—	—	○
	○	●	○	—	—	○
	○	—	○	—	—	●
	—	—	—	—	—	●
	○	—	○	—	—	●
	—	—	—	—	—	●
	—	—	—	—	—	●
	—	—	—	—	—	●
	—	—	●	—	—	○
	●	—	○	—	—	○
	—	—	—	—	—	●
	○	—	○	—	—	●
	—	—	—	—	—	○

∗ Lorsque la fonction [ ] est sélectionnée, [ ], [ ] ou [ ] est ajustée en fonction du sujet ou de l'éclairage.

- Le réglage du flash peut changer si le mode d'enregistrement a été modifié. Réglez à nouveau le flash si nécessaire.
- Le réglage du flash est mémorisé même si l'appareil photo est mis hors marche. Cependant, il est restauré au réglage par défaut lorsque le mode scène est modifié.

■ Portée utile du flash

- La portée disponible du flash est approximative.

Sensibilité ISO	Portée utile du flash disponible	
	Grand-angle	Téléobjectif
AUTO	60 cm (1,97 pied) à 6,0 m (19,7 pieds)	50 cm (1,64 pied) à 3,0 m (9,84 pieds)
ISO100	60 cm (1,97 pied) à 1,9 m (6,23 pieds)	50 cm (1,64 pied) à 90 cm (2,95 pieds)
ISO200	60 cm (1,97 pied) à 2,7 m (8,85 pieds)	50 cm (1,64 pied) à 1,3 m (4,26 pieds)
ISO400	60 cm (1,97 pied) à 3,8 m (12,5 pieds)	50 cm (1,64 pied) à 1,9 m (6,23 pieds)
ISO800	80 cm (2,62 pieds) à 5,4 m (17,7 pieds)	60 cm (1,97 pied) à 2,7 m (8,85 pieds)
ISO1600	1,15 m (3,77 pieds) à 7,7 m (25,3 pieds)	90 cm (2,95 pieds) à 3,8 m (12,5 pieds)

- Dans le mode scène [SENS. ÉLEVÉE] (P50), la sensibilité ISO commute automatiquement de [ISO1600] à [ISO6400] modifiant également la portée utile du flash.

  Grand-angle: Environ 1,15 m (3,77 pieds) à environ 15,4 m (50,5 pieds)
  Téléobjectif: Environ 90 cm (2,95 pieds) à environ 7,7 m (25,3 pieds)

■ Vitesse d'obturation pour chaque réglage du flash

Réglage du flash	Vitesse d'obturation (en secondes)
⚡A	1/30 à 1/2000
⚡A👁	
⚡ ⚡👁	

Réglage du flash	Vitesse d'obturation (en secondes)
⚡S👁	1∗1 à 1/2000 1 ou 1/4 à 1/2000∗2
⚡̸	1∗1 à 1/2000 1 ou 1/4 à 1/2000∗2, 3

∗1 Peut varier selon le réglage établi sous [VIT. OBT. MIN.] (P66).
∗2 Lorsque le contrôle intelligent de la sensibilité ISO est réglé. (P59)
∗3 Lors du réglage sur [SPORTS], [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] et [ANIMAL DOMES.] dans le mode scène. (P45)

- ∗2, 3: La vitesse d'obturation devient un maximum de 1 seconde dans les conditions suivantes.
  – Lorsque le stabilisateur optique de l'image est réglé sur [NON].
  – Lorsque l'appareil a détecté qu'il y a peu de vacillement que le stabilisateur optique de l'image est réglé sur [MODE1] ou [MODE2].
- En mode d'automatisation intelligente la vitesse d'obturation change en fonction de la scène identifiée.
- Il peut y avoir des différences dans les vitesses d'obturation mentionnées ci-dessus dans les modes scène suivants.
  – [PORTRAIT NOCT.]: 1 secondes ou 1/8^{e} de seconde à 1/2000^{e} de seconde∗4
  – [PAYSAGE NOCT.]: 8 secondes ou 1/8^{e} de seconde à 1/2000^{e} de seconde∗4
  – [LUMIÈRE BOUGIE]: 1 secondes ou 1/8^{e} de seconde à 1/2000^{e} de seconde∗4
  – [CIEL ÉTOILÉ]: 15 secondes, 30 secondes, 60 secondes
  – [FEU D'ARTIFICE]: 1/4^{e} de seconde, 2 secondes∗4
  – Tous les autres modes scène: 1/8^{e} de seconde à 1/2000^{e} de seconde

∗4 La vitesse d'obturation maximale est sélectionnée quand l'instabilité de l'image est minimale lorsque [STABILISAT.] est activé ou quand [STABILISAT.] est réglé sur [NON].

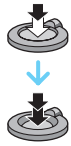
Nota

- Si vous approchez le flash trop près d'un sujet, celui-ci peut être déformé ou décoloré par la chaleur ou la lumière provenant du flash.
- Lorsque vous prenez une photo au-delà de la portée utile du flash, l'exposition peut ne pas être correctement réglée et l'image peut s'éclaircir ou s'assombrir.
- Pendant le chargement du flash, l'icône du flash clignote en rouge et vous ne pouvez pas prendre de photos même si vous appuyez à fond sur le déclencheur.
  Lorsque [DÉS. ACL AUTO] est activé, l'écran ACL est désactivé et le voyant d'état s'allume.
- L'équilibre des blancs peut ne pas être réglé correctement si le niveau du flash n'est pas suffisant pour le sujet.
- Lorsque la vitesse d'obturation est rapide, l'effet flash peut ne pas être suffisant.
- Lors d'une prise de vue répétée, la recharge du flash peut prendre un certain temps. Prenez la photo après que le voyant d'accès se soit éteint.
- L'effet de réduction des yeux rouges est différent selon les personnes. Par conséquent, si le sujet était loin de l'appareil photo ou s'il ne regardait pas le premier flash, l'effet peut ne pas être visible.

[MODE ENR.]:

Prises de vues en gros plan

Ce mode permet des prises de vues très rapprochées du sujet, comme des plans rapprochés de fleurs. Vous pouvez prendre des photos en vous rapprochant du sujet jusqu'à une distance de 5 cm (0,17 pied) de l'objectif en tournant le levier du zoom le plus loin possible vers grand-angle (1×).



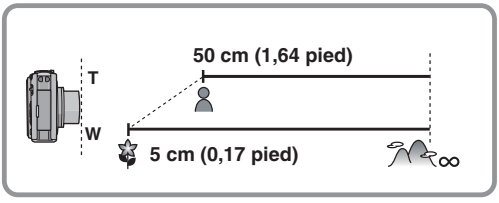
1 Appuyez sur ▼ [].

- Dans le mode macro, l'indication [AF] s'affiche. Pour annuler, appuyez de nouveau sur ▼.

2 Prenez une photo.

■ Plage de mise au point

✳ La plage de la mise au point change par paliers.



Nota

- Nous recommandons l'usage d'un trépied et du retardateur en mode macro.
- Nous vous conseillons le réglage du flash sur [] en prenant des photos de sujets proches.
- Lorsque l'appareil photo se trouve à une distance du sujet qui dépasse les limites de l'objectif, il se peut que la mise au point ne soit pas adéquate même si l'indication de mise au point est affichée.
- Lorsque le sujet est proche de l'appareil photo, la plage de la mise au point est plus restreinte. Par conséquent, vous aurez des difficultés à mettre au point un sujet si la distance entre lui et l'appareil photo est changée après que la mise au point ait été faite.
- Le mode macro donne à l'appareil photo la priorité à un sujet proche de l'appareil photo. Cependant, si la distance entre l'appareil photo et le sujet est de plus de 50 cm (1,64 pied), cela prendra plus de temps de faire la mise au point en mode macro qu'en mode normal de prises de vues.
- Lorsque vous prenez une photo près de la limite de la portée, la résolution de la périphérie de l'image peut légèrement diminuer. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.

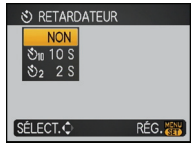
[MODE ENR.]: iA SCN

Prises de vues avec retardateur

1 Appuyez sur ◄ [⏲].

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner un mode.

- Vous pouvez également appuyer sur ◄ [⏲] pour sélectionner.



3 Appuyez sur [MENU/SET].

- Vous pouvez également appuyer à mi-course sur le déclencheur pour finir.
- L'écran de menu disparaît après environ 5 secondes. À ce moment-là, l'élément sélectionné est automatiquement validé.

4 Appuyez à mi-course sur le déclencheur pour faire la mise au point, puis appuyez à fond pour prendre la photo.

- Le voyant du retardateur Ⓐ clignote et l'obturateur se déclenche après un délai de 2 ou 10 secondes.
- Si vous appuyez sur [MENU/SET] alors que le retardateur est activé, le réglage du retardateur est annulé.

Nota

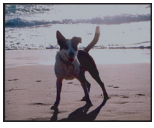
- En utilisant un trépied etc., le réglage du retardateur sur 2 secondes constitue une manière pratique d'éviter le vacillement provoqué par la pression du déclencheur.
- Lorsque vous appuyez une fois et à fond sur le déclencheur, le sujet est automatiquement mis au point juste avant l'enregistrement. Dans les endroits sombres, le voyant du retardateur clignotera, puis pourra s'allumer plus lumineusement en opérant comme une lampe d'assistance pour la mise au point automatique (P67) afin de permettre à l'appareil photo de faire la mise au point du sujet.
- Nous recommandons l'utilisation d'un trépied pour enregistrer avec le retardateur.
- Le nombre de photos qui peuvent être prises en [RAFALE] est fixé 3.

[MODE ENR.]:

Compensation de l'exposition

Utilisez cette fonction lorsque vous ne parvenez pas à effectuer une exposition appropriée à cause de la différence de luminosité entre le sujet et l'arrière-plan. Regardez les exemples suivants.

Sous-exposée | **Correctement exposée** | **Surexposée**



Compensation de l'exposition vers la valeur positive.

Compensation de l'exposition vers la valeur négative.

1 Appuyez sur ▲ [+/-] jusqu'à ce que [EXPOSITION] apparaisse, compensez l'exposition avec ◄/►.

- Sélectionnez [0 EV] pour revenir à l'exposition d'origine.

2 Appuyez sur [MENU/SET] pour finir.

- Vous pouvez également appuyer à mi-course sur le déclencheur pour finir.

Nota

- EV est l'acronyme de "Exposure Value". Il s'agit de la quantité de lumière détectée par le capteur d'images DCC en fonction de l'ouverture du diaphragme et de la vitesse d'obturation.
- La valeur de la compensation de l'exposition s'affiche dans le coin inférieur gauche de l'écran.
- L'indice de lumination est conservé en mémoire même si l'appareil est mis hors tension.
- L'étendue de la compensation de l'exposition sera limitée en fonction de la luminosité du sujet.

[MODE ENR.]:

Prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition

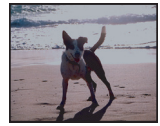
Dans ce mode, l'appareil prend automatiquement 3 photos sur une seule pression du déclencheur en échelonnant les expositions selon la plage de la compensation fixée. Vous pouvez choisir l'image désirée parmi les 3 photos avec différentes expositions.

Avec prise en rafale avec réglage automatique de l'exposition et exposition réglée à ±1 EV

1re image

±0 EV

2e image



−1 EV

3e image

+1 EV

1 Appuyez sur ▲ [ ] plusieurs fois jusqu'à ce que [PRISE RAFALE AUTO] apparaisse, réglez la compensation de l'exposition avec ◄/►.

- Lorsque vous ne désirez plus faire de prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition, sélectionnez [NON] (0).

2 Appuyez sur [MENU/SET] pour finir.

- Vous pouvez également appuyer à mi-course sur le déclencheur pour finir.

Nota

- Lorsque vous réglez la prise de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition, l'icône [ ] correspondante s'affiche à l'écran.
- Lorsque vous prenez des photos à l'aide du mode de prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition, à la suite d'une compensation de l'exposition, la prise de vue se base sur l'exposition compensée.
  Lorsque l'exposition est compensée, la valeur de cette compensation s'affiche dans le coin inférieur gauche.
- Le réglage automatique de l'exposition est annulé si l'appareil est mis hors marche ou lorsque [ÉNERGIE] est activé.
- Lors du réglage de la prise de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition, la fonction de prévisualisation automatique est activée indépendamment de son réglage. (L'image n'est pas agrandie.) De plus, les paramètres de la fonction de prévisualisation automatique dans le menu [CONFIG.] sont désactivés.
- L'exposition peut ne pas se compenser avec le réglage automatique de l'exposition en raison de la luminosité du sujet.
- **Le flash est réglé sur [ ] quand la prise de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition est réglée.**
- **Le mode rafale s'annulle quand la prise de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition est réglée.**

[MODE ENR.]: SCN

Prises de vues correspondant à la scène enregistrée (SCN: Mode scène)

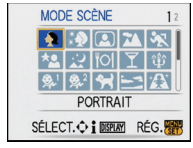
Lorsque vous sélectionnez un mode scène faisant correspondre le sujet et la situation de l'enregistrement, l'appareil photo sélectionne l'exposition et la teinte optimales pour obtenir l'image désirée.

1 Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [📷].

2 Réglez la molette de sélection de mode sur [SCN].

3 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner le mode scène.

- Vous pouvez passer d'un écran de menu à l'autre à partir de n'importe quel élément du menu en faisant tourner le levier du zoom.



4 Appuyez sur [MENU/SET] pour effectuer le réglage.

- L'écran du menu est commuté à l'écran d'enregistrement dans le mode scène sélectionné.

■ À propos de l'information i

- Si vous appuyez sur [DISPLAY] lors de la sélection du mode scène à l'étape **3**, des explications à propos de chaque scène seront affichées. (Si vous appuyez de nouveau sur [DISPLAY], l'écran retourne au menu [MODE SCÈNE].)

Nota

- Pour changer le mode scène, appuyez sur [MENU/SET], puis appuyez sur ► et revenez à l'étape **3** plus haut.
- Référez-vous à la P40 pour des informations sur la vitesse d'obturation.
- Le réglage du flash en mode scène retourne au réglage par défaut lorsque le mode scène est modifié.
- Lorsque vous prenez des photos en utilisant un mode scène qui n'est pas adapté à la situation, la teinte peut différer de la scène réelle.
- Les fonctions suivantes ne peuvent pas être sélectionnées en mode scène car l'appareil photo les ajuste automatiquement à leur réglage optimal.
  – [ISO INTELLIGENT]/[SENSIBILITÉ]/[CONTRASTE I.]/[MODE COULEUR]
- [CONTRASTE I.] est automatiquement activé dans les modes scènes suivants.
  – [PORTRAIT]/[CARNATION]/[AUTOPORTRAIT]/[PAYSAGE]/[SPORTS]/[PORTRAIT NOCT.]/[FÊTE]/[LUMIÈRE BOUGIE]/[BÉBÉ1]/[BÉBÉ2]/[CRÉPUSCULE]/[SENS. ÉLEVÉE]

[PORTRAIT]

Lors de prises de vues de sujets à l'extérieur à la lumière du jour, ce mode permet de rehausser l'apparence des personnes en leur conférant une belle carnation.

■ Technique pour le mode portrait

Pour augmenter l'efficacité de ce mode:

❶ Tournez le levier du zoom aussi loin que possible vers téléobjectif.
❷ Rapprochez-vous du sujet pour rendre ce mode plus efficace.

Nota

- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [].

[CARNATION]

Lors de prises de vues de sujets à l'extérieur à la lumière du jour, ce mode permet de lisser la carnation de manière plus efficace que dans le mode [PORTRAIT]. (Ce mode s'avère efficace lors de prises de vues rapprochées.)

■ Technique du mode carnation

Pour augmenter l'efficacité de ce mode:

❶ Tournez le levier du zoom aussi loin que possible vers téléobjectif.
❷ Rapprochez-vous du sujet pour rendre ce mode plus efficace.

Nota

- Si une partie de l'arrière-plan, etc. a une couleur proche de celle de la peau, cette partie sera également adoucie.
- Ce mode peut ne pas être efficace s'il n'y a pas assez de lumière.
- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [].

[AUTOPORTRAIT]

Sélectionnez ce mode pour prendre des photos de vous-même.

■ Technique du mode autoportrait

- Appuyez à mi-course sur le déclencheur pour faire la mise au point. L'indicateur de retardateur clignote lorsque vous faites la mise au point. En vous assurant de tenir l'appareil photo immobile, appuyez à fond sur le déclencheur pour prendre la photo.
- Le sujet n'est pas mis au point si l'indicateur de retardateur clignote. Assurez-vous d'appuyer à mi-course sur le déclencheur pour faire à nouveau la mise au point.
- L'image enregistrée apparaît automatiquement sur l'écran ACL pour la prévisualisation.
- Si l'image est floue à cause de la vitesse d'obturation lente, nous vous conseillons d'utiliser le retardateur à 2 secondes.

Nota

- La plage de mise au point disponible est d'environ 30 cm (0,99 pied) à 70 cm (2,29 pieds).
- Vous pouvez prendre une photo de vous-même avec son. (P67) Si vous faites cela, l'indicateur de retardateur clignotera pendant l'enregistrement du son.
- L'agrandissement du zoom est automatiquement déplacé vers grand-angle (1×).
- Le retardateur peut être désactivé ou réglé à 2 secondes. S'il est réglé à 2 secondes, le réglage restera en vigueur jusqu'à la mise hors marche de l'appareil, la commutation du mode scène ou la sélection de [MODE ENR.] ou [MODE LECTURE].
- Le mode de la fonction stabilisateur est fixé sur [MODE2]. (P66)
- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [].

[PAYSAGE]

Ceci vous permet de prendre des photos d'un large paysage.

Nota

- La plage de mise au point est de 5 m (16,4 pieds) à ∞.

[SPORTS]

Utilisez ce réglage lorsque vous désirez prendre des photos de scènes sportives ou d'autres évènements à déplacements rapides.

Nota

- Ce mode est pratique pour prendre des photos de sujets se trouvant à une distance de 5 m (16,4 pieds) ou plus.
- [ISO INTELLIGENT] est activé et la limite de sensibilité ISO est fixée à [ISO800].

[PORTRAIT NOCT.]

Ce mode vous permet de prendre des photos d'un sujet et d'un paysage avec une luminosité proche de la vie réelle.

■ Technique pour le mode portrait nocturne

- **Utilisez le flash. (Il est possible de sélectionner [ ].)**
- Puisque la vitesse d'obturation est ralentie, nous recommandons l'utilisation d'un trépied et du retardateur pour prendre des photos.
- Assurez-vous que le sujet reste immobile pendant environ 1 seconde après avoir pris la photo.
- Nous recommandons de tourner le levier du zoom vers grand-angle (1×) et d'être à environ 1,5 m (4,92 pieds) du sujet pour prendre une photo.

Nota

- La plage de mise au point est de 1,2 m (3,94 pieds) à 5 m (16,4 pieds).
- L'obturateur peut rester fermé (max. 1 seconde environ) après avoir pris une photo à cause du traitement du signal, mais ce n'est pas un mauvais fonctionnement.
- Des parasites peuvent devenir visibles lorsque vous prenez des photos dans des endroits sombres.
- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [ ].

[PAYSAGE NOCT.]

Ce mode vous permet d'enregistrer un paysage nocturne de façon réaliste.

■ Technique pour le mode paysage nocturne

- Lorsque l'appareil photo est réglé sur [STABILISAT.] et qu'il y a très peu d'instabilité, ou si [STABILISAT.] est réglé sur [NON], la vitesse d'obturation peut ralentir jusqu'à 8 secondes. Nous vous conseillons d'utiliser un trépied et le retardateur pour prendre des photos.

Nota

- La plage de mise au point est de 5 m (16,4 pieds) à ∞.
- Il se peut que l'obturateur demeure fermé (maximum d'environ 8 secondes) à la suite d'une prise de vue à cause du traitement du signal, mais ce n'est pas un mauvais fonctionnement.
- Des parasites peuvent devenir visibles lorsque vous prenez des photos dans des endroits sombres.

[NOURRITURE]

Ce mode vous permet de prendre des photos de nourriture avec une teinte naturelle sans être affectée par la lumière ambiante d'un restaurant, etc.

Nota

- La plage de mise au point sera la même que celle du mode macro.
  [5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞]

[FÊTE]

Sélectionnez ce mode lorsque vous désirez prendre des photos à une réception de mariage, une fête en plein air, etc. Les personnes et l'arrière-plan peuvent être enregistrés avec une luminosité naturelle.

■ Technique pour le mode fête

- **Utilisez le flash. (Il est possible de sélectionner [ ] ou [ ].)**
- Nous recommandons l'utilisation d'un trépied et du retardateur pour prendre des photos.
- Nous vous conseillons de tourner le levier du zoom vers grand-angle (1×) et d'être à environ 1,5 m (4,92 pieds) du sujet pour prendre les photos.

Nota

- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [ ].

[LUMIÈRE BOUGIE]

Ce mode vous permet de prendre des photos avec l'atmosphère d'une lumière de bougie.

■ Technique du mode de lumière de bougie

- Ce mode est plus efficace lors de prises de vues sans flash.
- Nous recommandons l'utilisation d'un trépied et du retardateur pour prendre des photos.

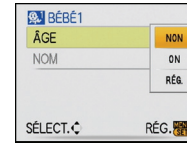
Nota

- La plage de mise au point sera la même que celle du mode macro.
  [5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞]
- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [ ].

[BÉBÉ1]/[BÉBÉ2]

Ce mode vous permet de prendre des photos d'un enfant avec un teint naturel. Lorsque le flash est utilisé, la lumière provenant de celui-ci est plus faible que d'habitude.
Il est possible de programmer différents noms et dates de naissance pour [BÉBÉ1] et [BÉBÉ2]. Il est possible soit de les afficher au moment de la lecture ou de les inscrire sur l'image enregistrée au moyen de la fonction [TIMBRE CAR.] (P80).

■ Réglage du nom/date de naissance



1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [ÂGE] ou [NOM] et appuyez sur ►.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [RÉG.] et appuyez sur [MENU/SET].

3 Entrez la date de naissance ou le nom.

Date de naissance :
◄/►: Sélectionnez les rubriques (année/mois/jour).
▲/▼ : Réglage.
[MENU/SET] : Sortir.

Nom : Pour les informations sur la saisie des caractères, référez-vous à la section [ÉDIT. TITRE] (P79).
- Lorsque la date de naissance ou le nom est entré, [ÂGE] ou [NOM] est automatiquement réglé à [OUI].
- Si [OUI] est sélectionné alors qu'aucune date de naissance ou aucun nom n'a été mis en mémoire, l'écran de paramétrage s'affiche automatiquement.

4 Appuyez sur [MENU/SET] pour finir.

■ Pour annuler [ÂGE] et [NOM]

Sélectionnez [NON] à l'étape **2** des instructions de la section "Réglage du nom/date de naissance".

Nota

- L'âge du bébé peut être imprimé en utilisant le logiciel "PHOTOfunSTUDIO" sur le CD-ROM (fourni).
- Si [ÂGE] ou [NOM] est réglé à [NON] même si la date de naissance ou le nom a été enregistré, ceux-ci ne seront pas affichés. Avant de prendre une photo, réglez [ÂGE] ou [NOM] à [OUI].
- La plage de mise au point sera la même que celle du mode macro.
  [5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞]
- [ISO INTELLIGENT] est activé, et le niveau de sensibilité ISO maximum devient [ISO400].
- Lorsque l'appareil est mis en marche alors que [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] est sélectionné, l'âge et le nom s'affichent dans le coin inférieur gauche de l'écran pendant environ 5 secondes de pair avec la date et l'heure du jour.
- Vérifiez les réglages de l'horodateur et de la date de naissance si l'âge est incorrect.
- La programmation de la date de naissance et du nom peut être restaurée au moyen de la commande [RESTAURER].
- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [].

[ANIMAL DOMES.]

Sélectionnez ce mode pour des prises de vues d'animaux domestiques tels un chien ou un chat.
Il est possible de programmer la date de naissance et le nom (commentaires) de votre animal domestique. Il est possible de faire en sorte que ces informations s'affichent à la lecture ou des les inscrire sur l'image enregistrée en utilisant la fonction [TIMBRE CAR.] (P80).

Pour de plus amples informations [ÂGE] et [NOM], reportez-vous à [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] (P48).

Nota

- Le réglage initial de la lampe d'assistance pour la mise au point automatique est [NON].
- [ISO INTELLIGENT] est activé et le niveau de sensibilité ISO maximum devient [ISO800].
- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [].
- Référez-vous à [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] pour plus de renseignements à propos de ce mode.

[CRÉPUSCULE]

Ce mode vous permet de prendre des photos claires d'un coucher de soleil rouge.

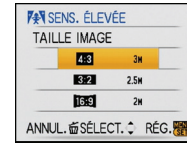
[SENS. ÉLEVÉE]

Ce mode réduit les effets du mouvement des sujets et permet de prendre des photos de sujets dans des endroits faiblement éclairés. (Sélectionnez ce mode pour un traitement à haute sensibilité. La sensibilité bascule automatiquement entre [ISO1600] et [ISO6400].)

■ Taille et format de l'image

Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la taille et le format de l'image, puis appuyer sur [MENU/SET] pour régler.

- 3M (4:3), 2,5M (3:2) ou 2M (16:9) est sélectionné comme format d'image.



Nota

- [QUALITÉ] est automatiquement réglé à [▲▲].
- Cette fonction est pratique pour l'impression au format 4″×6″/10×15 cm.
- La plage de mise au point sera la même que celle du mode macro.
  [5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞]

[RAFALE RAPIDE]

Sélectionnez ce mode pour des prises de vues de sujets en mouvement rapide ou d'un moment clé.

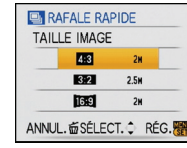
■ Taille et format de l'image

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la taille et le format de l'image, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

- 2M (4:3), 2,5M (3:2) ou 2M (16:9) est sélectionné comme format d'image.

2 Prenez des photos.

- Les images fixes sont prises en continu lorsque le déclencheur est appuyé à fond.



Vitesse de rafale maximale	Environ 6 images/seconde
Nombre d'images enregistrables	Environ 20 (mémoire interne)/Environ de 20 à 100* (Carte) * le maximum est de 100.

- La vitesse de rafale change par rapport aux conditions de prises de vues.
- Le nombre d'images enregistrées en rafale est limité par les conditions environnantes ainsi que le type/état de carte utilisée.
- Le débit de rafale augmente immédiatement après le formatage de la carte.

Nota

- [QUALITÉ] est automatiquement réglé à [▲▲].
- Cette fonction est pratique pour l'impression au format 4″×6″/10×15 cm.
- La vitesse d'obturation se règle de 1/8^{e} à 1/2000^{e} de seconde.
- La plage de mise au point sera la même que celle du mode macro.
  [5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞]
- La mise au point, le zoom, l'exposition, l'équilibre des blancs, la vitesse d'obturation et la sensibilité ISO sont réglés aux paramètres de la première photo.
- La sensibilité ISO commute automatiquement de [ISO500] à [ISO800].
  Toutefois, la sensibilité ISO est augmentée de manière à permettre une vitesse d'obturation plus rapide.

[CIEL ÉTOILÉ]

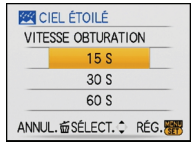
Ce mode vous permet de prendre des photos claires d'un ciel étoilé ou d'un sujet sombre.

■ Réglage de la vitesse d'obturation

Sélectionnez une vitesse d'obturation entre [15 S], [30 S] ou [60 S].

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le nombre de secondes, puis appuyez sur [MENU/SET].

- Il est également possible de changer le réglage du nombre de secondes dans le menu rapide. (P20)



2 Prenez la photo.

- Appuyez sur le déclencheur pour afficher l'écran de compte à rebours. Ne bougez pas l'appareil photo après que cet écran soit affiché. À la fin du compte à rebours, [ATTENDRE SVP] est affiché pendant la même durée que la vitesse d'obturation sélectionnée pour le traitement du signal.
- Appuyez sur [MENU/SET] pour arrêter de prendre des photos tandis que l'écran de compte à rebours est affiché.

■ Technique du mode ciel étoilé

- L'obturateur s'ouvre pendant 15, 30 ou 60 secondes. Utilisez un trépied. Nous vous recommandons également d'utiliser le retardateur pour prendre la photo.

Nota

- La fonction de stabilisateur optique de l'image est fixée sur [NON].
- La sensibilité ISO est réglée sur [ISO100].

[FEU D'ARTIFICE]

Ce mode vous permet de prendre de magnifiques photos de feux d'artifices qui explosent dans un ciel nocturne.

■ Technique pour le mode feux d'artifices

- Puisque la vitesse d'obturation ralentit, nous vous conseillons d'utiliser un trépied.

Nota

- Ce mode est plus efficace lorsque le sujet se trouve à 10 m (32,8 pieds) ou plus.
- La vitesse d'obturation change comme suit.
  - Lorsque [NON] est sélectionné pour la fonction de stabilisateur optique de l'image: Fixé sur 2 secondes
  - Lorsque [MODE1] ou [MODE2] est sélectionné pour la fonction de stabilisateur optique de l'image: 1/4[e] de seconde ou 2 secondes (La vitesse d'obturation sera de 2 secondes uniquement lorsque l'appareil photo a déterminé qu'il y a de légers vacillements comme en utilisant un trépied, etc.)
  - Vous pouvez modifier la vitesse d'obturation à l'aide de la compensation de l'exposition.
- L'aire de la mise au point n'est pas affichée.
- La sensibilité ISO est réglée sur [ISO100].

[PLAGE]

Ce mode vous permet de prendre des photos claires du bleu de la mer, du ciel, etc. Il évite la sous-exposition du sujet sous la forte lumière du soleil.

Nota

- Le réglage initial pour [MODE MPA] est [ ].
- Ne touchez pas l'appareil photo avec les mains mouillées.
- Le sable ou l'eau de mer causera le mauvais fonctionnement de l'appareil photo. Assurez-vous que ni l'un ni l'autre n'entre dans l'objectif ou les connecteurs.
- La garantie du produit ne couvre pas les problèmes liés au sable ou à l'eau de mer.

[NEIGE]

Ce mode permet de prendre des photos montrant la neige aussi blanche que possible sur des pentes de ski ou des montagnes couvertes de neige.

[PHOTO AÉRIENNE]

Ce mode vous permet de prendre des photos à travers le hublot d'un avion.

■ Technique du mode photo aérienne

- Nous vous conseillons d'utiliser cette technique s'il est difficile de faire la mise au point en prenant des photos de nuages, etc. Dirigez l'appareil photo vers quelque chose ayant un contraste élevé, appuyez à mi-course sur le déclencheur pour fixer la mise au point, puis dirigez l'appareil vers le sujet et appuyez à fond sur le déclencheur pour prendre la photo.

Nota

- La plage de mise au point est de 5 m (16,4 pieds) à ∞.
- **Éteignez l'appareil photo durant le décollage et l'atterrissage.**
- **Pour utiliser l'appareil photo, suivez toutes les instructions du personnel de cabine.**
- Attention aux reflets du hublot.

[SOUS-MARIN]

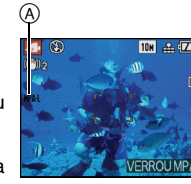
Utilisez le boîtier marin (DMW-MCFX35; en option) lorsque vous désirez prendre des photos de couleurs naturelles.

Réglage de la mise au point sous-marine (Verrouillage de mise au point automatique)
Vous pouvez régler la mise au point avant de prendre une photo avec le verrouillage de la mise au point automatique. Cette fonction peut être utile pour la prise de vues d'un sujet se déplaçant rapidement, etc.

1 Orientez la zone de mise au point automatique sur le sujet.

2 Appuyez sur ◄ pour fixer la mise au point.

- L'icône de verrouillage de mise au point automatique Ⓐ apparaît lorsque le sujet est mis au point.
- Appuyez sur ◄ de nouveau pour annuler le verrouillage de mise au point automatique.
- Lorsque vous tournez le levier du zoom, le verrouillage MPA est annulé. Dans ce cas, faites la mise au point sur le sujet et fixez-la à nouveau.



Réglage de l'équilibre des blancs
Vous pouvez ajuster la teinte pour qu'elle concorde avec la profondeur de l'eau et la condition météo.

1 Appuyez sur ▲ [⚡] trois fois pour afficher [WB±] [RÉG. ÉQUIL. BL.].

2 Appuyez sur ◄/► pour régler l'équilibre des blancs.

◄ [ROUGE]: Appuyez lorsque la tonalité est bleuâtre.
► [BLEU]: Appuyez lorsque la tonalité est rougeâtre.

- Si l'équilibre des blancs est ajusté, [EAB] apparaît sur l'écran en rouge ou en bleu.
- Sélectionnez [0] pour éviter le réglage fin de l'équilibre des blancs.

Nota

- La plage de mise au point sera la même que celle du mode macro.
[5 cm (0,17 pied) (grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (téléobjectif) à ∞]

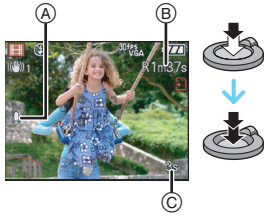
[MODE ENR.]:

Mode images animées

1 **Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [📷].**

2 **Réglez la molette de sélection de mode sur [🎞].**

3 **Appuyez à mi-course sur le déclencheur pour faire la mise au point, puis enfoncez-le à fond pour démarrer l'enregistrement.**



Ⓐ Enregistrement sonore
- Le temps d'enregistrement disponible Ⓑ est affiché en haut à droite et le temps d'enregistrement écoulé Ⓒ est affiché en bas à droite de l'écran.
- Après avoir appuyé à fond sur le déclencheur, relâchez la pression immédiatement. Si le déclencheur demeure enfoncé, le son ne sera pas enregistré pour quelques secondes après le démarrage de l'enregistrement.
- Lorsque le sujet est mis au point, l'indicateur de mise au point s'allume.
- La mise au point et le zoom sont fixés sur le réglage du début de l'enregistrement (la première image).
- Le son est également simultanément enregistré à partir du microphone incorporé à l'appareil photo. (Les images animées ne peuvent être enregistrées sans son.)

4 **Appuyez à fond sur le déclencheur pour arrêter l'enregistrement.**
- Si la mémoire interne ou la carte est pleine en cours d'enregistrement, l'enregistrement s'arrête automatiquement.

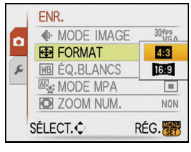
Changement des réglages du format et de la qualité de l'image

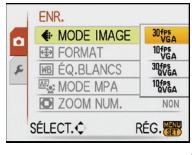
1 **Appuyez sur [MENU/SET].**

2 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [FORMAT], puis appuyez sur ►.**

3 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique, puis appuyez sur [MENU/SET].**

4 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [MODE IMAGE], puis appuyez sur ►.**





5 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique, puis appuyez sur [MENU/SET].

Si vous sélectionnez [4:3] sur l'écran montré à l'étape **3**

Rubrique	Taille de l'image	fps
30fps VGA ✳	640×480 pixels	30
10fps VGA ✳		10
30fps QVGA	320×240 pixels	30
10fps QVGA		10

Si vous sélectionnez [16:9] sur l'écran montré à l'étape **3**

Rubrique	Taille de l'image	fps
30fps 16:9H ✳	1280×720 pixels	30
15fps 16:9H ✳		15
30fps 16:9L ✳	848×480 pixels	30
10fps 16:9L ✳		10

- fps "frames per second"; Indique le nombre d'images utilisées en 1 seconde.
- Vous pouvez enregistrer des images animées plus lisses avec "30 fps".
- Vous pouvez enregistrer des images animées plus longues avec "10 fps" bien que la qualité de l'image soit plus basse.
- [30fps 16:9H] et [15fps 16:9H] peuvent être appréciés sur le téléviseur en tant que films en haute qualité en utilisant le cable composante (câble DMW-HDC2; vendu séparément). Référez-vous au chapitre "Visualisation des images sur un téléviseur à partir de la prise composante" (P99) pour plus de détails.
- La taille du fichier avec [10fps QVGA] est plus petite et, par conséquent, adaptée aux courriels.

✳ Ne peut pas être enregistré sur la mémoire interne.

6 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

- Vous pouvez également appuyer à mi-course sur le déclencheur pour fermer le menu.

Nota

- Référez-vous à la P118 pour des informations à propos de la durée d'enregistrement disponible.
- La durée d'enregistrement disponible affichée à l'écran peut ne pas diminuer régulièrement.
- Lorsque la qualité de l'image est établie à [30fps VGA], [30fps 16:9H], [15fps 16:9H] ou [30fps 16:9L], il est recommandé d'utiliser une carte à haut débit d'au moins "10MB/s (10 Mo/s)" (indiqué sur l'emballage).
- Selon le type de la carte, le voyant d'accès à la carte pourrait s'afficher pendant un moment suite à l'enregistrement d'images animées. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.
- Les images animées peuvent être enregistrées de façon continue jusqu'à 2 Go. Seule la durée d'enregistrement disponible maximum jusqu'à 2 Go est affichée à l'écran
- Lorsque les images animées enregistrées avec l'appareil photo sont visionnées avec un autre appareil, la qualité de l'image et du son peut être altérée ou il peut être impossible de les lire. De même, les informations d'enregistrement peuvent ne pas être affichées correctement.
- En mode images animées, les fonctions suivantes ne peuvent être utilisées.
  – [☺] dans le [MODE MPA]/Fonction de détection du sens de l'appareil/[MODE2] sous [STABILISAT.]
- Cet appareil ne peut pas enregistrer d'images animées sur des cartes MultiMediaCard.

[MODE ENR.]: iA SCN

Fonctions utiles pour les destinations de voyage

Programmation du jour de vacances où vous prenez la photo (Date du voyage)

Pour plus de détails sur les paramétrages dans le menu [CONFIG.], reportez-vous à P18.

Si vous définissez la date de départ à l'avance, vous pouvez enregistrer le nombre de jours de vacances écoulés depuis la date de départ (date de début des vacances) lorsque vous prenez une photo. Vous pouvez afficher le nombre de jours écoulés lors de la visualisation d'images et imprimer cette information sur les images avec [TIMBRE CAR.]. (P80)

- Le nombre de jours écoulés depuis la date de départ peut être imprimé sur chaque photo en utilisant le logiciel "PHOTOfunSTUDIO" sur le CD-ROM (fourni).

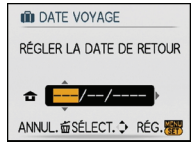
1 **Sélectionnez [DATE VOYAGE] dans le menu [CONFIG.], puis appuyez sur ►.**

2 **Appuyez sur ▼ pour sélectionner [RÉG.] et appuyez sur [MENU/SET].**

3 **Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour régler la date de départ (mois/date/année), puis appuyez sur [MENU/SET].**

4 **Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour régler la date de retour (mois/date/année), puis appuyez sur [MENU/SET].**

- Si vous ne voulez pas régler la date de retour, appuyez sur [MENU/SET] lorsque l'espace pour la date est affiché.



5 **Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.**

6 **Prenez une photo.**

- Le nombre de jours de vacances écoulés est affiché pendant environ 5 secondes si l'appareil photo est mis en marche au moment du réglage de la date du début des vacances, après le réglage de la date de départ ou de la date du voyage.
- Si la date de voyage a été réglée, [] apparaît en bas à droite de l'écran.

■ Annulation de la date de voyage

La date de voyage est automatiquement annulée si la date de retour est antérieure à la date courante. Si vous désirez annuler la date de voyage avant la fin du voyage, sélectionnez [NON] à l'écran illustré à l'étape **2** puis appuyez deux fois sur [MENU/SET].

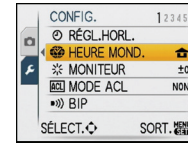
Nota

- La date de voyage est établie sur la base de la date entrée au moment du réglage de l'horloge et de la date de départ réglée. Si vous réglez [HEURE MOND.] (P56) en fonction du lieu de la destination, la date de voyage est calculée en utilisant les réglages de la date de l'horloge et du lieu de la destination du voyage.
- Le réglage de la date de voyage est mémorisé même si l'appareil photo est éteint.
- Si, après avoir réglé une date de départ, vous prenez une photo avant cette date, le signe moins [-] est affiché en orange et la journée de vacances à laquelle la photo a été prise n'est pas enregistrée.
- Si, après avoir réglé une date de départ, vous modifiez le réglage de l'horloge à la date et à l'heure de votre destination, le signe moins [-] est affiché en blanc et la date de la journée de vacances à laquelle la photo a été prise est enregistrée lorsque la date de votre destination est, par exemple, antérieure d'une journée à la date de départ.
- Si [DATE VOYAGE] est désactivée (réglé sur [NON]), le nombre de jours écoulés depuis la date de départ ne sera pas enregistré même si vous avez réglé la date de voyage ou la date de retour. Même si [DATE VOYAGE] est activé (réglé sur [RÉG.]) après la prise de photos, la journée de vacances à laquelle les photos ont été prises n'est pas affichée.

Programmation des dates/heures aux destinations (Heure mondiale)

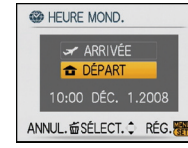
Pour plus de détails sur les paramétrages dans le menu [CONFIG.], reportez-vous à P18.
Il est possible d'afficher l'heure locale des destinations et de les enregistrer sur les images que vous prenez.
• Sélectionnez [RÉGL. HORL.] pour définir à l'avance la date et l'heure en cours. (P16)

1 Sélectionnez [HEURE MOND.] dans le menu [CONFIG.], puis appuyez sur ►.



- Lors de la première utilisation de l'appareil, le message [RÉGLER LA ZONE DE DÉPART] s'affiche. Appuyez sur [MENU/SET], puis rentrez le lieu d'origine de la manière décrite à l'étape **3**.

2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner [DÉPART], puis appuyez sur [MENU/SET].



3 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner le lieu d'origine, puis appuyez sur [MENU/SET].

Ⓐ L'heure en cours
Ⓑ La différence d'heure par rapport au temps universel (GMT "Greenwich Mean Time")
- Si l'heure d'été [☼] est utilisée dans le lieu d'origine, appuyez sur ▲. Appuyez à nouveau sur ▲ pour revenir à l'heure d'origine.
- Le réglage de l'heure d'été du lieu d'origine n'avance pas l'horloge d'une heure. Avancez l'horloge d'une heure.

4 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [ARRIVÉE], puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

Ⓒ Selon le réglage, l'heure du lieu de destination du voyage ou l'heure locale est affichée.

5 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner le lieu de destination du voyage et appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

Ⓓ L'heure actuelle du lieu de destination
Ⓔ La différence d'heure
- Si l'heure d'été [☼] est utilisée à la destination du voyage, appuyez sur ▲. (L'heure avance par saut d'une heure.) Appuyez sur ▲ de nouveau pour revenir à l'heure d'origine.

6 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

- Lorsque les vacances sont terminées, remettez le réglage sur [DÉPART] en effectuant les étapes **1**, **2**, **3**.
- Si [DÉPART] est déjà sélectionné, changez uniquement le lieu de destination du voyage, et utilisez-le.
- Si vous ne trouvez pas le lieu de destination parmi ceux affichés à l'écran, sélectionnez par la différence d'heure du lieu d'origine.
- L'icône du lieu de destination [✈] apparaît lors de la visualisation de photos prises au lieu de destination.

Utilisation du menu du mode [ENR.]

[TAILLE IMAGE]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Établissez le nombre de pixels. Plus le nombre de pixels est élevé, plus les détails des images seront nets même lorsque imprimées en grand format.
Modes applicables: iA P SCN

■ **Lorsque le format est [4:3].**
∗ Cette rubrique ne peut être réglée dans le mode d'automatisation intelligente.

10M **(10M)**	3648×2736 pixels
7M **(7M EZ)**∗	3072×2304 pixels
5M **(5M EZ)**	2560×1920 pixels
3M **(3M EZ)**	2048×1536 pixels
2M **(2M EZ)**∗	1600×1200 pixels
0.3M **(0,3M EZ)**	640×480 pixels

■ **Lorsque le format est [3:2].**

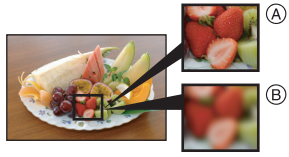
9M **(9M)**	3648×2432 pixels
6M **(6M EZ)**∗	3072×2048 pixels
4.5M **(4,5M EZ)**	2560×1712 pixels
2.5M **(2,5M EZ)**	2048×1360 pixels

■ **Lorsque le format est [16:9].**

7.5M **(7,5M)**	3648×2056 pixels
5.5M **(5,5M EZ)**∗	3072×1728 pixels
3.5M **(3,5M EZ)**	2560×1440 pixels
2M **(2M EZ)**	1920×1080 pixels

Nota

- "EZ" est l'acronyme de "Extended optical Zoom".
- Une image numérique est composée de nombreux points appelés pixels. Plus il y a de pixels, plus fine sera l'image quand elle sera imprimée sur une grande feuille de papier ou affichée sur l'écran d'un ordinateur.
  Ⓐ Beaucoup de pixels (Fin)
  Ⓑ Peu de pixels (Rugueux)
  ∗ Ces photos sont présentées à titre d'exemple pour illustrer l'effet.



- Si vous changez le format, réglez de nouveau la taille de l'image.
- Le zoom optique étendu ne fonctionne pas avec le mode scène [SENS. ÉLEVÉE] ou [RAFALE RAPIDE] donc la taille de l'image pour [EZ] n'est pas affichée.
- Les images peuvent apparaître en mosaïque selon le sujet ou les conditions d'enregistrement.
- Référez-vous à la P118 pour des informations à propos du nombre d'images enregistrables.

[QUALITÉ]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Fixez le taux de compression auquel les images seront sauvegardées.
Modes applicables:

[ ]: Fine
(Ceci donne la priorité à la qualité de l'image)

[ ]: Standard
(Ceci donne la priorité au nombre de photos enregistrables. Des photos de qualité normale sont enregistrées)

Nota

• Référez-vous à la P118 pour des informations à propos du nombre d'images enregistrables.

[FORMAT]

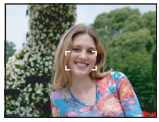
Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Cela vous permet de sélectionner le format d'image des photos aux fins d'impression ou en fonction de la méthode de visualisation.
Modes applicables:

[4:3]: [FORMAT] d'un téléviseur à écran 4:3.

[3:2]: [FORMAT] des prises sur un appareil 35 mm (argentique)

[16:9]: [FORMAT] d'un téléviseur à haute définition, etc.

[4:3]



[3:2]
(Images fixes seulement)

[16:9]

Nota

• Les bords des images enregistrées peuvent être coupés à l'impression. (P116)

iISO [ISO INTELLIGENT]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
L'appareil règle automatiquement la sensibilité ISO et la vitesse d'obturation optimales en fonction du mouvement du sujet et de l'éclairement de la scène en vue de réduire les effets du mouvement du sujet.

Modes applicables:
[NON]/[ISOMAX 400]/[ISOMAX 800]/[ISOMAX 1600]

- Le niveau maximum de sensibilité ISO peut être réglé.
- Plus la sensibilité ISO est élevée, plus le bougé est réduit mais il y aura plus de bruit dans l'image.

Nota

- Selon la luminosité et les mouvements du sujet, l'instabilité peut ne pas être évitée.
- Il peut arriver que les mouvements ne puissent être détectés si le sujet est petit, lorsque l'objet en mouvement se trouve sur le bord de l'écran ou encore si le sujet a bougé exactement au moment où le déclencheur a été pressé à fond.
- Pour éviter le bruit dans l'image, nous recommandons de réduire le niveau maximum de sensibilité ISO ou de régler [MODE COULEUR] à [NATUREL]. (P65)

ISO [SENSIBILITÉ]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Cela permet le réglage de la sensibilité (ISO) en fonction de l'éclairement. Une sensibilité ISO élevée permet des prises de vues dans des endroits faiblement éclairés sans que la photo ne soit sombre.

Modes applicables:
[AUTO]/[100]/[200]/[400]/[800]/[1600]

Sensibilité ISO	100 ⟷ 1600	
Lieu d'enregistrement (recommandé)	À la lumière du jour (à l'extérieur)	Faible éclairement
Vitesse d'obturation	Lente	Rapide
Bruit vidéo	Rare	Fréquent

Nota

- Lorsqu'elle est réglée sur [AUTO], la sensibilité ISO est automatiquement ajusté à un maximum de [ISO400] selon la luminosité. (Elle peut être ajustée à un maximum de [ISO1000] en utilisant le flash.)
- Dans le mode scène [SENS. ÉLEVÉE], la sensibilité ISO commute automatiquement entre [ISO1600] et [ISO6400].
- Ce paramétrage n'est pas disponible lorsque la fonction [ISO INTELLIGENT] utilisée. ([iISO] est affiché.)
- [CONTRASTE I.] est désactivée lorsqu'elle est réglée sur [ISO100].
- Pour éviter le bruit dans l'image, nous recommandons de réduire le niveau maximum de sensibilité ISO ou de régler [MODE COULEUR] à [NATUREL]. (P65)

WB [ÉQ.BLANCS]

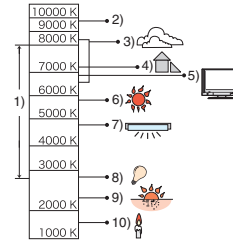
Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
À la lumière du jour par temps clair, sous un éclairage à incandescence ou dans des conditions où le blanc a une teinte rougeâtre ou bleutée, cette fonction règle la couleur des blancs la plus rapprochée de celle perçue par l'œil selon la source de lumière.
Modes applicables: 📷 SCN 🎞

[ÉAB]: Pour le réglage automatique
[☼]: Pour enregistrement à l'extérieur au cours d'une journée ensoleillée
[☁]: Pour enregistrement à l'extérieur au cours d'une journée nuageuse
[⌂]: Pour enregistrement à l'extérieur à l'ombre
[☼]: Pour enregistrement sous un éclairage halogène
[▀]: Valeur établie par [▀ SET]
[▀ SET]: Réglage manuel

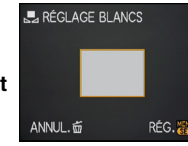
- L'équilibre des blanc optimal peut varier selon le type d'éclairage halogène au moment de la prise de vues, donc utilisez [ÉAB] ou [▀ SET].

À propos de l'équilibre des blancs automatique
Selon les conditions au moment de la prise de vue, les images peuvent emprunter une teinte rougeâtre ou bleutée. De plus, lorsque plusieurs sources de lumière différentes éclairent une scène ou en l'absence d'objet dont la couleur se rapproche du blanc, le réglage automatique de l'équilibre des blancs pourrait ne pas fonctionner adéquatement. Dans un tel cas, réglez la fonction d'équilibre des blancs à un mode autre que [ÉAB].

1 L'équilibre des blancs automatique fonctionnera à l'intérieur de cette étendue.
2 Ciel bleu
3 Ciel nuageux (Pluie)
4 Ombre
5 Écran télé
6 Lumière du soleil
7 Lumière fluorescente blanche
8 Ampoule de lumière incandescente
9 Lever et coucher du soleil
10 Lumière de bougie
K=Température couleur Kelvin



Réglage manuel de l'équilibre des blancs
1 Sélectionnez [▀ SET] et puis appuyez sur [MENU/SET].
2 Orientez l'appareil sur une feuille de papier blanc, etc. de manière que le centre de l'écran soit rempli par le seul objet blanc, puis appuyez sur [MENU/SET].
3 Une fois le réglage fait, sélectionnez [▀].



Nota

- Le réglage de l'équilibre des blancs est mémorisé même si l'appareil est éteint. (Cependant, le réglage de l'équilibre des blancs d'un mode scène est restauré sur [ÉAB] lorsque le mode scène est modifié.)

■ Réglage plus précis de l'équilibre des blancs [WB±]

Utilisez ceci pour définir l'équilibre des blancs manuellement.

• Réglez l'équilibre des blancs sur [☼]/[☁]/[⌂]/[☼]/[▟].

1 Appuyez sur ▲ [▨] plusieurs fois jusqu'à ce que [RÉG. ÉQUIL. BL.] apparaisse, puis appuyez sur ◄/► pour régler l'équilibre des blancs.

◄ [ROUGE]: Appuyez lorsque la tonalité est bleuâtre.
► [BLEU]: Appuyez lorsque la tonalité est rougeâtre.
• Sélectionnez [0] pour revenir à l'équilibre des blancs initial.

2 Appuyez sur [MENU/SET] pour finir.

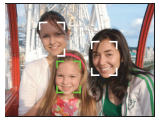
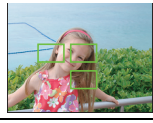
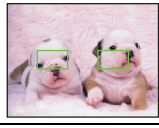
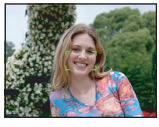
• Vous pouvez également appuyer à mi-course sur le déclencheur pour finir.
• L'icône d'équilibre des blancs devient rouge ou bleue.

Nota

• Il est possible de régler finement l'équilibre des blancs séparément pour chacun des modes.
• Les résultats obtenus lors d'un réglage fin de l'équilibre des blancs se reflètent sur l'image lorsque la prise de vue se fait avec flash.
• La configuration du réglage de l'équilibre des blancs est mémorisée même si l'appareil photo est éteint.
• Le niveau du réglage fin de l'équilibre des blancs dans [▟] revient à [0] lorsque vous restaurez l'équilibre des blancs en utilisant [▟SET].
• En mode scène [SOUS-MARIN] l'équilibre des blancs est réglé à [ÉAB], mais il peut être réglé plus finement.

[MODE MPA]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Cette fonction permet de sélectionner la méthode de mise au point qui convient le mieux aux positions et au nombre de sujets.
Modes applicables:

[ ]: Détection de visage 	L'appareil photo détecte le visage d'une personne automatiquement. La mise au point peut ainsi être ajustée en fonction du visage peu importe où il se trouve dans la photo.
[ ]: 9 points 	L'appareil ajuste la mise au point sur l'une ou l'autre de 9 aires de mise au point. Cela s'avère efficace lorsque le sujet n'est pas au centre de l'écran.
[ ]: 3 points (Haute vitesse) 	L'appareil photo fait plus rapidement la mise au point sur un des 3 points focaux – gauche, droite ou centre. Ceci est efficace lorsque le sujet n'est pas au centre de l'écran.
[ ]: 1 point (Haute vitesse) 	L'appareil photo fait rapidement la mise au point du sujet dans l'aire de mise au point au centre de l'écran.
[ ]: 1 point	L'appareil photo fait la mise au point du sujet dans l'aire de mise au point au centre de l'écran.
[ ]: Ponctuel	L'appareil photo fait la mise au point sur une zone étroite et limitée de l'écran.

À propos de [👤]

Jaune :
Lorsque le déclencheur est appuyé à mi-course, le cadre tourne au vert lorsque la mise au point est complétée.
Blanc :
Affichée lorsque plus d'un visage est détecté. Les autres visages, qui sont à même distance que ceux dans la zone de mise au point automatique de couleur jaune, sont également mis au point.

- La fonction de détection de visage pourrait ne pas fonctionner dans les situations décrites ci-dessous. Dans un tel cas, la mise au point automatique passe dans [▦].
  – Lorsque le visage ne fait pas face à la caméra
  – Lorsque le visage est à un angle
  – Lorsque le visage est extrêmement éclairé ou sombre
  – Lorsqu'il y a peu de contrastes sur les visages
  – Lorsque les traits du visage sont cachés derrière des verres fumés, etc.
  – Lorsque le visage apparaît petit à l'écran
  – En présence d'un mouvement rapide
  – Lorsque le sujet est autre qu'un être humain
  – Lorsque l'appareil est instable
  – Lors de l'utilisation du zoom numérique

À propos de [▭] ou [▣]

- Vous pouvez mettre au point le sujet plus rapidement qu'avec les autres modes de mise au point automatique.
- L'image peut arrêter de bouger pendant un moment avant d'être mise au point lorsque vous appuyez à mi-course sur le déclencheur. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.

Nota

- L'appareil photo fait la mise au point sur toutes les zones MPA si plusieurs zones MPA (max. 9 zones) s'allument en même temps. Pour déterminer la position de mise au point pour prendre une photo, commutez le mode MPA sur [▣], [■] ou [•].
- Si le mode de mise au point automatique est réglé sur [▦] ou [▭], la zone de mise au point automatique ne sera pas affichée avant que l'image ne soit mise au point.
- Commutez le mode de mise au point automatique sur [▣] ou [■] s'il est difficile de faire la mise au point en utilisant [•].
- L'appareil peut détecter des parties autres que le sujet comme visage. Dans ce cas, commutez le mode MPA à un mode autre que [👤] puis prenez la photo.
- Le mode MPA ne peut être utilisé dans le mode scène [FEU D'ARTIFICE].
- Il n'est pas possible de régler [👤] dans les cas suivants.
  – Dans les modes scène [PAYSAGE NOCT.], [NOURRITURE], [CIEL ÉTOILÉ], [PHOTO AÉRIENNE] et [SOUS-MARIN].
  – Dans le mode images animées.

Q.AF [MPA RAPIDE]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.

Tant que l'appareil est maintenu stable, il effectue la mise au point automatiquement et le réglage de la mise au point se fera plus rapidement après pression sur le déclencheur. Cela s'avère utile dans les situations où, par exemple, vous ne voulez pas rater une occasion d'une belle photo captée sur le vif.

Modes applicables: 📷 SCN

[NON]/[OUI]

Nota

- Lorsque [OUI] est réglé, [Q.AF] s'affiche sur l'écran.

[RAFALE]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Maintenez enfoncé à fond le déclencheur pour activer le mode de prises de vues en rafale. Sélectionnez les photos que vous préférez parmi celles que vous avez prises.
Modes applicables: iA SCN

		[NON]		
Prises de vues en rafale (images/seconde)		—	2,5*	Env. 2
Nombre de photos enregistrables (images)		—	3 max.	Selon l'espace restant sur la mémoire interne/carte.
		—	5 max.	

* La vitesse de la prise de vues en rafale est constante indépendamment de la vitesse de transfert de la carte.
- Le nombre d'images lors de prises de vues en rafale est celui qu'il y a lorsque la vitesse d'obturation est de 1/60 ou plus rapide que le flash n'est pas activé.

Nota

- **Lorsque le mode de prise de vues en rafale est réglé sur illimité**
  - **La vitesse de prise de vues en rafale ralentit à mi-chemin.** La vitesse exacte varie selon le type de carte, la taille de l'image et la qualité.
  - Vous pouvez prendre des photos jusqu'à ce que la capacité de la mémoire interne ou de la carte soit pleine.
- La mise au point est fixée lorsque la première photo est prise.
- Lorsque le mode de prise de vues en rafale est réglé sur [], l'exposition et l'équilibre des blancs sont fixés sur les valeurs déterminées pour la première photo. Lorsque la cadence de prise de vues en rafale est réglée sur [], ils sont réglés chaque fois que vous prenez une photo.
- Lorsque le retardateur est utilisé, le nombre d'images enregistrables en mode de la prise de vues en rafale est fixé à 3.
- Lors de prises de vues de sujets en mouvement à l'extérieur ou à l'intérieur où il y a de grandes variantes entre la lumière et les ombres, l'exposition peut prendre un certain temps avant de devenir stable. Si la prise de vues en rafale est utilisée à un tel moment, l'exposition pourrait ne pas être optimale.
- La vitesse de prises de vues en rafale (images/seconde) peut diminuer en fonction des conditions d'enregistrement telles que dans des lieux sombres ou lorsque la sensibilité ISO est élevée.
- La prise de vues en rafale n'est pas annulée lorsque l'appareil photo est mis hors tension.
- Lors de prises de vues en rafale sur la mémoire interne, l'enregistrement de données peut prendre un certain temps.
- **Le flash est réglé sur [] lorsque le mode rafale est réglé.**
- **La prise de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition s'annulle lorsqu'on règle sur le mode rafale.**

[CONTRASTE I.]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Le contraste et l'exposition sont réglés automatiquement dans les situations où il y a une grande différence entre les niveaux de luminosité de l'arrière-plan et du sujet de manière à rendre l'image la plus conforme possible à ce qui est visible à l'œil nu.
Modes applicables:
[NON]/[OUI]

Nota

- Lorsque [OUI] est réglé, [ ] s'affiche sur l'écran.
- [SENSIBILITÉ] change pour [AUTO] si [CONTRASTE I.] est réglée sur [OUI] pendant que [SENSIBILITÉ] est réglée sur [ISO100].

[ZOOM NUM.]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Cette fonction permet un taux d'agrandissement plus important que ceux du zoom optique et du zoom optique étendu.
Modes applicables:
[NON]/[OUI]

Nota

- Pour plus de détails, reportez-vous à P31.
- Si le bougé pose un problème pendant l'utilisation du zoom, nous recommandons de régler [STABILISAT.] à [MODE 1].

[MODE COULEUR]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Avec ces modes, les images peuvent être plus lisses ou plus nettes, les couleurs des images peuvent être mises en sépia ou d'autres effets chromatiques peuvent être obtenus.
Modes applicables:

[STANDARD]:	Il s'agit du réglage standard.
[NATUREL]:	L'image devient plus douce.
[ÉCLATANT]:	L'image devient plus nette.
[N/B]:	L'image devient noire et blanche.
[SÉPIA]:	L'image devient sépia.
[FROID]:	L'image devient bleuâtre.
[CHAUD]:	L'image devient rougeâtre.

Nota

- Les photos prises dans des lieux sombres peuvent laisser apparaître du bruit vidéo. Pour éviter le bruit vidéo, nous recommandons de régler à [NATUREL].
- Il n'est pas possible de sélectionner [FROID] ou [CHAUD] dans le mode d'automatisation intelligente. De plus, il n'est pas possible d'activer [NATUREL] ou [ÉCLATANT] dans le mode images animées.
- Des modes de couleur différents peuvent être réglés lors de modes d'enregistrement différents.

[STABILISAT.]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Avec l'un ou l'autre de ces modes, le bougé est détecté et l'appareil compense automatiquement le mouvement, éliminant ainsi le flou dû au bougé.
Modes applicables: iA SCN

[NON]

[MODE1]: Le bougé est toujours corrigé en mode [ENR.].

[MODE2]: Le bougé est corrigé lorsque le déclencheur est pressé.

Nota

- La fonction de stabilisation peut ne pas fonctionner suffisamment dans les cas suivants.
  – Lorsque l'appareil est trop agité.
  – Lorsque l'agrandissement du zoom est élevé.
  – Dans la plage du zoom numérique.
  – En suivant des sujets en mouvement rapide.
  – Lorsque la vitesse d'obturation ralentie pour prendre des photos à l'intérieur ou dans des endroits sombres.
  Soyez attentif aux tremblements en appuyant sur le déclencheur.
- Le paramétrage est réglé sur [MODE2] dans le mode scène [AUTOPORTRAIT] et sur [NON] dans le mode scène [CIEL ÉTOILÉ].
- Le réglage ne peut pas être placé sur [NON] en mode d'automatisation intelligente.
- En mode d'images animées, [MODE2] ne peut être paramétré.

MIN [VIT. OBT. MIN.]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Vous pouvez prendre une photo claire dans un endroit sombre en réglant [VIT. OBT. MIN.] plus lentement. De plus, vous pouvez le régler plus rapidement pour réduire le flou du sujet.
Modes applicables:
[1/250], [1/125], [1/60], [1/30], [1/15], [1/8], [1/4], [1/2], [1]

Paramètres de la vitesse d'obturation lente	1/250– ⟵ –1	
Luminosité	Plus sombre	Plus claire
Vacillement	Rare	Souvent

Nota

- En général, sélectionnez [1/8] pour prendre des photos. (Lorsque vous sélectionnez une valeur de vitesse d'obturation minimum autre que [1/8], [MIN] apparaît à l'écran.)
- Le réglage de [VIT. OBT. MIN.] à une vitesse plus lente peut augmenter les chances d'instabilité, donc nous vous conseillons d'utiliser un trépied ainsi que le retardateur pour prendre des photos.
- Le réglage de [VIT. OBT. MIN.] à une vitesse plus rapide peut rendre la photo plus sombre, donc nous vous conseillons de prendre la photo dans un endroit bien éclairé. Si l'exposition correcte ne peut pas être déterminée, [MIN] clignotera en rouge lorsque le déclencheur sera appuyé à mi-course.

[ENR. SON]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
L'audio peut être enregistré simultanément avec l'image. Vous pouvez enregistrer une conversation pendant la pride de vue en tant que mémo.
Modes applicables:

[NON]: Aucun son n'est enregistré.

[OUI]: L'indication [] s'affiche.
L'enregistrement du son s'amorce en même temps que celui de l'image (il s'arrête après 5 secondes).

• Si vous appuyez sur [MENU/SET] pendant l'enregistrement du son, celui-ci sera annulé.

Nota

• Le son est réglé séparément de [ENR. SON] (P68) dans le mode bloc-notes.
• Le son est enregistré à partir du microphone incorporé de l'appareil photo.

AF✳ [LAMPE ASS. MPA]

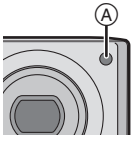
Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Cette lampe facilite la mise au point dans un endroit sombre en éclairant le sujet.
Modes applicables:

[NON]: La lampe d'assistance pour la mise au point automatique ne s'allume pas.

[OUI]: Si la prise de vue se fait dans un endroit sombre, la lampe d'assistance à la mise au point automatique s'allume lorsque le déclencheur est enfoncé à mi-course. (Des aires de mise au point automatique plus grandes sont alors affichées.)

Nota

• La portée de la lampe est de 1,5 m (4,92 pieds).
• Si vous ne voulez pas utiliser la lampe Ⓐ (par exemple pour prendre des images d'animaux dans des endroits sombres), réglez [LAMPE ASS. MPA] sur [NON]. Par contre, l'obtention d'une mise au point adéquate sera plus difficile.



[RÉGL. HORL.]

Pour plus de détails sur le menu du mode [ENR.], reportez-vous à la P18.
Réglage de l'année, mois, jour et heure
Fonctionne de façon identique à [RÉGL. HORL.] dans le menu [CONFIG.].

Molette de sélection du mode:

Enregistrement et lecture d'images dans le bloc-notes (mode bloc-notes)

Cette fonction est utile lorsque vous prenez des photos d'horaires, de cartes routières ou d'autres types de renseignements en lieu et place de prendre des notes. **Qu'une carte mémoire soit ou non en place, les données sont sauvegardées dans un dossier dans le bloc-notes de la mémoire interne** de manière qu'elles puissent être distinguées de vos photos ordinaires et soient disponibles pour un affichage immédiat.
Les images bloc-notes peuvent être enregistrées, visionnées et supprimées uniquement lorsque la molette de sélection est réglée sur [].

Enregistrement d'images dans le bloc-notes

1 Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [].

2 Réglez la molette de sélection de mode sur [].

3 Prenez les photos.

- Nombre de photos pouvant être enregistrées dans le bloc-notes.

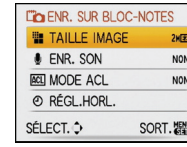
Taille des photos	2M EZ	1M EZ
Nombre de photos enregistrables	97	146

– Si la mémoire interne devait contenir d'autres images enregistrées dans un autre mode d'enregistrement, le nombre de photos pouvant prendre place dans le bloc-notes sera inférieur à celui indiqué plus haut.

Menu d'enregistrement dans le bloc-notes

L'écran menu s'affiche lorsque la touche [MENU/SET] est pressée pendant l'enregistrement d'images dans le bloc-notes.

1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique, puis appuyez sur ►.



Rubrique	Description du paramétrage
[TAILLE IMAGE]	Utilisée pour changer la taille de l'image. 2M EZ: Configuration initiale (Préférence de la qualité) 1M EZ: Préférence de la quantité
[ENR. SON]	Utilisée pour enregistrer du son (5 secondes) de pair avec les images. ✳ Ce réglage n'est pas repris dans [ENR. SON] (P67) dans le menu du mode [ENR.].
[MODE ACL]	Même fonction que [MODE ACL] dans le menu [CONFIG.]. (P21)
[RÉGL. HORL.]	Utilisée pour régler l'horloge.

2 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le paramétrage, puis appuyez sur [MENU/SET].**

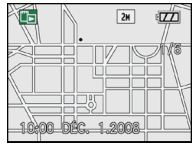
3 **Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.**

Visualisation des images dans le bloc-notes

1 **Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [▶].**

2 **Réglez la molette de sélection de mode sur [📝].**

3 **Appuyez sur ◀/▶ pour déplacez la photo.**



◀: Retour à l'image précédente.

▶: Affichage de l'image suivante.

- Lorsque le levier du zoom est tourné sur [▪] (W), un écran affichant 12 images apparaît. Pour revenir à l'affichage plein écran, tournez le levier du zoom vers [🔍] (T).

■ Suppression d'images dans le bloc-notes

La marche à suivre est la même que pour l'effacement habituel. Reportez-vous à la P34.

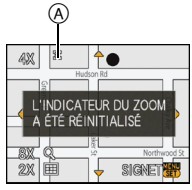
- Lorsqu'une photo avec une mire de zoom est supprimée, il ne sera pas possible de visualiser l'image originale (avant son agrandissement).
- Des photos agrandies peuvent également être supprimées.

Agrandissement des photos dans le bloc-notes et sauvegarde dans la mémoire (marque de zoom)

Cette fonction est utile pour agrandir des portions d'une carte géographique et les stocker par la suite dans la mémoire. Pour plus de détails sur l'agrandissement d'images, référez-vous à "Visualisation avec fonction zoom" à la P33.

1 **Sélectionnez la partie à enregistrer avec le levier du zoom et ▲/▼/◀/▶.**

2 **Appuyez sur [MENU/SET].**

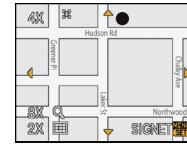


- La marque du zoom [⊹] Ⓐ apparaît alors sur la photo sauvegardée en mémoire.
- Pour changer le facteur d'agrandissement et la position, répétez les étapes ci-dessus.
- Pour quitter le mode de réglage du zoom, ramenez le facteur d'agrandissement à [▪] (W) (1×).

■ **Visualisation des photos sauvegardées dans la mémoire**

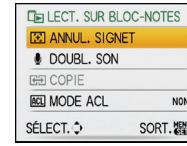
1 Appuyez sur ◄/► pour visualiser la photo avec la marque du zoom [⊹].

2 Tournez le levier du zoom vers [🔍] (T).



Menu d'affichage des images dans le bloc-notes

Lorsque la touche [MENU/SET] est enfoncée pendant la visualisation des images dans le bloc-notes, l'écran de s'affiche. (Les étapes à suivre sont les mêmes que dans le "Menu d'enregistrement dans le bloc-notes" (P68).)



Rubrique	Description du paramétrage
[ANNUL. SIGNET]	Utilisée pour dégager la position du zoom. **1 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner la photo avec la marque du zoom [⊹].** **2 Appuyez sur [MENU/SET] pour annuler.**
[DOUBL. SON]	Utilisée pour ajouter du son aux images déjà enregistrées dans le bloc-notes. **1 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner la photo.** **2 Appuyez sur [MENU/SET] pour lancer/arrêter l'enregistrement.**
[COPIE]	Utilisée pour copier, une à la fois, sur une carte mémoire les images enregistrées dans le bloc-notes. ∗ La marque du zoom n'est pas copiée. **1 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner la photo, puis appuyez sur [MENU/SET].** **2 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].**
[MODE ACL]	Même fonction que [MODE ACL] dans le menu [CONFIG.]. (P21)

Réglages dans le bloc-notes

• Les fonctions suivantes sont fixes.

Rubrique	Description des réglages
[GRILLE DE RÉF.] ([INFO ENREG.])	[NON]
[GRILLE DE RÉF.] ([MODÈLE])	⊞
[ÉCONOMIE] ([ÉNERGIE])	5 minutes
[ÉCONOMIE] ([DÉS. ACL AUTO])	[NON]
[RETARDATEUR]	2 secondes
[QUALITÉ]	▲▬

Rubrique	Description des réglages
[FORMAT]	4:3
[SENSIBILITÉ]	[AUTO]
[ÉQ.BLANCS]	[ÉAB]
[MODE MPA]	▣
[LAMPE ASS. MPA]	[OUI]

• En mode bloc-notes, les fonctions suivantes ne peuvent être utilisées.
– [PRISE RAFALE AUTO]
– Réglage de l'équilibre des blancs
– [ISO INTELLIGENT]
– [MPA RAPIDE]
– [RAFALE]
– [CONTRASTE I.]
– [ZOOM NUM.]
– [MODE COULEUR]
– [VIT. OBT. MIN.]
– [HISTOGRAMME]
– [DIAPORAMA]
– [LECT. CATÉG.]
– [LECT. FAV.]

• Le réglage [STABILISAT.] (P66) dans le mode [ENR.] est également activé dans le mode bloc-notes.
• Les autres rubriques du menu [CONFIG.] peuvent être paramétrées dans le mode normal de lecture, etc. Ces paramétrages seront les mêmes dans le bloc-notes.

Nota

• **Veuillez tenir compte des droits d'auteur et autres questions légales de cette nature. (P2)**
• Le menu du mode [LECT.] (P78) ne peut être utilisé.
• Lorsque des images enregistrées dans un autre mode ont été pivotées (P85) et copiées (P89) dans le bloc-notes, les images affichées sont celles avant leur rotation.
• Aucune impression n'est possible pendant la visualisation des images dans le bloc-notes. (Une image du bloc-notes copiée sur une carte mémoire peut être imprimée.)

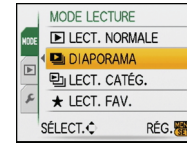
[MODE LECTURE]:

Lecture des images en séquence (Diaporama)

Vous pouvez visualiser les photos que vous avez prises avec de la musique synchronisée, et vous pouvez effectuer ceci tout en laissant une durée fixée entre chaque photos.
De plus, vous pouvez visualiser des photos groupées par catégorie ou uniquement celles que vous avez défini comme favoris dans un diaporama.
Ce mode de lecture est recommandé lorsque l'appareil a été connecté à un téléviseur.

1 **Glissez le sélecteur [ENR.]/[LECT.] sur la position [▶], puis appuyez sur [MENU/SET].**

- Réglez la molette de sélection de mode sur n'importe quelle position sauf [].

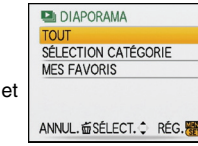


2 **Appuyez sur ►.**

3 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [DIAPORAMA], puis appuyez sur [MENU/SET].**

4 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la rubrique, puis appuyez sur [MENU/SET].**

- [MES FAVORIS] ne peut être sélectionné que lorsque [MES FAVORIS] a été réglé à [OUI] dans le menu [LECT.] (P86) et que des images ont déjà été sélectionnées à titre de favorites.

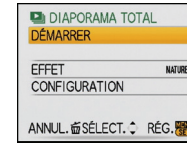


Lorsque [TOUT] ou [MES FAVORIS] a été sélectionné à l'étape 4

5 **Appuyez sur ▲ pour sélectionner [DÉMARRER], puis appuyez sur [MENU/SET].**

6 **Appuyez sur ▼ pour quitter le diaporama.**

- La visualisation normale est restaurée à la fin du diaporama.



Lorsque [SÉLECTION CATÉGORIE] a été sélectionné à l'étape 4

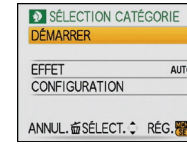
5 **Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la catégorie que vous désirez visualiser, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.**

- Pour plus de détails sur les catégories, reportez-vous à la P74.

6 **Appuyez sur ▲ pour sélectionner [DÉMARRER], puis appuyez sur [MENU/SET].**

7 **Appuyez sur ▼ pour quitter le diaporama.**

- La visualisation normale est restaurée à la fin du diaporama.

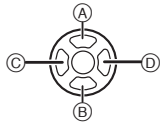


■ Opérations possibles pendant un diaporama

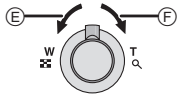
Le curseur affiché pendant la visualisation correspond à l'indicateur ▲/▼/◀/▶.

• L'écran du menu est restauré lorsque vous appuyez sur [🗑].

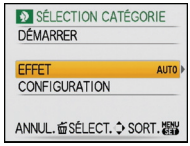
Ⓐ Pour visualiser/Pour s'arrêter momentanément
Ⓑ Arrêt de la visualisation
Ⓒ Lecture de l'image précédente✳
Ⓓ Lecture de l'image suivante✳
✳ Ces opérations ne peuvent être effectuées qu'en mode pause.



Ⓔ Baisse du volume
Ⓕ Augmentation du volume



■ Modification du paramétrage du diaporama



Vous pouvez changer les réglages de la visualisation du diaporama ou configurer les diaporamas en sélectionnant [EFFET] ou [CONFIGURATION] sur l'écran de menu du diaporama.

[EFFET]

Ce paramètre permet de sélectionner les effets d'affichage ou les effets sonores lors du passage d'une photo à une autre.

[NATUREL], [DÉTENTE], [SWING], [CONTEMP.], [NON], [AUTO]

• Lorsque [CONTEMP.] a été sélectionné, l'image pourrait apparaître en noir et blanc pour créer un effet d'écran.
• [AUTO] ne peut être utilisé que si [SÉLECTION CATÉGORIE] a été sélectionné. Les photos sont visualisées avec les effets conseillés dans chaque catégorie.

[CONFIGURATION]

[DURÉE] ou [REPRISE] peut être sélectionné.

Rubrique	Réglages
[DURÉE]	[1 S]/[2 S]/[3 S]/[5 S]
[REPRISE]	[OUI]/[NON]
[MUSIQUE]/[AUDIO]	[OUI]/[NON]

• [DURÉE] ne peut être sélectionné que si [NON] a été sélectionné sous [EFFET].
• [AUDIO] sera affiché uniquement si [EFFET] est réglé sur [NON]. Le son sera joué avec la photo avec son en réglant [AUDIO] sur [OUI].

Nota

• Il n'est pas possible d'effectuer la lecture d'images animées sous la forme d'un diaporama.
• Il est impossible d'ajouter de nouveaux effets musicaux.

[MODE LECTURE]:

Sélection d'images et visualisation ([LECT. CATÉG.]/[LECT. FAV.])

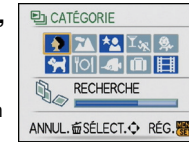
[LECT. CATÉG.]

Ce mode vous permet de rechercher les catégories dans les modes scène ([PORTRAIT], [PAYSAGE], [PAYSAGE NOCT.], etc.), et de les classer dans chacune des catégories. Vous pouvez alors faire la lecture des images dans chaque catégorie.

1 **Effectuez les étapes 1 et 2 à la P72.**

2 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [LECT. CATÉG.], puis appuyez sur [MENU/SET].**

3 **Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la catégorie, puis appuyez sur [MENU/SET] pour confirmer.**



- Si une photo correspondant à une catégorie est trouvée, l'icône de la catégorie s'affiche en bleu.
- Il se pourrait que la recherche parmi les fichiers image prenne un certain temps s'il y en a beaucoup sur la carte ou dans la mémoire interne.
- Si vous appuyez sur [🗑] lors de la recherche, celle-ci sera interrompue à mi-chemin.
- Les images sont triées dans les catégories indiquées ci-dessous.

[CATÉGORIE]	Information d'enregistrement (ex.: modes scène)
	[PORTRAIT], [i-PORTRAIT], [CARNATION], [AUTOPORTRAIT], [PORTRAIT NOCT.], [i-PORTRAIT NOCT.], [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2]
	[PAYSAGE], [i-PAYSAGE], [CRÉPUSCULE], [PHOTO AÉRIENNE]
	[PORTRAIT NOCT.], [i-PORTRAIT NOCT.], [PAYSAGE NOCT.], [i-PAYSAGE NOCT.], [CIEL ÉTOILÉ]

[CATÉGORIE]	Information d'enregistrement (ex.: modes scène)
	[SPORTS], [FÊTE], [LUMIÈRE BOUGIE], [FEU D'ARTIFICE], [PLAGE], [NEIGE], [PHOTO AÉRIENNE]
	[BÉBÉ1]/[BÉBÉ2]
	[ANIMAL DOMES.]
	[NOURRITURE]
	[SOUS-MARIN]
	[DATE VOYAGE]*
	[IMAGES ANIMÉES]

*Les dates de voyage des images présentes dans le dossier bloc-notes ne sont pas catégorisées.

- Des images fixes créées à partir d'images animées ne peuvent être visionnées à partir de la catégorie images animées en mode lecture de catégorie.

[LECT. FAV.]

Il est possible de visionner les images classées dans [MES FAVORIS] (P86). (Cela n'est possible que si [MES FAVORIS] est réglé sur [OUI] et que des images ont été sauvegardées sous [MES FAVORIS].)

1 Effectuez les étapes 1 et 2 à la P72.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [LECT. FAV.], puis appuyez sur [MENU/SET].

Nota

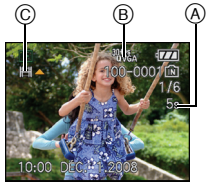
- Vous ne pouvez utiliser que les fonctions [TOURNER], [ROTATION AFF], [IMPR.DPOF], [PROTÉGER] ou [DOUBL. SON] dans le menu [LECT.].

[MODE LECTURE]:

Visualisation d'images animées et de photos avec piste sonore

Images animées

Appuyez sur ◄/► pour sélectionner une image avec une icône d'images animées (comme [30fps QVGA]), puis appuyez sur ▲ pour visualiser.



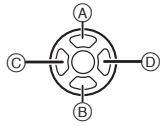
Ⓐ Temps d'enregistrement d'images animées
Ⓑ Icône d'images animées
Ⓒ Icône de lecture d'images animées

- Après le démarrage de la lecture, le temps de lecture écoulé est affiché au haut à droite de l'écran.
  Par exemple, 8 minutes et 30 secondes est affiché ainsi [8m30s].

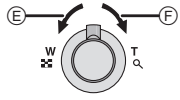
■ Opérations possibles pendant la lecture d'images animées

Le curseur affiché pendant la visualisation correspond à l'indicateur ▲/▼/◄/►.

Ⓐ Pour visualiser/Pour s'arrêter momentanément
Ⓑ Arrêt de la visualisation
Ⓒ Marche arrière rapide/Lecture de l'image précédente*
Ⓓ Avance rapide/Lecture de l'image suivante*
* Ces opérations ne peuvent être effectuées qu'en mode pause.

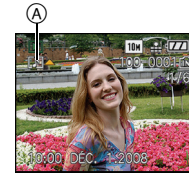


Ⓔ Baisse du volume
Ⓕ Augmentation du volume



Photos avec piste sonore

Appuyez ◀/▶ pour sélectionner une image avec l'icône du son [♪], puis appuyez ▲ pour visualiser.



Ⓐ Icône Audio
- Référez-vous à [ENR. SON] (P67) et [DOUBL. SON] (P89) pour avoir des informations sur la manière de créer des images fixes avec son.

Nota

- Le son peut être entendu à travers les haut-parleurs. Référez-vous à [VOLUME] (P21) pour avoir des informations sur la manière de régler le volume dans le menu [CONFIG.].
- Le format de fichier qui peut être pris en charge par cet appareil photo est le format QuickTime Motion JPEG.
- Veuillez noter que les logiciels fournis comprennent QuickTime pour pouvoir lire sur l'ordinateur les fichiers d'images animées enregistrés par l'appareil photo.
- Certains fichiers QuickTime Motion JPEG enregistrés par un ordinateur ou un autre appareil peuvent ne pas être visualisés sur cet appareil photo.
- Lorsque vous visualisez des images animées qui ont été enregistrées par un autre appareil, la qualité d'image peut être détériorée ou les images peuvent ne pas s'afficher.
- Lorsque vous utilisez une carte mémoire à grande capacité, la marche arrière rapide peut être plus lente que d'habitude.

[MODE LECTURE]: ▶

Création d'images fixes à partir d'une image animée

Vous pouvez créer une seule image fixe (avec 1 écran ou 9 écrans) à partir d'un enregistrement d'images animées. Ceci est utile avec des scènes animées si vous désirez détailler les mouvements d'un sportif, etc.

1 Appuyez ▲ pour mettre en pause la visualisation de l'image animée.

- Pour sauvegarder l'image affichée en tant que 1 photo, passez à l'étape **3**.
- Pour sauvegarder les images fixes en tant que 1 photo avec 9 écrans, passez à l'étape **2**.

2 Appuyez sur [MENU/SET] pour afficher les 9 écrans.

Ⓐ: 30 images: Affiche chaque image affichée au 1/30 seconde en tant que photo

Avance image par image

▲/▼: Avance par groupe de 3 images
◀/▶: Avance une image à la fois

Changement de la cadence (nombre d'images à la seconde)
Tournez le levier du zoom dans la direction [▪▪] (W)

Qualité	Nombre d'images à la seconde
30fps VGA/30fps QVGA/30fps 16:9H/30fps 16:9L	30→15→10→5
15fps 16:9H	15→5
10fps VGA/10fps QVGA/10fps 16:9L	10→5

Pour quitter l'affichage à 9 écrans
Appuyez sur [MENU/SET].

3 Appuyez sur le déclencheur.

4 Appuyez ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].

Taille de l'image

Rubrique	1 image	9 images
30fps VGA/10fps VGA	0,3 M	2 M
30fps QVGA/10fps QVGA	0,3 M	1 M
30fps 16:9H/15fps 16:9H/30fps 16:9L/10fps 16:9L	2 M	2 M

• [QUALITÉ] est fixée sur [▪▪].

Nota

• Vous pouvez ne pas être capable de mémoriser des images fixes prises à partir d'une image animée enregistré sur un autre appareil.

[MODE LECTURE]:

Utilisation du menu mode [LECT.]

Vous pouvez utiliser des fonctions différentes en mode lecture pour faire pivoter les images, régler leur protection, etc.

- Avec [TIMBRE CAR.], [REDIMEN.], [CADRAGE] ou [CONV. FORM.], une nouvelle image éditée est créée. Une nouvelle image ne peut être créée s'il n'y pas suffisamment d'espace dans la mémoire interne ou sur la carte mémoire. Nous recommandons par conséquent de vérifier l'espace disponible et d'éditer l'image par la suite.

[CALENDRIER]

Vous pouvez afficher les photos par date d'enregistrement.

1 Sélectionnez [CALENDRIER] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

- Il est également possible de tourner le levier du zoom à plusieurs reprises vers [] (W) pour afficher l'écran calendrier. (P33)

2 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner la date à visionner.

▲/▼: Sélectionnez le mois
◄/►: Sélectionnez la date

- Si aucune image n'a été enregistrée durant le mois, ce mois ne sera pas affiché.

3 Appuyez sur [MENU/SET] pour afficher les photos prises à la date sélectionnée.

- Appuyez sur [] pour revenir à l'écran calendrier.

4 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner une photo, puis appuyez sur [MENU/SET].

- L'image sélectionnée apparaît.

Nota

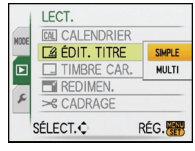
- La date d'enregistrement de l'image sélectionnée dans l'écran de lecture deviendra la date sélectionnée si l'écran du calendrier est affiché en premier.
- S'il y a plusieurs images avec la même date d'enregistrement, la première image enregistrée du jour est affichée.
- Vous pouvez afficher le calendrier entre janvier 2000 et décembre 2099.
- Si la date n'est pas définie sur l'appareil photo, la date d'enregistrement sera le 1er janvier 2008.
- Lorsque vous prenez des photos après avoir fait le réglage de la destination du voyage dans [HEURE MOND.], les photos sont affichées avec la date de la destination du voyage sur l'écran de lecture du calendrier.

[ÉDIT. TITRE]

Il est possible d'ajouter du texte (commentaires) aux photos. Après l'enregistrement du texte, celui-ci peut-être inscrit sur les tirages en utilisant la fonction [TIMBRE CAR.] (P80). (Seuls les caractères alphabétiques et les symboles peuvent être utilisés.)

1 Sélectionnez [ÉDIT. TITRE] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

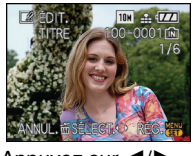
2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [SIMPLE] ou [MULTI], puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.



3 Sélectionnez l'image, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

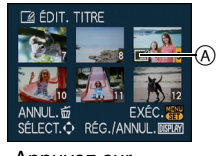
- [ ] Ⓐ est affichée pour les images qui ont déjà été enregistrées avec du texte au réglage du nom en mode scène [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] (P48) ou [ANIMAL DOMES.] (P49) [ÉDIT. TITRE].

[SIMPLE]



Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image.

[MULTI]



Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner les images.

Réglage [MULTI]

Appuyez sur [DISPLAY] pour répéter cette étape, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

- Pour annuler le paramétrage, appuyez de nouveau sur [DISPLAY].
- Les titres ne peuvent être changés ou effacés en mode [MULTI].

4 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour saisir le texte, puis appuyez sur [MENU/SET] pour enregistrer le texte.

- Appuyez sur [DISPLAY] pour passer de [A] (majuscules), [a] (minuscules) et [&/1] (caractères spéciaux et chiffres).
- Le curseur à la position originale peut être déplacé à la gauche avec [ ] et à droite avec [ ].
- Pour enregistrer un espace, déplacez le curseur à [ESPACE] ou pour effacer un caractère, déplacez le curseur à [EFF.], et appuyez sur [MENU/SET].
- Pour arrêter l'édition en tout temps pendant l'entrée de texte, sélectionnez [ ].
- 30 caractères au maximum peuvent être entrés.

5 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour déplacer le curseur à [SORT.] et appuyez ensuite sur [MENU/SET] pour terminer l'entrée de texte.

6 Appuyez sur [ ] pour revenir à l'écran de menu.✳

✳ L'écran de menu est automatiquement restauré lorsque [MULTI] est sélectionné.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

■ **Pour effacer le titre (pour [SIMPLE] seulement)**

1 À l'étape 4 lorsque [SIMPLE] (P79) est sélectionné, effacez tout le texte, sélectionnez [SORT.] et appuyez sur [MENU/SET].

2 Appuyez sur [🗑].

3 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

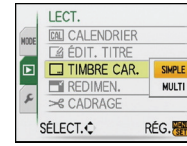
- Il est possible de faire défiler le texte à l'écran si celui-ci est trop long pour s'afficher en un bloc.
- L'entrée du nom dans [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] ou [ANIMAL DOMES.] en mode scène peut également être enregistrée en effectuant l'opération à partir de l'étape **4**.
- L'entrée du nom dans [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] ou [ANIMAL DOMES.] en mode scène ainsi que dans [ÉDIT. TITRE] ne peut être enregistrée en même temps.
- Vous pouvez utiliser le logiciel "PHOTOfunSTUDIO" sur le CD-ROM (fourni) pour imprimer le texte (commentaires).
- Vous pouvez régler jusqu'à 50 images avec [MULTI].
- L'édition de titre n'est pas possible avec des images saisies sur un autre appareil.

[TIMBRE CAR.]

Vous pouvez inscrire du texte, la date d'enregistrement, l'âge et des dates de voyage sur les photos.
Cette fonction est pratique pour l'impression de format régulier. (Les photos de taille supérieure à [3M] seront redimensionnées lors de l'impression de la date, etc.)

1 Sélectionnez [TIMBRE CAR.] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [SIMPLE] ou [MULTI], puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.



3 Sélectionnez l'image, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

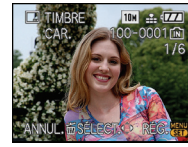
- [▣] Ⓐ apparaît si du texte est enregistré sur l'image.

Réglage [MULTI]

Appuyez sur [DISPLAY] pour répéter cette étape, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

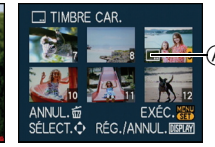
- Pour annuler le paramétrage, appuyez de nouveau sur [DISPLAY].

[SIMPLE]



Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image.

[MULTI]



Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner les images.

4 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner [DATE PR. DE VUE], [ÂGE], [DATE VOYAGE] ou [TITRE], puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler chaque rubrique.

[DATE PR. DE VUE]

[SANS H]: Imprime l'année, le mois et la date.

[AVEC H]: Imprime l'année, le mois, la date, l'heure et les minutes.

[ÂGE] (P48)
Si ce paramètre est réglé sur [OUI], [ÂGE] est inscrit sur les photos.

[DATE VOYAGE]
Si ce paramètre est réglé sur [OUI], [DATE VOYAGE] est inscrite sur les photos.

[TITRE]
Le texte est imprimé de concert avec l'image pour les photos déjà inscrite avec texte sous le réglage du nom dans le mode scène [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] ou [ANIMAL DOMES.] ou [ÉDIT. TITRE].

5 Appuyez sur [MENU/SET].

- Si vous réglez [TIMBRE CAR.] pour une photo dont la taille de l'image est supérieure à [3M], la taille de l'image est réduite comme indiqué ci-dessous.

Format	Taille de l'image
4:3	10M/7M/5M → 3M
3:2	9M/6M/4.5M → 2.5M
16:9	7.5M/5.5M/3.5M → 2M

- L'image peut devenir légèrement plus rugueuse.

6 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].

- Le message [SAUV. NOUVELLES IMAGES?] apparaît si l'image est enregistrée avec la taille d'image [3M] ou inférieur.

7 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.*

* L'écran de menu est automatiquement restauré lorsque [MULTI] est sélectionné.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

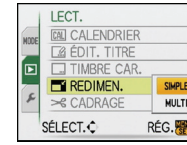
- Lorsque vous lancez l'impression de photos sur lesquelles du texte a été inscrit, la date sera imprimée par-dessus le texte inscrit si vous validez l'impression de la date sur l'imprimante ou auprès du laboratoire de photos.
- Vous pouvez régler jusqu'à 50 images à la fois avec [MULTI].
- Selon l'imprimante utilisée, certains caractères pourraient être tronqués lors de l'impression de la photo. Vérifiez avant l'impression.
- Si une image [0.3M] est inscrite avec du texte, celui-ci sera difficile à lire.
- Aucun texte ni date ne peut être ajouté sur les images enregistrées sur un autre appareil.

[REDIMEN.] Réduction de la taille d'une image

Nous conseillons de redimensionner un fichier à [0.3M] si vous voulez le joindre à un courriel ou le télécharger vers un site Web.
(La taille des images pour lesquelles le nombre minimum de pixels a été établi sous [FORMAT] ne peut être réduite davantage.)

1 Sélectionnez [REDIMEN.] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [SIMPLE] ou [MULTI], puis appuyez sur [MENU/SET].



3 Sélectionnez l'image et la taille.

Réglage [SIMPLE]

1 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [MENU/SET].

2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner la taille*, puis appuyez sur [MENU/SET].

* Seules les tailles auxquelles les images peuvent être redimensionnées sont affichées.

[SIMPLE]

Réglage [MULTI]

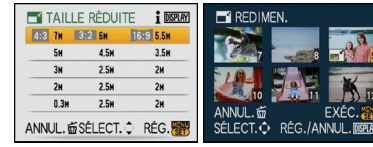
1 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la taille, puis appuyez sur [MENU/SET].

- Une pression sur [DISPLAY] affiche une explication de la fonction de redimensionnement.

2 Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [DISPLAY].

- Répétez cette étape, puis appuyez sur [MENU/SET] pour la définir.

[MULTI]



4 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].

5 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.*

* L'écran de menu est automatiquement restauré lorsque [MULTI] est sélectionné.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

- Vous pouvez régler jusqu'à 50 images à la fois avec [MULTI].
- La qualité d'image de l'image redimensionnée sera altérée.
- Il pourrait ne pas être possible de redimensionner les images enregistrées sur d'autres appareils.

[CADRAGE]

Vous pouvez élargir, puis extraire la partie importante de l'image enregistrée.

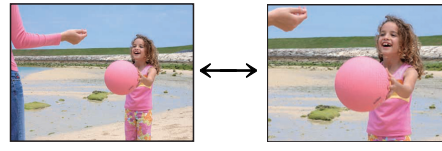
1 **Sélectionnez [CADRAGE] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)**

2 **Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [MENU/SET].**

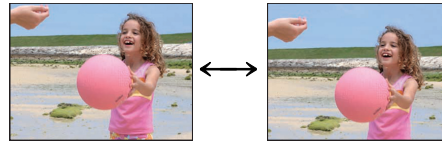
3 **Utilisez le levier du zoom et appuyez sur ▲/▼/◄/► pour déplacer la position de la partie à rogner.**

Levier du zoom (T): Agrandissement
Levier du zoom (W): Réduction
▲/▼/◄/►: Déplacez

Réduction Agrandissement



Déplacez la position



4 **Appuyez sur [MENU/SET].**

5 **Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].**

6 **Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.**

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

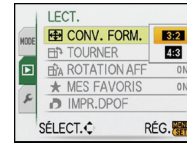
- En fonction de la taille de la coupure, la taille de l'image rognée peut devenir plus petite que celle de l'image originale.
- La qualité d'image de l'image rognée sera dégradée.
- Il pourrait ne pas être possible de recadrer des images enregistrées sur d'autres appareils.

[CONV. FORM.]

Vous pouvez convertir des images prises avec un format [16:9] vers un format [3:2] ou [4:3].

1 **Sélectionnez [CONV. FORM.] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)**

2 **Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [3:2] ou [4:3], puis appuyez sur [MENU/SET].**



3 **Appuyez sur ◄/► pour sélectionner une image prise avec un format [16:9], puis appuyez sur [MENU/SET].**

4 **Appuyez sur ◄/► pour déterminer la position horizontale, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.**

- Utilisez ▲/▼ pour définir la position du cadre des images pivotées verticalement.

5 **Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].**

6 **Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.**

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

- Après la conversion du format, la taille de l'image peut être plus large que la taille de l'image originale.
- Vous pouvez ne pas être capable de convertir des images prises avec un autre appareil.

[TOURNER]/[ROTATION AFF]

Ce mode vous permet d'afficher automatiquement des images verticales si elles ont été enregistrées en tenant l'appareil photo verticalement ou de faire pivoter manuellement des images par étape de 90°.

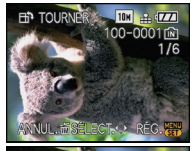
Pivotement (L'image est pivotée manuellement.)

1 Sélectionnez [TOURNER] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

- La fonction [TOURNER] est désactivée lorsque [ROTATION AFF] est placé sur [NON].

2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [MENU/SET].

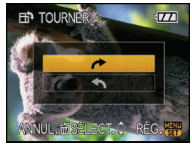
- Les images animées et les images protégées ne peuvent pas être pivotées.



3 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner le sens de rotation de l'image, puis appuyez sur [MENU/SET].

: L'image pivote dans le sens des aiguilles d'une montre par palier de 90°.

: L'image pivote dans le sens inverse des aiguilles d'une montre par palier de 90°.



4 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.

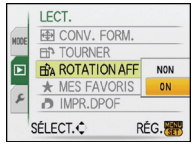
- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Affichage pivoté (L'image est automatiquement pivotée et affichée.)

1 Sélectionnez [ROTATION AFF] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].

- Les images sont affichées sans être pivotées si vous sélectionnez [NON].
- Référez-vous à la P32 savoir comment visualiser des images.



3 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

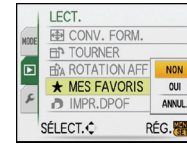
- Lorsque vous visualisez des images sur un ordinateur, elles ne peuvent pas être affichées dans leur sens de rotation sauf si le SE ou le logiciel est compatible avec Exif. Exif est un format de fichier pour les images fixes qui permet aux informations d'enregistrement etc. d'être ajoutées. Il a été établi par la "JEITA (Japan Electronics and Information Technology Industries Association)".
- Il peut ne pas être possible de pivoter les images enregistrées avec un autre appareil.

★ [MES FAVORIS]

Vous pouvez effectuer les opérations suivantes si une marque a été ajoutée aux images et qu'elles ont été réglées comme favorites.
- Lecture des seules images identifiées comme étant favorites. ([LECT. FAV.])
- Visualisation des images uniquement sélectionnées comme favorites dans un diaporama.
- Effacement de toutes les images qui ne sont pas définies comme favorites. ([TOUT EFFACER SAUF★])

1 Sélectionnez [MES FAVORIS] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

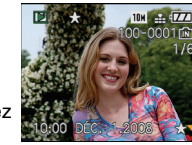
2 Appuyez sur ▼ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].



- Vous ne pouvez pas sélectionner de favoris si [MES FAVORIS] est réglé sur [NON]. De plus, [★] n'apparaîtra pas si [MES FAVORIS] est réglé sur [NON] même si [MES FAVORIS] était précédemment réglé sur [OUI].

3 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

4 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur ▼.



- Répétez la procédure décrite ci-dessus.
- Pour annuler l'identification d'une image comme favorite, appuyez de nouveau sur ▼.

■ Annulation de tous les réglages des [MES FAVORIS]

1 Sélectionnez [ANNUL.] sur l'écran illustré à l'étape 2, puis appuyez sur [MENU/SET].

2 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI] puis appuyez sur [MENU/SET].

3 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

- Vous ne pouvez pas sélectionner [ANNUL.] si pas seule photo n'a pas été mémorisée comme préférée.

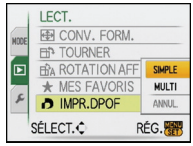
Nota
- Vous pouvez sélectionner jusqu'à 999 images comme favorites.
- Avant d'aller dans un laboratoire photo pour l'impression numérique, il est utile d'utiliser [TOUT EFFACER SAUF★] (P35) car, de cette façon, seules les images que vous désirez imprimer restent sur la carte.
- Les photos prises avec un équipement différent peuvent ne pas être en mesure d'être sélectionnées en tant que favorites.
- Il est possible d'utiliser le logiciel "PHOTOfunSTUDIO" sur le CD-ROM (fourni), pour régler, confirmer ou effacer les favoris.

[IMPR.DPOF]

Le système DPOF “Digital Print Order Format” (instructions numériques pour commande d’impression) permet à l’utilisateur de choisir les photos qui doivent être imprimées, combien de copies de chaque image doivent être imprimées ou si la date d’enregistrement doit être imprimée par des imprimantes photo compatibles ou par un laboratoire de photos. Pour plus de détails, renseignez-vous auprès d’un laboratoire de photo.
Lorsque vous désirez vous servir d’un laboratoire d’impression photo pour imprimer les images enregistrées sur la mémoire interne, copiez-les sur une carte (P89), puis sélectionnez les réglages DPOF.
Pour plus de détails, visitez le site Web suivant:
http://panasonic.jp/dc/dpof_110/white_e.htm

1 Sélectionnez [IMPR.DPOF] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [SIMPLE] ou [MULTI], puis appuyez sur [MENU/SET].



3 Sélectionnez l’image, puis appuyez sur [MENU/SET].

[SIMPLE]

Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l’image.

[MULTI]

Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner les images.

4 Appuyez sur ▲/▼ pour définir le nombre de copies, puis appuyez sur [MENU/SET] pour régler.

- Si [MULTI] a été sélectionné, recommencez les étapes **3** et **4** pour chaque image. (Il n’est pas possible d’utiliser le même paramétrage pour plusieurs images.)

5 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l’écran de menu.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

■ Annulation de tous les réglages des [IMPR.DPOF]

1 Sélectionnez [ANNUL.] sur l’écran illustré à l’étape 2, puis appuyez sur [MENU/SET].
2 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].
3 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

- Il n’est pas possible de sélectionner [ANNUL.] si au moins une image n’a pas été paramétrée pour l’impression DPOF.

■ Pour imprimer la date

Vous pouvez régler/annuler l’impression de la date de prise de vue en appuyant sur la touche [DISPLAY] après la sélection du nombre de copies.

- Lorsque vous allez dans un laboratoire d’impression photo pour une impression numérique, assurez-vous de commander l’impression de la date en supplément si cela est requis.

- Selon le laboratoire d'impression photo ou l'imprimante, la date peut ne pas être imprimée même si vous avez sélectionné l'impression de la date. Pour de plus amples informations, demandez à votre laboratoire d'impression photo ou référez-vous au manuel d'utilisation de l'imprimante.
- Aucune date ne peut être imprimée sur des photos auxquelles du texte a été ajouté.
- Si vous réglez la fonction [TIMBRE CAR.] pour les photos à imprimer avec la date, le réglage de l'impression de la date sera annulé.

Nota

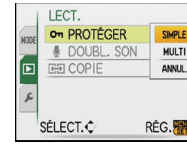
- Le nombre de copies peut être fixé entre 0 et 999.
- Avec une imprimante compatible PictBridge, le réglage de l'impression de la date de l'imprimante est prioritaire sur le réglage de l'impression de la date de l'appareil photo. Vérifiez le réglage de l'impression de la date de l'imprimante également.
- Il pourrait ne pas être possible d'utiliser les paramétrages pour l'impression DPOF avec d'autres appareils. Le cas échéant, annulez tous les paramétrages puis rétablissez-les.
- Si le fichier n'est pas conforme aux normes DCF, le réglage d'impression DPOF ne peut pas s'effectuer.

[PROTÉGER]

Vous pouvez régler la protection des images que vous ne souhaitez pas effacer par erreur.

1 Sélectionnez [PROTÉGER] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [SIMPLE] ou [MULTI], puis appuyez sur [MENU/SET].



3 Sélectionnez l'image, puis appuyez sur [MENU/SET].

Lorsque [MULTI] a été sélectionné

- Répétez cette étape pour chaque image.
- Appuyez sur [MENU/SET] de nouveau pour annuler le réglage.

[SIMPLE]

Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image.

[MULTI]

Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner les images.

4 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

■ Annulation de tous les réglages des [PROTÉGER]

1 Sélectionnez [ANNUL.] sur l'écran illustré à l'étape 2, puis appuyez sur [MENU/SET].
2 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI] puis appuyez sur [MENU/SET].
3 Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

- Si vous appuyez sur [MENU/SET] pendant l'annulation de la protection, l'annulation s'arrêtera à mi-course.

Nota

- Le réglage de protection peut ne pas fonctionner sur d'autres appareils.

- Même si cette fonction protège les photos de la mémoire interne ou d'une carte contre un effacement accidentel, le formatage de la mémoire interne ou de la carte supprime irrémédiablement toutes les données qui y étaient enregistrées.
- Même si vous ne protégez pas les photos de la carte mémoire SD ou de la carte mémoire SDHC, elles ne sont pas effacées si la languette de protection contre l'écriture est placée sur [LOCK].

[DOUBL. SON]

Vous pouvez ajouter une piste sonore à une image enregistrée.

1 Sélectionnez [DOUBL. SON] dans le menu du mode [LECT.] (P18).

2 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [MENU/SET] pour démarrer l'enregistrement sonore.

- Le message [ÉCRASER DONNÉES SON ?] apparaît si le son a déjà été enregistré. Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI] et appuyez sur [MENU/SET] pour démarrer l'enregistrement sonore. (L'enregistrement précédent sera effacé.)
- Le son est enregistré à partir du microphone incorporé de l'appareil photo.

3 Appuyez sur [MENU/SET] pour arrêter l'enregistrement.

4 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.

Nota

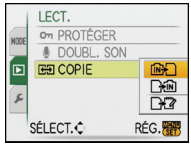
- Le doublage sonore peut ne pas fonctionner correctement sur des images enregistrées par un autre appareil.

[COPIE]

Il est possible de transférer les données des photos prises de la mémoire interne à une carte, d'une carte à la mémoire interne ou d'une carte au dossier du bloc-notes.

1 Sélectionnez [COPIE] dans le menu du mode [LECT.]. (P18)

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner la destination de la copie, puis appuyez sur [MENU/SET].



IN→: Toutes les images sur la mémoire interne sont copiées sur la carte en une seule fois. →étape **4**

→IN: Une image à la fois est copiée de la carte vers la mémoire interne. →étape **3**

: Les images sont copiées de la carte dans le bloc-notes (dans la mémoire interne) une à la fois. (Les images animées ne peuvent être copiées.) →étape **3**.
– Lors de la copie d'image du bloc-notes vers une carte mémoire, sélectionnez [COPIE] dans le menu de lecture du bloc-notes. (P70)

3 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image et puis appuyez sur [MENU/SET].

4 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [OUI], puis appuyez sur [MENU/SET].

- Si vous appuyez sur [MENU/SET] pendant la copie des images de la mémoire interne vers la carte, la copie s'arrêtera à mi-course.
- Ne mettez l'appareil hors marche à aucun moment pendant l'opération de copie.

5 Appuyez sur [🗑] pour revenir à l'écran de menu.

- Appuyez sur [MENU/SET] pour fermer le menu.
- Si vous copiez des images à partir de la mémoire interne vers la carte, l'écran revient automatiquement sur l'écran de lecture lorsque toutes les images sont copiées.

Nota

- Si vous copiez des images à partir de la mémoire interne vers une carte qui n'a pas d'espace mémoire suffisant, les données ne seront copiées qu'à moitié. Nous recommandons d'utiliser une carte avec un espace mémoire supérieur à la capacité de la mémoire interne (environ 50 Mo).
- Si une image ayant le même nom (numéro de dossier/fichier) que l'image qui doit être copiée existe déjà dans la destination de la copie lorsque [IN→] est sélectionné, un nouveau dossier est créé et l'image est copiée. Si une image ayant le même nom (numéro de dossier/fichier) que l'image qui doit être copiée existe déjà dans la destination de la copie lorsque [→IN] est sélectionné, l'image ne sera pas copiée. (P107)
- La copie des images peut prendre un certain temps.
- Seules les images enregistrées avec un appareil photo numérique Panasonic (LUMIX) seront copiées.
  (Même si les images sont enregistrées avec un appareil photo numérique Panasonic, vous pouvez ne pas être en mesure de les copier si elles ont été éditées avec un ordinateur.)
- Les réglages DPOF sur les données de l'image originale ne seront pas copiés. Reconfigurez les réglages DPOF après que la copie soit terminée.

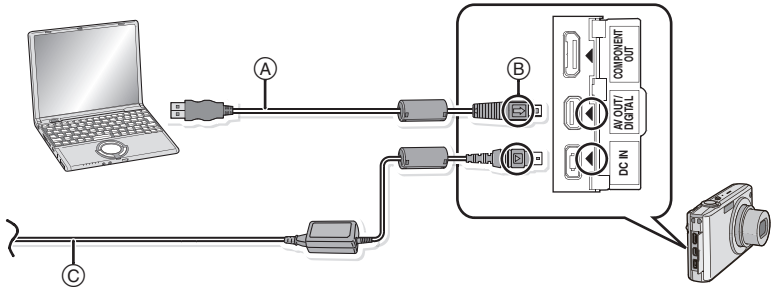
Connexion à un ordinateur

Vous pouvez faire l'acquisition d'images enregistrées sur un ordinateur en connectant l'appareil photo et l'ordinateur.

- Vous pouvez facilement imprimer ou envoyer par courriel les images que vous avez importées. L'utilisation du logiciel "PHOTOfunSTUDIO" compris dans le CD-ROM (fourni) est une façon simple d'effectuer cela.

Préparatifs: Mettez l'appareil photo et le PC en marche.
Retirez la carte avant d'utiliser les images sauvegardées dans la mémoire interne.

1 Connectez l'appareil photo à un ordinateur à l'aide du câble de connexion USB Ⓐ (fourni).



Ⓐ Câble de connexion USB (fourni)

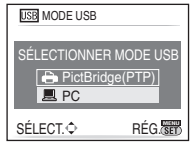
- Vérifiez le sens des fiches, et insérez-les ou retirez-les correctement. (Autrement les connecteurs pourraient se déformer chose qui pourrait causer des problèmes.)

Ⓑ Alignez les marques, puis insérez.

Ⓒ Adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option)

- Utilisez une batterie avec suffisamment d'énergie ou l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option). Lorsque la puissance de la batterie diminue pendant la communication, le voyant d'état clignote et une tonalité d'avertissement se fait entendre.
  Référez-vous au chapitre "Déconnexion du câble USB en toute sécurité" (P92) avant de débrancher le câble USB. Sinon, les données enregistrées peuvent être endommagées.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [PC], puis appuyez sur [MENU/SET].



- Si [MODE USB] (P23) a déjà été réglé sur [PC] dans le menu [CONFIG.], l'appareil sera automatiquement relié à l'ordinateur sans afficher l'écran de sélection [MODE USB]. Du fait qu'il n'est pas nécessaire de faire cette sélection chaque fois que l'appareil est connecté à un ordinateur, cette fonction s'avère des plus commode.
- Si vous réglez [MODE USB] sur [PictBridge(PTP)] et que vous connectez l'appareil photo à un ordinateur, un message peut apparaître sur l'écran de l'ordinateur. Sélectionnez [Cancel] pour fermer l'écran et déconnectez l'appareil photo de l'ordinateur. Réglez ensuite [MODE USB] sur [PC] à nouveau.

3 Double-cliquez sur [Removable Disk] dans [My Computer].

- Avec un ordinateur Macintosh, le lecteur est affiché sur le Bureau. ("LUMIX", "NO_NAME" ou "Untitled" est affiché.)

4 Double-cliquez sur le dossier [DCIM].

5 En utilisant le glisser-déposer, déplacez les images que vous désirez acquérir ou le dossier qui les contient dans n'importe quel dossier différent de l'ordinateur.

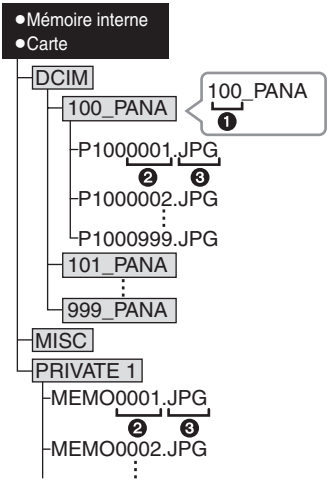
■ Déconnexion du câble USB en toute sécurité

- Utilisez le programme de désinstallation de périphériques en utilisant la fonction "Safely Remove Hardware" dans la barre des tâches de l'ordinateur. Si l'icône n'est pas présente, vérifiez que [ACCÈS] n'est pas affiché sur l'écran ACL de l'appareil photo numérique avant de retirer le périphérique.

Nota

- N'utilisez pas d'autres câbles de connexion USB à l'exception de celui fourni.
- Mettez l'appareil photo hors marche avant d'insérer ou retirer le câble de l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option).
- Avant de mettre en place ou de retirer une carte, mettez l'appareil hors marche et déconnectez le câble USB. Autrement, les données enregistrées pourraient être endommagées.
- Avec Mac OS X v10.2 ou un système d'exploitation plus récent, placez la languette de protection contre l'écriture de la carte mémoire SDHC sur [LOCK] pour importer des images à partir de celle-ci.
- Si l'appareil est connecté dans le mode bloc-notes, les données sauvegardées dans la mémoire interne seront affichée même si une carte est en place.

■ **Visualisation du contenu de la mémoire interne ou de la carte à partir du PC (structure des dossiers)**



❶ Numéro de dossier

❷ Numéro de fichier

❸ JPG: Photos

MOV: Images animées

MISC: Impression DPOF

Favoris

PRIVATE1: (Mémoire interne seulement) Photos dans le bloc-notes

Un nouveau dossier est créé lors de prises de vues dans les conditions suivantes.
- À la suite de l'exécution de [RENUM.FICHIER] (P22) dans le menu [CONFIG.]
- Lorsqu'une carte contenant un dossier portant le même numéro de dossier est mise en place (comme dans le cas où des photos ont été prises avec un appareil d'une autre marque)
- Lorsqu'une image identifiée par le numéro de fichier 999 se trouve dans le dossier

■ **Connexion dans le mode PTP (Windows® XP, Windows® Vista et Mac OS X seulement)**

Réglez [MODE USB] sur [PictBridge(PTP)].

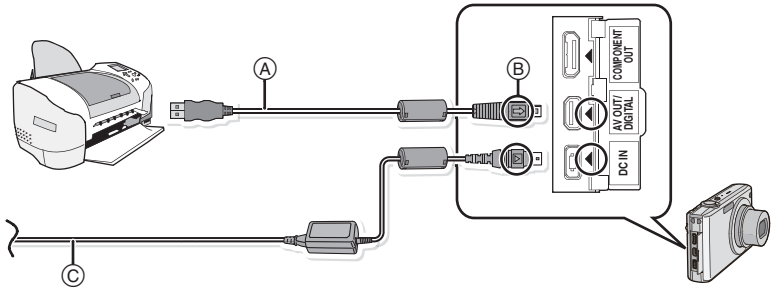
Les données ne peuvent alors être lues que sur la carte mise en place dans le PC.
- Si une carte comporte 1 000 photos ou plus, il ne sera pas possible de les importer dans le mode PTP.

Impression des photos

Si l'appareil est connecté à une imprimante prenant en charge PictBridge, il est possible de sélectionner les photos à imprimer et de lancer l'impression à partir de l'écran ACL de l'appareil photo.

Préparatifs: Mettez l'appareil photo et l'imprimante en marche.
Retirez la carte avant de lancer l'impression de photos sauvegardées dans la mémoire interne.
Sélectionnez les réglages de l'impression tels que la qualité d'impression sur l'imprimante à l'avance.
Réglez la molette de sélection n'importe où sauf sur [].

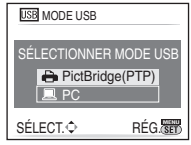
1 Connectez l'appareil photo à une imprimante à l'aide du câble USB Ⓐ (fourni).



Ⓐ Câble de connexion USB (fourni)
- Vérifiez le sens des fiches, et insérez-les ou retirez-les correctement. (Autrement les connecteurs pourraient se déformer chose qui pourrait causer des problèmes.)

Ⓑ Alignez les marques, puis insérez.
Ⓒ Adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option)
- Utilisez une batterie avec suffisamment d'énergie ou l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option). Lorsque la puissance de la batterie diminue pendant la communication, le voyant d'état clignote et une tonalité d'avertissement se fait entendre. Si cela survient pendant l'impression, arrêtez immédiatement l'impression. Sinon, déconnectez le câble USB.
- Lorsque l'appareil est connecté à une imprimante, l'icône d'interdiction de déconnexion du câble [] s'affiche. Ne débranchez pas le câble USB si l'icône d'avertissement de déconnexion du câble [] est affichée.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner [PictBridge(PTP)], puis appuyez sur [MENU/SET].



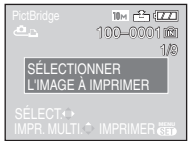
Nota

- N'utilisez pas d'autres câbles de connexion USB à l'exception de celui fourni.
- Mettez l'appareil photo hors marche avant d'insérer ou retirer le câble de l'adaptateur secteur (DMW-AC5PP; en option).
- Avant de mettre en place ou de retirer une carte, mettez l'appareil hors marche et déconnectez le câble USB.
- Vous ne pouvez pas commuter le support d'enregistrement entre la mémoire interne et la carte pendant que l'appareil photo est connecté à l'imprimante. Débranchez le câble USB, insérez (ou retirez) la carte, puis branchez à nouveau le câble USB à l'imprimante.
- Copiez sur une carte mémoire les photos enregistrées dans le mode bloc-notes (P70), puis lancez l'impression.

Sélection et impression d'une seule image

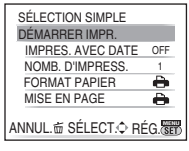
1 Appuyez sur ◄/► pour sélectionner l'image, puis appuyez sur [MENU/SET].

- Le message disparaît au bout d'environ 2 secondes.



2 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [DÉMARRER IMPR.], puis appuyez sur [MENU/SET].

- Reportez-vous à la P96 pour les rubriques pouvant être paramétrées avant le lancement de l'impression.
- Appuyez sur [MENU/SET] pour annuler l'impression en cours.
- Déconnectez le câble de connexion USB après l'impression.

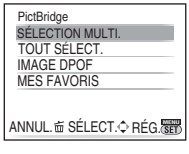


Sélection et impression de plusieurs images

1 Appuyez sur ▲.

2 Appuyez sur ▲/▼ pour sélectionner une rubrique, puis appuyez sur [MENU/SET].

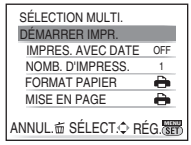
- Si l'écran de vérification de l'impression est affiché, sélectionnez [OUI] et lancez l'impression.



Rubrique	Réglages
[SÉLECTION MULTI.]	Plusieurs images sont imprimées en une seule fois. • Appuyez sur ▲/▼/◄/► pour sélectionner les images à imprimer et puis appuyez sur [DISPLAY]. L'icône [🖨] apparaît sur l'image qui doit être imprimée. (Appuyez sur [DISPLAY] de nouveau pour annuler le réglage.) • Appuyez sur [MENU/SET] après la fin du réglage.
[TOUT SÉLECT.]	Imprime toutes les images mémorisées.
[IMAGE DPOF]	Imprime uniquement les images réglées sous [IMPR.DPOF]. (P87)
[MES FAVORIS]✳	Imprime uniquement les images sélectionnées comme favoris. (P86)

∗ Seulement lorsque [OUI] est sélectionné sous [MES FAVORIS] et que des images ont été identifiées comme favorites. (P86)

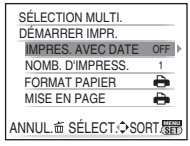
3 Appuyez sur ▲ pour sélectionner [DÉMARRER IMPR.], puis appuyez sur [MENU/SET].



- Reportez-vous à la P96 pour les rubriques pouvant être paramétrées avant le lancement de l'impression.
- Appuyez sur [MENU/SET] pour annuler l'impression.
- Déconnectez le câble de connexion USB après l'impression.

Paramétrages de l'impression

Sélectionnez et effectuez les paramétrages affichés à l'écran à l'étape 2 de "Sélection et impression d'une seule image" et à l'étape 3 de "Sélection et impression de plusieurs images".



- Lors de l'impression d'images dans un format ou avec une mise en page non pris en charge par l'appareil photo, réglez [FORMAT PAPIER] ou [MISE EN PAGE] à [🖨], puis réglez le format ou la mise en page du papier sur l'imprimante. (Pour plus de détails, référez-vous au manuel d'utilisation de l'imprimante.)
- [IMPRES.AVEC DATE] et [NOMB. D'IMPRESS.] ne sont pas affichés lorsque [IMAGE DPOF] est sélectionné.

[IMPRES.AVEC DATE]

Rubrique	Réglages
[NON]	La date n'est pas imprimée.
[OUI]	La date est imprimée.

- Si l'imprimante ne prend pas en charge l'impression de la date, il ne sera pas possible de l'imprimer sur la photo.
- Le paramétrage de la date sur l'imprimante peut avoir priorité sur celui établi sur l'appareil photo. Il convient donc de vérifier ce paramétrage sur l'imprimante.

Nota

Impression dans un laboratoire photo

- En inscrivant la date au moyen de [TIMBRE CAR.] (P80) ou en paramétrant l'impression de la date au moment du paramétrage [IMPR.DPOF] (P87) avant de confier l'impression de vos photos à un laboratoire photo, les dates peuvent être ajoutées aux photos au moment de leur impression.

[NOMB. D'IMPRESS.]

Il est possible d'imprimer jusqu'à 999 photos (dans une même séquence).

[FORMAT PAPIER]

Rubrique	Réglages
	Les paramètres de l'imprimante ont la priorité.
[L/3.5″×5″]	89 mm×127 mm
[2L/5″×7″]	127 mm×178 mm
[POSTCARD]	100 mm×148 mm
[16:9]	101,6 mm×180,6 mm
[A4]	210 mm×297 mm
[A3]	297 mm×420 mm
[10×15cm]	100 mm×150 mm
[4″×6″]	101,6 mm×152,4 mm
[8″×10″]	203,2 mm×254 mm
[LETTER]	216 mm×279,4 mm
[CARD SIZE]	54 mm×85,6 mm

• Les formats de papier non pris en charge par l'imprimante ne sont pas affichés.

[MISE EN PAGE]
(Mises en page pour impression pouvant être sélectionnées avec cet appareil)

Rubrique	Réglages
	Les paramètres de l'imprimante ont la priorité.
	1 photo sans cadre sur 1 page
	1 photo avec cadre sur 1 page
	2 photos sur 1 page
	4 photos sur 1 page

• La rubrique ne peut pas être sélectionnée si l'imprimante ne prend pas en charge la mise en page.

■ Mise en page de l'impression

Lors de l'impression répétée d'une photo sur une même page

Par exemple, si vous désirez imprimer la même photo 4 fois sur une même page, réglez [MISE EN PAGE] sur [ ], puis réglez [NOMB. D'IMPRESS.] sur 4.

Lors de l'impression de différentes images sur une même page

Par exemple, si vous désirez imprimer 4 différentes photos sur une même page, réglez [MISE EN PAGE] sur [ ], puis réglez [NOMB. D'IMPRESS.] sur 1 pour chacune des 4 photos.

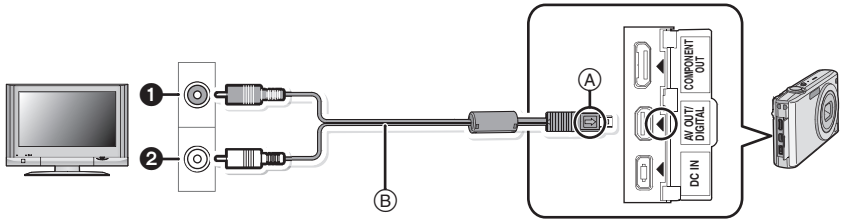
Nota

• Lorsque l'indicateur [●] devient orange durant l'impression, l'appareil photo reçoit un message d'erreur venant de l'imprimante. À la fin de l'impression, assurez-vous qu'il n'y a aucun mauvais fonctionnement avec l'imprimante.
• Si le nombre de photos à imprimer est élevé, certaines photos pourraient être imprimées plus d'une fois. Le cas échéant, l'indication du nombre restant de photos à imprimer pourrait être différente du nombre fixé.

Visualisation des images sur un téléviseur

Visualisation des images à l'aide du câble AV (fourni)

Préparatifs: Réglez [FORMAT TÉLÉ]. (P23)
Mettez l'appareil et le téléviseur hors marche.



❶ Jaune: dans la prise d'entrée vidéo
❷ Blanc: dans la prise d'entrée audio
Ⓐ Alignez les marques puis insérez.
Ⓑ Câble AV (fourni)

- Vérifiez le sens des fiches, et insérez-les ou retirez-les correctement. (Autrement les connecteurs pourraient se déformer chose qui pourrait causer des problèmes.)

1 Branchez le câble AV Ⓑ (fourni) aux prises d'entrée vidéo et d'entrée audio du téléviseur.

2 Branchez le câble AV à la prise [AV OUT] de l'appareil photo.

3 Mettez le téléviseur en marche et sélectionnez la source d'entrée externe appropriée.

4 Mettez l'appareil photo en marche.

Nota

- Selon le [FORMAT], des bandes noires peuvent apparaître dans le haut et le bas ou sur les côtés des images.
- N'utilisez pas d'autres câbles AV à l'exception de celui fourni.
- Lisez le manuel d'utilisation du téléviseur.
- Lorsque vous visionnez une image verticalement, elle peut être floue.
- Lors du réglage de [SORTIE VIDÉO] au menu [CONFIG.], vous pouvez sélectionner NTSC ou PAL selon le système de télévision utilisé à l'étranger.
- Même lorsque [SORTIE VIDÉO] est réglé sur [PAL], le signal de sortie demeure NTSC en mode de prise de vue.

Visualisation des images sur un téléviseur acceptant la carte mémoire SD

Il est possible de visualiser des images fixes enregistrées sur une carte mémoire SD sur un téléviseur acceptant la carte mémoire SD.

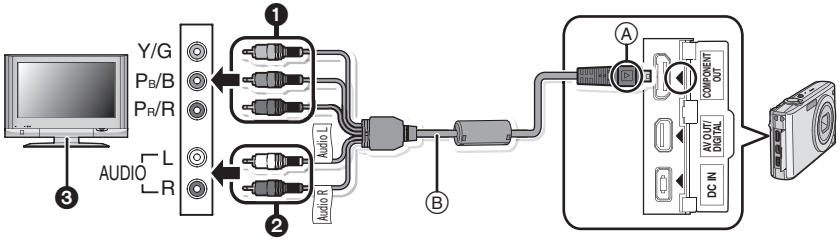
Nota

- Selon le modèle du téléviseur, les images peuvent ne pas être affichées en plein écran.
- Les images animées ne peuvent pas être visualisées. Pour visualiser des images animées, connectez l'appareil photo au téléviseur avec un câble AV (fourni).
- Vous ne pouvez pas visualiser de photos sur les cartes mémoire SDHC si le modèle du téléviseur n'est pas compatible avec celles-ci.
- Vous pouvez ne pas être capable de lire des cartes MultiMediaCard.

Visualisation des images sur un téléviseur à partir de la prise composante

Il est possible de visualiser des images fixes et des images animées de haute qualité sur l'écran d'un téléviseur en connectant l'appareil photo au téléviseur au moyen d'un câble composante (prise et fiche de la même couleur) (câble DMW-HDC2; vendu séparément). La sortie composante est rendue en 1080i. Connectez un téléviseur compatible avec le 1080i.

Préparatifs: Mettez l'appareil et le téléviseur hors marche.



❶ Fiches pour signal vidéo composante: Branchez les fiches dans les prises d'entrée vidéo composante sur le téléviseur (les indications peuvent varier selon le téléviseur).

❷ Fiches audio: branchez dans les prises d'entrée audio

❸ Téléviseur avec prise pour signal vidéo composante

Ⓐ Alignez les marques, puis insérez.

Ⓑ Câble composante (câble DMW-HDC2; vendu séparément)

- Vérifiez l'orientation des connecteurs et veillez à les brancher (et à les débrancher) bien droit. (Les connecteurs peuvent être déformés et endommagés s'ils sont insérés dans le mauvais sens ou en oblique.)

1 Branchez le câble composante Ⓑ (Câble DMW-HDC2; vendu séparément) dans les prises vidéo composante et audio du téléviseur.

2 Branchez le câble composante dans la prise [COMPONENT OUT] de l'appareil photo numérique.

3 Allumez le téléviseur et commutez sur l'entrée composante.

4 Mettez l'appareil photo en marche.

- Visualisez les images. (sauf bloc-notes)

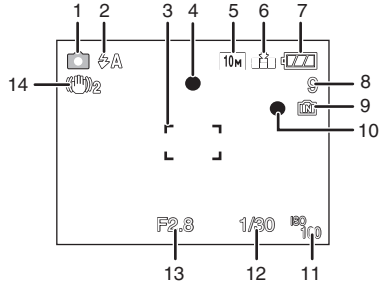
Nota

- Selon le [FORMAT], des bandes peuvent s'afficher en haut et en bas ou à droite et à gauche des images.
- N'utilisez qu'un câble composante Panasonic (câble DMW-HDC2; vendu séparément).
- Le rendu audio sera monaural.
- Lorsque vous visionnez une image verticalement, elle peut être floue.
- Certains menus de visualisation ne peuvent pas être utilisés si le câble composante est connecté.
- L'image n'est pas affichée sur l'écran ACL lorsque le câble composante est connecté.
- Lisez le manuel d'utilisation du téléviseur.

Affichage à l'écran

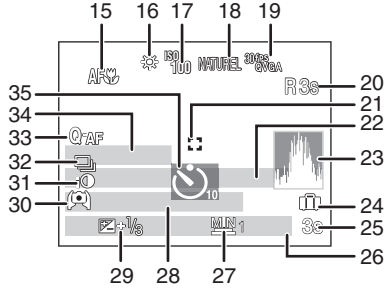
■ À l'enregistrement

Enregistrement en mode normal de prises de vues [📷] (Réglage initial)



1 Mode d'enregistrement
2 Mode flash (P38)
3 Aire de mise au point (P29)
4 Indicateur de mise au point automatique (P29)
5 Taille de l'image (P57)
6 Qualité (P58)
7 Indicateur de l'état de la batterie (P12)
8 Nombre d'images enregistrables (P118)
9 Mémoire interne (P14)
[▶]: Carte (P14) (s'affiche seulement durant l'enregistrement)
10 État de l'enregistrement
11 Sensibilité ISO (P59)
12 Vitesse d'obturation (P29)
13 Valeur de l'ouverture (P29)
14 Stabilisateur optique de l'image (P66)/
((📷)): Indicateur d'instabilité (P30)

■ À l'enregistrement (après le paramétrage)

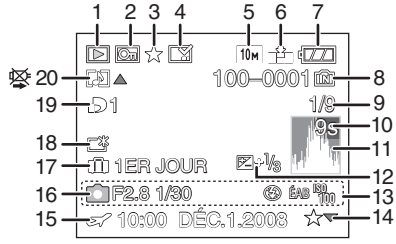


15 Mode macro (P41)
16 Équilibre des blancs (P60)
17 Sensibilité ISO (P59)
Niveau de sensibilité ISO maximum (P59)
18 Mode effet couleur (P65)
19 Mode image (P53)
20 Temps d'enregistrement disponible (P53): R8m30s
21 Aire de mise au point automatique ponctuelle (P62)
22 Nom[*1] (P48)
23 Histogramme (P37)
24 Date de voyage (P55)
25 Temps d'enregistrement écoulé (P53)
C/ JOUR: Opération de compensation du contre-jour (P27)
ISO: Mode de contrôle intelligent de la sensibilité ISO (P59)
26 Date et heure actuelles/✈: Réglage du lieu de destination[*2] (P56)
EZ W T 1X: Zoom/Zoom optique étendu (P31)/Zoom numérique (P31, 65)
27 Vitesse d'obturation minimum
28 Âge[*1] (P48)
29 Compensation de l'exposition (P43)/
[±]: Compensation de la lumière en contre-jour (P27)
30 Mode plongée (P21)/
[☀]: Accentuation ACL (P21)/
[A☀]: Fonction accentuation ACL automatique (P21)
31 Exposition intelligente (P65)

32 Rafale (P64)/: Prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition (P44)/: Enregistrement sonore (P67)
33 MPA rapide (P63)/
AF-L: Verrouillage de mise au point automatique (P52)/
AF✳: Lampe d'assistance pour la mise au point automatique (P67)
34 Le nombre de jours écoulés depuis la date de voyage (P55)
35 Mode retardateur (P42)

✳1 Ceci est affiché pendant environ 5 secondes lorsque l'appareil est allumé en mode scène [BÉBÉ1]/[BÉBÉ2] ou [ANIMAL DOMES.].
✳2 Ceci est affiché environ 5 secondes lors de la mise en marche de l'appareil, après avoir réglé l'horloge et après être passé du mode visualisation au mode enregistrement.

■ À la visualisation



1 Mode lecture (P32)
2 Image protégée (P88)
3 Mes favoris (P86)
: marque de zoom (P69)
4 Avec inscription de texte (P80)
5 Format de l'image (P57)
Icône d'images animées (P75)
6 Qualité (P58)
7 Indicateur de l'état de la batterie (P12)
8 Numéro de dossier/fichier (P93)
Mémoire interne (P14)
Temps de lecture écoulé (P75): 8m30s
9 Numéro de l'image/total d'images
10 Temps d'enregistrement d'images animées (P75): 8m30s
11 Histogramme (P37)
12 Compensation de l'exposition (P43)
13 Données d'enregistrement
14 Réglages des favoris (P86)
15 Date et heure enregistrées/Réglage du lieu de destination (P56)/Nom (P48)/Titre (P79)
16 Âge (P48)
17 Nombre de jours écoulés depuis la date de voyage (P55)
18 Accentuation ACL (P21)
19 Nombre d'impressions DPOF (P87)
20 Lecture audio (P75)
: Lecture d'images animées (P75)
Icône d'avertissement de déconnexion du câble (P94)

Précautions à prendre

Utilisation optimale de l'appareil

Prenez soin de ne pas faire tomber l'appareil et de ne pas le soumettre à de fortes pressions.

- Veillez à ne pas faire tomber ou heurter l'étui dans lequel se trouve l'appareil photo. Le choc pourrait endommager l'appareil photo, l'objectif ou l'écran ACL.
- Ne fixez pas d'autres éléments sur la dragonne incluse avec l'appareil. Pendant l'entreposage, les éléments pourraient exercer une pression sur l'écran ACL et l'endommager.
- Évitez l'utilisation de sac en papier; l'appareil photo pourrait tomber et être endommagé si le sac se déchire.
- Nous recommandons l'achat d'un sac ou d'un étui de transport robuste chez votre détaillant afin de protéger votre appareil photo contre tout choc.

Évitez d'approcher l'appareil photo de tout équipement magnétisé (four à micro-ondes, téléviseur, équipement de jeux vidéo, etc.).

- Si vous utilisez l'appareil photo à proximité d'un téléviseur, les radiations électromagnétiques pourraient nuire au son et à l'image.
- N'utilisez pas l'appareil photo à proximité d'un téléphone cellulaire; cela pourrait entraîner un bruit nuisible à l'image et au son.
- Le puissant champ magnétique de haut-parleurs ou de moteurs peut endommager les données enregistrées et distordre les images.
- Les ondes électromagnétiques émises par un microprocesseur peuvent nuire à l'appareil photo numérique et perturber l'image et le son.
- Advenant le cas où le fonctionnement de l'appareil serait dérangé par un champ magnétique, coupez le contact, retirez la batterie ou débranchez l'adaptateur secteur (modèle DMW-AC5PP; en option) pour ensuite soit remettre la batterie en place, soit rebrancher l'adaptateur. Remettez l'appareil en marche.

N'utilisez pas l'appareil photo à proximité d'un émetteur radio ou de lignes à haute tension.

- L'utilisation de l'appareil photo à proximité d'un émetteur radio ou de lignes à haute tension pourrait nuire à l'image ou au son.

Utilisez toujours les cordons et câbles fournis. Si vous utilisez des accessoires en option, utilisez les cordons et les câbles fournis avec ceux-ci.
Ne tirez pas sur les câbles et les cordons.

Ne répandez pas d'insecticides ou de substances chimiques volatiles sur l'appareil.

- De telles substances répandues sur l'appareil pourraient déformer le boîtier ou endommager le fini.
- Évitez tout contact prolongé de l'appareil avec des matières plastiques ou du caoutchouc.

Nettoyage

Avant le nettoyage de l'appareil photo, retirez la batterie ou débranchez la fiche de la prise électrique. Nettoyez ensuite l'appareil photo avec un chiffon doux et sec.

- Si l'appareil photo est sale, il peut être nettoyé avec un chiffon humide et essoré, puis avec un chiffon sec.
- N'utilisez pas de solvants tels que du benzène, diluant, alcool, détergent de cuisine, etc., pour nettoyer l'appareil photo, cela abîmerait le boîtier externe et le revêtement protecteur pourrait s'écailler.
- Pour utiliser une lingette traitée chimiquement, suivez attentivement les instructions jointes.

Précautions à prendre avec l'écran à cristaux liquides

- N'appliquez pas de pression trop forte sur l'écran; cela pourrait entraîner des distorsions chromatiques ou un mauvais fonctionnement.
- Si l'appareil est extrêmement froid lorsqu'il est mis en marche, l'image affichée sur l'écran à cristaux liquides sera, au début, plus sombre que d'ordinaire. Toutefois, à mesure que l'appareil se réchauffe, l'image redevient normale.

Une technologie de très grande précision est utilisée pour la production de l'écran à cristaux liquides. Cependant il peut y avoir des points lumineux ou sombres (rouge, bleu ou vert) à l'écran. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement. Il en résulte que le taux de pixels efficients atteint 99,99 % avec seulement 0,01 % de pixels inactifs ou toujours éclairés. Les points ne seront pas enregistrés sur les photos de la mémoire interne ou d'une carte.

Précautions à prendre avec l'objectif

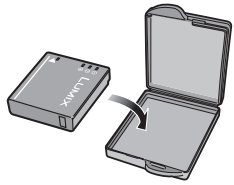
- N'appuyez pas avec force sur l'objectif.
- Ne pas laisser l'objectif orienté vers les rayons du soleil; cela pourrait entraîner des problèmes de fonctionnement. Aussi convient-il de prendre des précautions si l'appareil est laissé à l'extérieur ou sur le bord d'une fenêtre.

Batterie

La batterie est une batterie de type lithium-ion rechargeable. Sa capacité à générer du courant provient d'une réaction chimique qui a lieu à l'intérieur. Cette réaction est sensible à la température ambiante et à l'humidité. Si la température est trop élevée ou trop basse, la durée de fonctionnement de la batterie sera plus courte.

Retirez toujours la batterie après l'usage.

- Rangez la batterie une fois enlevée dans son boîtier de transport (fourni).



Si vous faites accidentellement tomber la batterie, vérifiez si le corps de la batterie et les bornes ne sont pas abîmés.

- La mise en place d'une batterie abîmée peut endommager l'appareil photo.

Emmenez des batteries de réserve chargées en voyage.

- Sachez que la durée de fonctionnement de la batterie diminue sous de basses températures comme celles des pistes de ski.
- Lorsque vous voyagez, n'oubliez pas d'emporter le chargeur de la batterie (fourni) afin que vous puissiez recharger la batterie dans le pays où vous voyagez.

Mise au rebut de batteries inutilisables.

- Les batteries ont une durée de vie limitée.
- Ne jetez pas les batteries dans le feu car cela pourrait provoquer une explosion.
- Disposez des batteries inutilisables selon les règlements de recyclage en vigueur. Appelez la ligne d'assistance RBRC au 1-800-822-8837 pour plus d'informations.

Ne mettez pas les bornes de la batterie en contact avec des objets métalliques (comme des colliers, épingles, etc.).

- Ceci peut causer des courts-circuits ou générer de la chaleur et vous pouvez être sévèrement brûlé si vous touchez une batterie.

Chargeur

- Si vous utilisez le chargeur de la batterie près d'une radio, la réception de la radio peut être dérangée.
- Gardez le chargeur à 1 m (3,28 pieds) ou plus des radios.
- Le chargeur peut générer des bourdonnements lorsqu'il est en cours d'utilisation. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.
- Après l'utilisation du chargeur, assurez-vous de le débrancher de la prise électrique. Après utilisation, assurez-vous de débrancher le câble c.a de la prise électrique. (Une très faible quantité courant est consommée s'il est laissé branché.)
- Conservez les bornes du chargeur et de la batterie propres.

Carte

Évitez d'exposer la carte à une température élevée ou aux rayons directs du soleil ou encore de la laisser dans un endroit où peuvent être facilement générées des ondes électromagnétiques ou de l'électricité statique.
Évitez de plier ou de laisser tomber la carte.

- Cela pourrait l'endommager de même qu'effacer les données qui y sont enregistrées.
- Rangez la carte dans son boîtier ou dans le sac de rangement après usage et lorsque vous l'entreposez ou la transportez.
- Ne touchez pas les bornes de la carte avec les doigts. Protégez la carte de la saleté, de la poussière et de l'eau.

Si vous prévoyez ne pas utiliser l'appareil pendant un certain temps

- Rangez la batterie dans un endroit frais et sec, où la température est relativement stable.
  [Température recommandée: 15 °C à 25 °C (59 °F à 77 °F),
  Taux d'humidité recommandé: 40 % à 60 %]
- Retirez toujours la carte mémoire et la batterie de l'appareil.
- Si la batterie est laissée dans l'appareil photo elle se déchargera même si l'appareil est éteint. Si la batterie continue à être laissée dans l'appareil photo, elle se déchargera excessivement et peut devenir inutilisable même si elle est chargée.
- Lors du rangement de la batterie pour une longue période, nous recommandons de la charger une fois par an. Retirez la batterie de l'appareil photo et rangez-la à nouveau après qu'elle ait été complètement déchargée.
- Si l'appareil est rangé dans un garde-robe ou une commode, il est recommandé de le ranger accompagné du gel dessiccatif.

À propos des données images

- Les données enregistrées peuvent être endommagées ou perdues si l'appareil tombe en panne à cause d'une mauvaise manipulation. Panasonic ne saura être tenue pour responsable de tout dommage résultant d'une perte de données enregistrées.

À propos du trépied

- Lorsque vous utilisez un trépied, assurez-vous qu'il est stable lorsque l'appareil photo est fixé dessus.
- Il pourrait ne pas être possible de retirer la carte ou la batterie lors de l'utilisation d'un trépied.
- Assurez-vous que la vis du trépied n'est pas inclinée lors de la fixation ou du retrait de l'appareil photo. Dans un tel cas, la vis pourrait être endommagée si elle est trop serrée. De plus, le boîtier de l'appareil et la plaque signalétique pourraient également être endommagés ou éraflés si l'appareil est vissé de façon trop serrée au trépied.
- Lisez attentivement le manuel d'utilisation pour le trépied.

Affichage des messages

Des messages de confirmation ou d'erreur seront affichés à l'écran dans certains cas. La majorité des messages sont décrits ci-dessous comme exemple.

[CETTE CARTE MÉMOIRE EST VERROUILLÉE]

→ Les languettes de protection contre l'écriture de la carte mémoire SD et la carte mémoire SDHC sont déplacées vers [LOCK]. Déplacez les languettes vers l'arrière pour les déverrouiller. (P15)

[AUCUNE IMAGE VALABLE À VISIONNER]

→ Visualisez après une prise de vue ou après avoir inséré une carte contenant une image.

[CETTE IMAGE EST PROTÉGÉE]

→ Effacez après avoir annulé le réglage de protection. (P88)

[CETTE IMAGE NE PEUT PAS ÊTRE EFFACÉE]/[CERTAINES IMAGES NE PEUVENT PAS ÊTRE EFFACÉES]

- Les images non conformes à la norme DCF ne peuvent pas être supprimées.
  → Si vous souhaitez effacer ces images, formatez la carte après avoir sauvegardé les données désirées sur un ordinateur, etc. (P24)

[AUCUNE AUTRE SÉLECTION D'EFFACEMENT NE PEUT ÊTRE EFFECTUÉE]

- Vous avez dépassé le nombre de photos pouvant être sélectionnées en même temps avec la fonction [MULTI] sous [EFFACEM. MULTIPLE] (P34), [MES FAVORIS] (P86), [ÉDIT. TITRE] (P79), [TIMBRE CAR.] (P80) ou [REDIMEN.] (P82).
  → Réduisez le nombre de photos sélectionnées, puis répétez l'opération.
- Plus de 999 favoris ont été enregistrés.

[RÉGLAGE IMPOSSIBLE SUR CETTE IMAGE]

- [ÉDIT. TITRE], [TIMBRE CAR.] ou [IMPR.DPOF] ne peuvent être réglés pour des images non conformes au standard DCF.

[ESPACE INSUFFISANTE DANS LA MÉMOIRE INTERNE]/ [MÉMOIRE INSUFFISANTE SUR LA CARTE]

- Il n'y a plus d'espace libre sur la mémoire interne ou la carte.
  – Lorsque vous copiez des images de la mémoire interne vers la carte (copie groupée), les images sont copiées jusqu'à ce que la carte soit pleine.

[CERTAINES IMAGES NE PEUVENT PAS ÊTRE COPIÉES]/[LA COPIE NE PEUT PAS ÊTRE ACHEVÉE]

- Les images suivantes ne peuvent pas être copiées.
  – Lorsqu'une image portant le même nom que l'image à être copiée existe dans la destination. (Seulement lors de la copie de données sur une carte vers la mémoire interne.)
  – Les fichiers ne sont pas conformes à la norme DCF.
- De plus, les images enregistrées ou éditées avec un autre appareil peuvent ne pas être copiées.

[ERREUR MÉMOIRE INTERNE FORMATER MÉM. INTERNE ?]

- Ce message apparaît lorsque vous formatez la mémoire interne avec l'ordinateur.
  → Formatez de nouveau la mémoire interne de l'appareil photo. (P24) Les données de la mémoire interne seront effacées.

[ERREUR CARTE MÉMOIRE FORMATER CETTE CARTE?]

- Cette carte a un format qui n'est pas reconnu par l'appareil photo.
  → Formatez à nouveau la carte avec l'appareil photo après avoir sauvegardé les données nécessaires sur l'ordinateur, etc. (P24)

[ÉTEINDRE PUIS RALLUMER L'APPAREIL PHOTO]

- Ce message apparaît lorsque l'appareil ne fonctionne pas correctement.
  → Mettez l'appareil hors marche, puis en marche. Si le message persiste, contactez votre revendeur ou le service après-vente le plus proche.

[ERREUR DE PARAMÈTRE DE LA CARTE MÉMOIRE]

→ Utilisez une carte compatible avec cet appareil. (P15)

- Vous pouvez utiliser une carte mémoire SDHC uniquement si vous utilisez des cartes mémoire de 4 Go ou plus.

[ERREUR CARTE MÉMOIRE VÉRIFIER LA CARTE]

- L'accès à la carte mémoire a échoué.
  → Réintroduisez la carte dans son logement.

[ERREUR LECTURE VÉRIFIER LA CARTE]

- Une erreur est survenue durant la lecture des données.
  → Réinsérez la carte.

[ERREUR ÉCRITURE VÉRIFIER LA CARTE]

- Une erreur est survenue durant l'écriture des données.
  → Mettez l'appareil hors marche et retirez la carte. Réinsérez la carte et remettez l'appareil en marche. Assurez-vous que l'appareil est hors marche avant de retirer ou d'insérer la carte, pour éviter de l'endommager.

[LES IMAGES ANIMÉES ENREGISTRÉES ONT ÉTÉ EFFACÉES À CAUSE DE LA LIMITATION DE LA VITESSE D'ÉCRITURE DE LA CARTE]

- Lorsque la qualité d'image est fixée à [30fps VGA], [30fps 16:9H], [15fps 16:9H] ou [30fps 16:9L], il est recommandé d'utiliser une carte à haut débit d'au moins "10MB/s (10 Mo/s)" (indiqué sur l'emballage).
- Selon le type de la carte mémoire SD ou de la carte mémoire SDHC, l'enregistrement peut s'arrêter en plein milieu.

[UN DOSSIER NE PEUT PAS ÊTRE CRÉÉ]

- Plus aucun dossier ne peut être créé car il n'y a plus de numéro de dossier qui peut être utilisé. (P93)
  → Formatez la carte après avoir sauvegardé les données utiles sur un ordinateur, etc. (P24)
  Si vous exécutez [RENUM.FICHIER] dans le menu [CONFIG.] à la suite du formatage, le numéro de dossier est rétabli à 100. (P22)

[L'IMAGE EST AFFICHÉE AU FORMAT 4:3]/[L'IMAGE EST AFFICHÉE AU FORMAT 16:9]

- Le câble AV est connecté à l'appareil photo.
  → Appuyez sur [MENU/SET] pour effacer ce message.
  → Sélectionnez [FORMAT TÉLÉ] dans le menu [CONFIG.] pour changer le format télé. (P23)
- Ce message s'affiche également lorsque le câble USB n'est connecté qu'à l'appareil photo. Dans ce cas, connectez l'autre extrémité du câble USB à un PC ou à une imprimante. (P91, 94)

[IMPRIMANTE OCCUPÉE]/[VÉRIFIER L'IMPRIMANTE]

- Impression impossible.
  → Vérifiez l'imprimante.

Fonctions qui ne peuvent pas être réglées ou qui ne fonctionneront pas sous certaines conditions

À cause des caractéristiques de l'appareil photo, il n'est pas possible de régler certaines des fonctions ou certaines fonctions pourraient ne pas fonctionner lorsque l'appareil photo est utilisé sous certaines conditions.
Le tableau ci-dessous dresse la liste de ces fonctions et des conditions dans lesquelles elles ne peuvent être utilisées.

- Pour les fonctions ne pouvant être réglées ou non disponibles dans le mode d'automatisation intelligente, reportez vous aux "Paramétrages dans le mode d'automatisation intelligente" (P28).
- Pour les fonctions qui ne peuvent pas être réglées ou qui ne fonctionneront pas en mode bloc-notes, référez-vous au chapitre "Enregistrement et lecture d'images dans le bloc-notes (mode bloc-notes)" (P68).

Fonctions qui ne peuvent pas être réglées ou qui ne fonctionneront pas	Principales conditions sous lesquelles les fonctions ne peuvent pas être réglées ou ne fonctionneront pas
[ACCENTU. ACL AUTO]/ [PLONGÉE] (P21)	• Mode ▶
[ÉNERGIE] (P22)	• Lors de l'utilisation d'un adaptateur secteur. • Lors du raccordement d'un ordinateur ou d'une imprimante. • Lors de l'enregistrement ou de la lecture d'images animées. • Lors de la visualisation d'un diaporama. • [DÉMO AUTO]
[DÉS. ACL AUTO] (P22)	• Lors de l'utilisation d'un adaptateur secteur. • Pendant que l'écran du menu est affiché • Lors du réglage du retardateur • Lors de l'enregistrement d'images animées • Lors du raccordement d'un ordinateur ou d'une imprimante.
[PRÉV.AUTO] (P22)	• Mode 🎞

Zoom optique étendu (P31)	• , ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[ZOOM NUM.] (P31)	• , , , , , ou en mode [MODE SCÈNE] • Lorsque le contrôle intelligent de la sensibilité ISO est réglé.
[HISTOGRAMME] (P21)	• Mode • Pendant la lecture multiple • Visualisation avec fonction zoom • [CALENDRIER]
[FLASH] (P38)	• Lorsque [PRISE RAFALE AUTO] est réglé. • Lorsque [RAFALE] est réglé. • , , , , , , ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[RETARDATEUR] (P42)	• ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[EXPOSITION] (P43)	• en mode [MODE SCÈNE]
[PRISE RAFALE AUTO] (P44)	• ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[TAILLE IMAGE] (P57)	• , ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[QUALITÉ] (P58)	• Mode
[FORMAT] (P58)	• , ou en mode [MODE SCÈNE]
[ISO INTELLIGENT] (P59)	• [MODE SCÈNE] • Mode
[SENSIBILITÉ] (P59)	• [MODE SCÈNE] • Mode • Lorsque le contrôle intelligent de la sensibilité ISO est réglé.
[ÉQ.BLANCS] (P60)	• , , , , , , , , , , , , ou en mode [MODE SCÈNE]
[RÉG. ÉQUIL. BL.] (P61)	• [N/B], [SÉPIA], [FROID] ou [CHAUD] en mode [MODE COULEUR]
[MPA RAPIDE] (P63)	• , , , ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[RAFALE] (P64)	• ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode • [ENR. SON]
[CONTRASTE I.] (P65)	• [MODE SCÈNE] • Mode
[MODE COULEUR] (P65)	• [MODE SCÈNE]
[VIT. OBT. MIN.] (P66)	• [MODE SCÈNE] • Mode • Lorsque le contrôle intelligent de la sensibilité ISO est réglé.
[ENR. SON] (P67)	• [PRISE RAFALE AUTO] • [RAFALE] • ou en mode [MODE SCÈNE] • Mode
[LAMPE ASS. MPA] (P67)	• , , , , ou en mode [MODE SCÈNE]

Visualisation avec fonction zoom (P33)	• Pendant la lecture d'images animées • Photos avec piste sonore (lecture audio)
[ÉDIT. TITRE] (P79)	• Images animées • Images protégées • Lorsque le câble composante est connecté
[TIMBRE CAR.] (P80)	• Images enregistrées sans paramétrage de l'horodateur • Images animées • Photos avec piste sonore • Images inscrites avec [TIMBRE CAR.] • Lorsque le câble composante est connecté
[REDIMEN.] (P82)	• Images animées • Photos avec piste sonore • Images inscrites avec [TIMBRE CAR.] • Lorsque le câble composante est connecté
[CADRAGE] (P83)	• Images animées • Photos avec piste sonore • Images inscrites avec [TIMBRE CAR.] • Lorsque le câble composante est connecté
[CONV. FORM.] (P84)	• Images prises avec un format 3:2 ou 4:3 • Images animées • Photos avec piste sonore • Images inscrites avec [TIMBRE CAR.] • Lorsque le câble composante est connecté
[TOURNER] (P85)	• Images animées • Images protégées
[ROTATION AFF] (P85)	• Pendant la lecture multiple • [CALENDRIER]
[IMPRES.AVEC DATE]	• Images inscrites avec [TIMBRE CAR.]
[DOUBL. SON] (P89)	• Images animées • Images protégées • Lorsque le câble composante est connecté
[COPIE] (P89)	• Lorsque le câble composante est connecté

En cas de problème

En premier lieu, essayez de régler les problèmes en recourant aux mesures proposées ici. (P111–117)

Si le problème persiste, **il pourrait être possible d'y remédier en sélectionnant [RESTAURER] (P23) dans le menu [CONFIG.] pendant l'enregistrement.**

Batterie et source d'énergie

L'appareil photo ne peut pas être utilisé même s'il est allumé.

- La batterie n'a pas été mise en place correctement. (P13)
- La batterie est à plat.

L'écran à cristaux liquides s'éteint alors que l'appareil photo est allumé.

- Est-ce que [DÉS. ACL AUTO] (P21) sous le mode [ÉCONOMIE] a été activé?
  → Appuyez à mi-course sur le déclencheur pour annuler ces modes.
- La batterie est à plat.

L'appareil photo s'éteint immédiatement après qu'il ait été allumé.

- La batterie est à plat.
- Si vous laissez l'appareil photo allumé, la batterie s'épuisera.
  → Mettez fréquemment l'appareil hors marche en recourant au mode [ÉCONOMIE] etc. (P22)

L'indicateur [CHARGE] clignote.

- Est-ce que la température de la batterie est excessivement haute ou basse? Le temps de recharge sera donc plus long que d'habitude. Ou bien, il se peut que la recharge ne soit pas complétée convenablement.
- Est-ce que les bornes du chargeur ou de la batterie sont sales?
  → Essuyez-les avec un linge sec.

Enregistrement

Impossible d'enregistrer l'image.

- Est-ce que le sélecteur [ENR.]/[LECT.] est réglé sur [📷]? (P25)
- La molette de sélection de mode est-elle bien positionnée?
- Reste t-il de l'espace sur la mémoire interne ou sur la carte?
  → Supprimez les images qui ne sont pas nécessaires pour libérer de l'espace mémoire. (P34)

L'image enregistrée est blanchâtre.

- L'image peut devenir blanchâtre s'il y a de la saleté comme des empreintes de doigt sur l'objectif.
  → Si l'objectif est sale, mettez l'appareil hors marche, rétractez le barillet d'objectif (P9) et nettoyez doucement la surface de l'objectif avec un linge doux et sec.

Le pourtour de la scène est sombre.

- Est-ce que la photo a été prise avec un flash à courte distance avec le levier du zoom réglé près de la position [W] (1×)?
  → Effectuez un zoom avant, puis prenez les photos. (P31)

L'image enregistrée est trop claire ou trop sombre.

→ Vérifiez que la compensation de l'exposition est correcte. (P43)
- Le réglage de [VIT. OBT. MIN.] à une vitesse plus rapide peut rendre l'image plus sombre.
  → Réglez [VIT. OBT. MIN.] à une vitesse plus lente.

2 ou 3 photos prises en une seule fois.

→ Réglez les prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition (P44), [RAFALE RAPIDE] (P50) dans le mode scène ou [RAFALE] (P64) dans le menu [ENR.] sur [NON].

Le sujet n'est pas correctement mis au point.

- La plage de mise au point change selon le mode d'enregistrement.
  → Sélectionnez le mode approprié en fonction de la distance entre l'appareil et le sujet.
- Le sujet est hors de la plage de mise au point de l'appareil. (P29)
- L'appareil subit un bougé ou le sujet bouge. (P30)

L'image enregistrée est floue.
Le stabilisateur optique de l'image n'est pas efficace.

→ La vitesse d'obturation ralentira en prenant des photos dans des endroits sombres. Dans ce cas, tenez l'appareil photo fermement avec les deux mains en prenant des photos (P26).
→ Utilisez le retardateur (P42) en prenant des photos avec une vitesse d'obturation lente.

Aucunes prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition ne sont possibles.

- Est-ce que le nombre de photos enregistrables a atteint 2 ou moins?

L'image enregistrée est troublée.
Des parasites apparaissent sur l'image.

- Est-ce que la sensibilité ISO est élevée ou la vitesse d'obturation lente?
  (La sensibilité ISO est placée sur [AUTO] lorsque l'appareil photo est acheté. Ainsi, en prenant des photos en plein air, etc. des parasites apparaîtront sur l'image.)
  → Diminuez la sensibilité ISO. (P59)
  → Réglez [MODE COULEUR] sur [NATUREL]. (P65)
  → Prenez des photos dans des endroits lumineux.
- Est-ce que [SENS. ÉLEVÉE] ou [RAFALE RAPIDE] a été activé dans le mode scène? Si oui, la résolution de l'image enregistrée est légèrement réduite en raison du traitement en haute sensibilité; toutefois, cela n'est le signe d'aucune anomalie.

La luminosité ou la teinte de l'image diffère de la scène réelle.

- Lors de la prise de vues sous un éclairage fluorescent, la luminosité ou la teinte peut varier lorsque la vitesse d'obturation ralentit. Ceci survient à cause des caractéristiques de l'éclairage fluorescent. Cependant, il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.

Une ligne verticale rouge "moirage" apparaît sur l'écran ACL en prenant des photos.

- Il s'agit là d'une caractéristique des DCC. Cela apparaît lorsque le sujet comporte une partie très lumineuse. Une certaine inégalité peut apparaître dans les parties environnantes; toutefois, cela est normal. Ceci est enregistré sur les images animées mais pas sur les images fixes.
  Elle est enregistrée sur les images animées mais pas sur les images fixes.
- Lors de la prise de vues, il est recommandé de ne pas orienter l'appareil vers le soleil ou toute autre source de lumière puissante.

L'enregistrement d'images animées s'arrête en plein milieu.

- Êtes-vous en train d'utiliser une carte MultiMediaCard? Cet appareil n'est pas compatible avec les cartes MultiMediaCard.
  → Lorsque la qualité d'image est réglée sur [30fps VGA], [30fps 16:9H], [15fps 16:9H] ou [30fps 16:9L], il est recommandé d'utiliser une carte à haut débit d'au moins 10 MB/s (10 Mo/s).
- Selon le type de la carte, l'enregistrement peut s'arrêter en plein milieu.

Objectif

L'image enregistrée peut être déformée, ou une absence de couleur peut entourer le sujet.

- Il est possible que le sujet soit légèrement déformé, ou que les bords soient colorés, selon le facteur du zoom, à cause des caractéristiques de l'objectif. De plus, le contour de l'image peut sembler déformé à cause de la perspective qui augmente lorsque le grand-angle est utilisé. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.

Écran ACL

L'écran ACL s'éteint alors que l'appareil photo est mis en marche.

- Lorsque [DÉS. ACL AUTO] (P22) est sélectionné dans le mode [ÉCONOMIE], l'écran ACL s'éteint et l'indicateur d'état s'allume.
  [Cela ne survient pas lorsque l'appareil fonctionne sur le secteur (DMW-AC5PP; en option).]
  Si la batterie est faible, la durée de recharge avant la remise en marche de l'écran ACL peut être plus longue.

L'écran à cristaux liquides s'assombrit ou s'éclaircit pendant un moment.

- Ce phénomène se produit lorsque vous appuyez à mi-course sur le déclencheur pour régler la valeur de l'ouverture et n'affecte pas les images enregistrées.

L'écran ACL clignote à l'intérieur.

- L'écran ACL peut clignoter pendant quelques secondes après avoir allumé l'appareil photo à l'intérieur sous un éclairage fluorescent. Ce n'est pas un mauvais fonctionnement.

L'écran à cristaux liquides est trop lumineux ou trop sombre.

→ Réglez la luminosité de l'écran. (P20)
- [ACCENTU. ACL] ou [PLONGÉE] est activé (P21)

Des points noirs, rouges, bleus et verts apparaissent sur l'écran à cristaux liquides.

- Ce n'est pas un mauvais fonctionnement.
  Ces pixels n'affectent pas les images enregistrées.

Des parasites apparaissent sur l'écran à cristaux liquides.

- Dans les endroits sombres, des parasites peuvent apparaître pour maintenir la luminosité de l'écran à cristaux liquides. Ceci n'affecte pas les images que vous avez enregistrées.

Flash

Le flash n'est pas activé.

- Est-ce que le réglage du flash est placé sur [(S)]?
  → Changez le réglage du flash. (P38)
- Le mode flash ne fonctionne pas si la prise de vue en rafale avec réglage automatique de l'exposition (P44) ou [RAFALE] (P64) dans le menu du mode [ENR.] a été sélectionné.

Le flash est activé 2 fois.

- Lorsque la fonction de réduction des yeux rouges (P38) a été activée, le flash se déclenche deux fois.

Visualisation

Les images visualisées sont pivotées et affichées dans une direction inattendue.

- [ROTATION AFF] (P85) est réglé sur [OUI].
- Vous pouvez pivoter les photos avec la fonction [TOURNER]. (P85)

L'image n'est pas visualisée.

- Est-ce que le sélecteur [ENR.]/[LECT.] est sur la position [(▶)]? (P32)
- Y a t-il des images sur la mémoire interne ou sur la carte?
  → Les images de la mémoire interne apparaissent s'il n'y a pas de carte insérée. Les données images de la carte apparaissent lorsqu'il y a une carte insérée.
- Est-ce une photo dont le nom de fichier a été changé à l'aide d'un ordinateur? Si oui, elle ne peut pas être visualisée avec cet appareil.

Aucune image enregistrée ne s'affiche.

- Est-ce que [LECT. CATÉG.] ou [LECT. FAV.] a été sélectionné pour la lecture?
  → Sélectionnez [LECT. NORMALE]. (P36)

Le numéro de dossier et le numéro de fichier sont affichés comme [—] et l'écran devient noir.

- S'agit-il d'une photo non standard, d'une photo retouchée sur un ordinateur ou d'une photo prise avec un appareil d'une autre marque?
- Avez-vous retiré la batterie immédiatement après la prise de vue ou avez-vous pris une photo alors que la batterie était faible?
  → Formatez les données pour supprimer les images mentionnées ci-dessus. (P24)
  (Les autres images seront également supprimées. Vérifiez bien avant de formater les données.)

À la suite d'une recherche par date (calendrier), les images sont affichées selon des dates différentes de celles auxquelles elles ont été prises.

- Est-ce que l'appareil est réglé correctement? (P16)
- Lors d'une recherche parmi des photos retouchées sur un ordinateur ou des photos prises sur un autre appareil, il se peut qu'elles soient affichées selon des dates différentes de celles auxquelles elles ont été prises.

Des points blanc ressemblants à des bulles de savon apparaissent sur l'image enregistrée.

- Si vous prenez une photo avec le flash dans un endroit sombre ou à l'intérieur, des points blancs peuvent apparaître sur l'image en raison de la réflexion de la lumière sur les particules de poussière. Ceci n'est pas un mauvais fonctionnement.
  Typiquement, le nombre et la répartition des points blancs diffèrent dans chaque image.

Le message [LA VIGNETTE EST AFFICHÉE] s'affiche à l'écran.

- S'agit-il d'une photo prise sur un autre appareil? Le cas échéant, la qualité des images affichées pourrait être détériorée.

Un claquement est enregistré avec les images animées.

- Cet appareil ajuste automatiquement l'ouverture de l'objectif lors de l'enregistrement d'images animées. Par conséquent, un claquement pourrait se faire entendre et ainsi être enregistré avec les images animées. Il ne s'agit pas d'un mauvais fonctionnement.

Téléviseur, ordinateur et imprimante

L'image n'apparaît pas sur le téléviseur.

- Est-ce que l'appareil photo est correctement connecté au téléviseur?
  → Placez l'entrée du téléviseur au mode entrée externe.
- La sortie à partir de la prise [COMPONENT OUT] n'est pas possible si elle est connectée à un ordinateur ou à une imprimante.
  → Connectez-la uniquement à un téléviseur.

La zone d'affichage de l'écran télé et de l'écran à cristaux liquides de l'appareil photo sont différentes.

- Selon le modèle de téléviseur utilisé, les images pourraient être étirées en hauteur ou en largeur ou être rognées.

Les images animées ne peuvent pas être visualisées sur un téléviseur.

- Avez-vous essayé de visualiser des images animées en ayant inséré directement la carte dans le logement de la carte du téléviseur?
  → Connectez l'appareil photo à un téléviseur avec le câble AV (fourni), ou avec un cable composante (câble DMW-HDC2; vendu séparément), et puis visionnez les images sur l'appareil photo. (P98, 99)

L'image n'est pas affichée complètement sur le téléviseur.

→ Réglez [FORMAT TÉLÉ] sur l'appareil photo. (P23)

La photo ne peut pas être transférée lorsque l'appareil photo est connecté à un ordinateur.

- Est-ce que l'appareil photo est correctement connecté à l'ordinateur?
- Est-ce que l'appareil photo est reconnu par l'ordinateur?
  → Réglez [MODE USB] sur [PC]. (P23, 91)

La carte n’est pas reconnue par l’ordinateur. (La mémoire interne est reconnue.)

→ Débranchez le câble USB. Branchez-le à nouveau tandis que la carte est insérée dans l’appareil photo.

• Lorsque la molette de sélection est réglée sur [], le contenu de la mémoire interne est affiché.
→ Réglez la molette de sélection de mode sur n’importe quelle position sauf [].

La photo ne peut pas être imprimée alors que l’appareil photo est connecté à une imprimante.

• Vous ne pouvez pas imprimer de photos avec une imprimante qui ne prend pas en charge PictBridge.
→ Réglez [MODE USB] à [PictBridge(PTP)]. (P23, 94)

Les côtés des photos sont rognés à l’impression.

→ Si votre imprimante est dotée d’une fonction qui supprime les bordures, annulez cette fonction lors de l’impression. (Pour des détails, référez-vous au manuel d’utilisation de l’imprimante.)

→ Lorsque vous demandez au photographe d’imprimer les images, demandez-lui si les images peuvent être imprimées avec les deux marges.

Autres

Une langue incompréhensible a été sélectionnée par erreur.

→ Appuyez sur [MENU/SET], sélectionnez l’icône [] du menu [CONFIG.], puis sélectionnez l’icône [] pour sélectionner la langue désirée. (P24)

Un voyant rouge s’allume parfois lorsque le déclencheur est appuyé à mi-course.

• Dans les endroits sombres, la lampe d’assistance pour la mise au point automatique (P67) s’allume en rouge pour rendre plus facile la mise au point d’un sujet.

La lampe d’assistance pour la mise au point automatique ne s’allume pas.

• Est-ce que [LAMPE ASS. MPA] dans le menu du mode [ENR.] est réglé sur [OUI]? (P67)
• La lampe d’assistance pour mise au point automatique ne s’allume pas dans les endroits lumineux.

L’appareil photo devient chaud.

• La surface de l’appareil photo peut devenir chaude durant l’utilisation. Cela n’affecte pas les performances ou la qualité de l’appareil.

L’objectif produit un bruit.

• Lorsque la luminosité est brusquement modifiée à la suite d’un zoom, d’un mouvement de l’appareil ou pour toute autre raison, l’objectif peut produire un bruit et l’image affichée peut être modifiée. Toutefois, cela n’est le signe d’aucune anomalie. Le bruit est produit par le réglage automatique de l’ouverture ce qui est tout à fait normal.

L’horloge est réinitialisée.

• Si vous n’utilisez pas l’appareil photo pendant une longue période, l’horloge peut être réinitialisée.
→ Lorsque le message [RÉGLER L'HORLOGE] apparaît, réglez de nouveau l’horloge. Lorsque vous prenez une photo avant de régler l’horloge, [0:00 0. 0. 0] est enregistré.

Les photos prises avec zoom sont légèrement distordues et les parties autour du sujet ont des couleurs qui ne sont pas véritables.

• À certains niveaux d’agrandissement, les photos prises sont légèrement déformées ou les contours et d’autres zones dans les photos prises sont colorées, mais cela n’est pas une dysfonction.

Le zoom s’arrête instantanément.

• En utilisant zoom optique étendu, le zoom arrêtera son déplacement un moment près de [W] (1×). Il ne s’agit pas d’un mauvais fonctionnement.

Les numéros de fichier ne sont pas enregistrés consécutivement.

- Lorsque vous effectuez une opération après avoir fait une certaine action, les images peuvent être enregistrées dans des dossiers avec des numéros différents de ceux utilisés avant l'opération. (P93)

Les numéros de fichiers sont enregistrés dans l'ordre croissant.

- Si la batterie a été insérée ou retirée sans que l'appareil n'ait été préalablement mis hors marche, les numéros des dossiers et des fichiers des images enregistrées ne seront pas sauvegardés en mémoire. Lorsque l'appareil est mis en marche et des images sont enregistrées, celles-ci pourraient être stockées sous des numéros de fichiers originalement assignés aux images précédentes.

[ÂGE] n'est pas affiché correctement.

- Vérifiez les réglages de l'horloge (P16) et de la date de naissance (P48).

Le barillet d'objectif est rétracté.

- Le barillet de l'objectif se rétracte pendant environ 15 secondes après avoir basculé du [MODE ENR.] au [LECT.].

Nombre d'images enregistrables et durée d'enregistrement disponible

- Le nombre d'images enregistrables et le temps d'enregistrement disponible sont approximatifs. (Ils varient selon les conditions d'enregistrement et le type de carte.)
- Le nombre de photos enregistrables et le temps d'enregistrement disponible varient selon les sujets.

■ Nombre d'images enregistrables

Format		4:3							
Taille des images		10M (10M): (3648×2736)		7M (7M EZ): (3072×2304)		5M (5M EZ): (2560×1920)		3M (3M EZ): (2048×1536)	
Qualité		▪▪▪	▪▪	▪▪▪	▪▪	▪▪▪	▪▪	▪▪▪	▪▪
Mémoire interne (environ 50 Mo)		9	20	14	28	20	40	32	62
Carte	16 Mo	2	5	3	7	5	10	8	16
	32 Mo	5	11	7	16	11	23	18	36
	64 Mo	11	24	16	34	24	48	38	75
	128 Mo	24	49	35	69	50	99	78	150
	256 Mo	48	97	68	135	98	190	150	290
	512 Mo	97	190	135	270	195	380	300	590
	1 Go	195	380	270	540	390	770	600	1180
	2 Go	390	770	550	1090	790	1530	1220	2360
	4 Go	770	1520	1090	2150	1560	3010	2410	4640
	8 Go	1580	3100	2230	4380	3180	6130	4910	9440
	16 Go	3180	6250	4490	8820	6410	12350	9880	19000

Format		4:3			
Taille des images		2M (2M EZ): (1600×1200)		0.3M (0,3M EZ): (640×480)	
Qualité		▪▪▪	▪▪	▪▪▪	▪▪
Mémoire interne (environ 50 Mo)		51	97	240	400
Carte	16 Mo	13	26	68	110
	32 Mo	29	56	145	230
	64 Mo	61	115	290	480
	128 Mo	125	230	600	970
	256 Mo	240	460	1170	1900
	512 Mo	480	910	2320	3770
	1 Go	970	1830	4640	7550
	2 Go	1920	3610	8780	12290
	4 Go	3770	7090	17240	24130
	8 Go	7670	14440	35080	49120
	16 Go	15440	29070	70590	98840

Format		3:2							
Taille des images		9M (9M): (3648×2432)		6M (6M EZ): (3072×2048)		4.5M (4,5M EZ): (2560×1712)		2.5M (2,5M EZ): (2048×1360)	
Qualité									
Mémoire interne (environ 50 Mo)		11	22	15	32	22	45	36	69
Carte	16 Mo	2	5	3	8	5	12	9	18
	32 Mo	6	12	8	18	13	26	20	40
	64 Mo	13	27	19	38	27	54	43	83
	128 Mo	27	55	39	78	56	110	88	165
	256 Mo	54	105	77	150	110	210	170	330
	512 Mo	105	210	150	300	210	430	340	650
	1 Go	210	430	300	600	440	860	680	1310
	2 Go	440	870	620	1220	890	1700	1360	2560
	4 Go	870	1720	1230	2410	1740	3350	2680	5020
	8 Go	1770	3500	2500	4910	3550	6820	5450	10230
	16 Go	3580	7050	5040	9880	7160	13720	10980	20590

Format		16:9							
Taille des images		7.5M (7,5M): (3648×2056)		5.5M (5,5M EZ): (3072×1728)		3.5M (3,5M EZ): (2560×1440)		2M (2M EZ): (1920×1080)	
Qualité									
Mémoire interne (environ 50 Mo)		13	26	18	37	27	53	47	92
Carte	16 Mo	3	6	4	10	7	14	12	25
	32 Mo	7	15	10	21	15	30	27	53
	64 Mo	15	32	22	45	32	63	57	105
	128 Mo	33	65	46	92	66	125	115	220
	256 Mo	65	125	91	180	130	250	220	430
	512 Mo	125	250	180	350	250	500	450	860
	1 Go	250	510	360	710	520	1000	900	1720
	2 Go	520	1020	730	1420	1040	1980	1800	3410
	4 Go	1030	2010	1450	2800	2040	3890	3540	6700
	8 Go	2090	4090	2950	5710	4160	7920	7220	13640
	16 Go	4220	8230	5950	11490	8370	15940	14530	27450

■ Durée d'enregistrement disponible (lors de l'enregistrement d'images animées)

Format		4:3				16:9			
Réglage de la qualité d'image		30fps VGA	10fps VGA	30fps QVGA	10fps QVGA	30fps 16:9H	15fps 16:9H	30fps 16:9L	10fps 16:9L
Mémoire interne (environ 50 Mo)		–	–	1 min 43 s	5 min	–	–	–	–
Carte	16 Mo	6 s	26 s	26 s	1 min 22 s	0 s	4 s	5 s	22 s
	32 Mo	17 s	58 s	59 s	2 min 55 s	4 s	12 s	14 s	50 s
	64 Mo	39 s	2 min	2 min	6 min	13 s	29 s	33 s	1 min 45 s
	128 Mo	1 min 23 s	4 min 10 s	4 min 10 s	12 min 20 s	29 s	1 min 1 s	1 min 11 s	3 min 35 s
	256 Mo	2 min 45 s	8 min 10 s	8 min 10 s	24 min	1 min	2 min	2 min 20 s	7 min
	512 Mo	5 min 30 s	16 min 20 s	16 min 20 s	47 min 50 s	2 min	4 min	4 min 40 s	14 min
	1 Go	11 min	32 min 50 s	32 min 50 s	1 h 35 min	4 min	8 min 10 s	9 min 20 s	28 min 10 s
	2 Go	22 min 30 s	1 h 7 min	1 h 7 min	3 h 15 min	8 min 20 s	16 min 50 s	19 min 20 s	57 min 30 s
	4 Go	44 min 20 s	2 h 11 min	2 h 11 min	6 h 22 min	16 min 40 s	33 min 20 s	38 min	1 h 53 min
	8 Go	1 h 30 min	4 h 28 min	4 h 28 min	12 h 59 min	33 min 50 s	1 h 7 min	1 h 17 min	3 h 50 min
	16 Go	3 h 1 min	8 h 59 min	8 h 59 min	26 h 8 min	1 h 8 min	2 h 16 min	2 h 36 min	7 h 43 min

∗ Il est possible d'enregistrer jusqu'à 2 Go d'images animées.
La durée d'enregistrement disponible est affichée à l'écran seulement jusqu'à 2 Go.

Note

- Le nombre d'images enregistrables et le temps d'enregistrement disponible affichés sur l'écran ACL peuvent ne pas diminuer dans l'ordre.
- Cet appareil ne peut pas effectuer des enregistrements d'images animées sur des cartes MultiMediaCard.
- Le zoom optique étendu ne fonctionne pas avec les modes scène [SENS. ÉLEVÉE] ou [RAFALE RAPIDE] donc la taille de l'image pour [EZ] n'est pas affichée.

Spécifications

Appareil photo numérique: Informations pour votre sécurité

Source d'alimentation:	5,1 V c.c.
Consommation d'énergie:	1,5 W (Prise de vue) 0,8 W (Visualisation)

Nombre de pixels:	10 100 000 pixels
Capteur d'image:	DCC de 1/2,33 po, nombre total de pixels 10 700 000 pixels, filtre couleurs primaires
Objectif:	Zoom optique 4×, f=4,4 mm à 17,6 mm (Équivalent pour une pellicule photo de 35 mm: 25 mm à 100 mm)/F2.8 à F5.6
Zoom numérique:	Max. 4×
Zoom optique étendu:	Max. 7,1×
Mise au point:	Normal/Macro/Détection de visage/Mise au point 9 points/Mise au point 3 points (Haute vitesse)/Mise au point 1 point (Haute vitesse)/Mise au point 1 point/Mise au point ponctuelle
Plage de mise au point:	Normal: 50 cm (1,64 pied) à ∞ Macro/Automatisation intelligente/Bloc-notes: 5 cm (0,17 pied) (Grand-angle)/50 cm (1,64 pied) (Téléobjectif) à ∞ Mode scène: Il peut y avoir des différences dans les réglages ci-dessus.
Système d'obturation:	Obturateur électronique+Obturateur mécanique
Images animées:	Lorsque le format est [4:3] 640×480 pixels (30 images/seconde, 10 images/seconde, seulement lors de l'utilisation d'une carte) 320×240 pixels (30 images/seconde, 10 images/seconde) Lorsque le format est [16:9] 848×480 pixels (30 images/seconde, 10 images/seconde, seulement lors de l'utilisation d'une carte) 1280×720 pixels (30 images/seconde, 15 images/seconde, seulement lors de l'utilisation d'une carte) Avec piste sonore
Prise de vues en rafale	
Vitesse de rafale:	2,5 images/seconde (Normal), Environ 2 images/seconde (Illimité)

Nombre d'images enregistrables:	Max. 5 images (Standard), Max. 3 images (Fine), Selon la capacité restante de la mémoire interne ou de la carte (Illimité). (Rendement avec enregistrement en rafale avec carte mémoire SD/carte mémoire SDHC uniquement. Le rendement avec une carte MultiMediaCard est moindre.)
Prise de vues en rafale à vitesse rapide	
Vitesse de rafale:	Environ 6 images/seconde Format d'image: 2M (4:3)/2,5M (3:2)/2M (16:9)
Nombre d'images enregistrables:	Lors de l'utilisation de la mémoire interne: Environ 20 images (immédiatement après le formatage) Lors de l'utilisation d'une carte: 100 images maximum (varie selon le type de la carte et les conditions d'enregistrement)
Sensibilité ISO:	AUTO/100/200/400/800/1600 Mode [SENS. ÉLEVÉE]: 1600 à 6400
Vitesse d'obturation:	8 secondes à 1/2000^{e} de seconde Mode [CIEL ÉTOILÉ]: 15 secondes, 30 secondes, 60 secondes
Équilibre des blancs:	Équilibre des blancs automatique/Lumière du jour/Nuageux/Ombre/Halogène/Réglage du blanc
Exposition:	Réglage automatique de l'exposition Correction de l'exposition (intervalles 1/3 EV, −2 EV à +2 EV)
Mode photométrique:	Multiple
Écran ACL:	Écran à cristaux liquides à matrice active polycrystalline à basse température de 2,5 po (Environ 230 000 points) (champs de vision d'environ 100 %)
Flash:	Portée du flash: [ISO AUTO] Environ 60 cm (1,97 pied) à 6,0 m (19,7 pieds) (Grand-angle) AUTO, AUTO/Réduction yeux rouges, Toujours activé (Toujours activé/Réduction yeux rouges), Synchro lente/Réduction yeux rouges, Toujours désactivé
Microphone:	Monaural
Haut-parleur:	Monaural
Support d'enregistrement:	Mémoire interne (Environ 50 Mo)/Carte mémoire SD/Carte mémoire SDHC/Carte MultiMediaCard (Images fixes uniquement)

Taille des images

Image fixe:	Lorsque le format est [4:3] 3648×2736 pixels, 3072×2304 pixels, 2560×1920 pixels, 2048×1536 pixels, 1600×1200 pixels, 640×480 pixels Lorsque le format est [3:2] 3648×2432 pixels, 3072×2048 pixels, 2560×1712 pixels, 2048×1360 pixels Lorsque le format est [16:9] 3648×2056 pixels, 3072×1728 pixels, 2560×1440 pixels, 1920×1080 pixels
Images animées:	Lorsque le format est [4:3] 640×480 pixels (Seulement lors de l'utilisation de la carte), 320×240 pixels Lorsque le format est [16:9] 1280×720 pixels (Seulement lors de l'utilisation de la carte) 848×480 pixels (Seulement lors de l'utilisation de la carte)
Qualité:	Fine/Standard
Format de fichier d'enregistrement	
Image fixe:	JPEG (basé sur "Design rule for Camera File system", basé sur la norme "Exif 2.21")/conforme à DPOF
Image avec son:	JPEG (basé sur "Design rule for Camera File system", basé sur la norme "Exif 2.21")+"QuickTime" (image avec son)
Images animées:	"QuickTime Motion JPEG" (images animées avec son)
Interface	
Numérique:	"USB 2.0" (Pleine vitesse)
Analogique vidéo/audio:	Composite NTSC/PAL (Commuté par le menu), Composante Sortie de ligne audio (monaural)
Prises	
[COMPONENT OUT]:	Prise spécialisée (10 broches)
[AV OUT/DIGITAL]:	Prise spécialisée (8 broches)
[DC IN]:	Prise spécialisée (2 broches)
Dimensions:	Environ 94,7 mm (L)×51,9 mm (H)×22,0 mm (P) [3 3/4 po (L)×2 1/16 po (H)×7/8 po (P)] (partie en saillie non comprise)
Poids:	Environ 125 g/4,41 oz (carte et batterie non comprises) Environ 146 g/5,15 oz (avec carte et batterie)
Température de fonctionnement:	0 °C à 40 °C (32 °F à 104 °F)
Humidité de fonctionnement:	10 % à 80 %

Chargeur de batterie (Panasonic DE-A39B): Informations pour votre sécurité

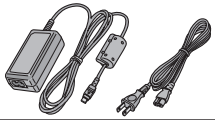
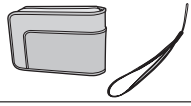
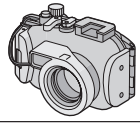
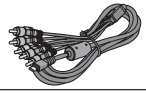
Entrée:	110 V à 240 V ~ 50/60 Hz, 0,2 A
Sortie:	CHARGE 4,2 V ⎓ 0,8 A

Mobilité de l'appareil: Transportable

Bloc-batterie (lithium-ion) (Panasonic DMW-BCE10PP): Informations pour votre sécurité

Tension/Capacité:	3,6 V, 1000 mAh

Accessoires

N° de pièce	Illustration	Description
DMW-BCE10PP		Bloc-batterie
DMW-AC5PP		Adaptateur secteur
DMW-CXA1		Étui en cuir
DMW-CS5		Étui souple
DMW-CHFX30		Étui semi-rigide
DMW-MCFX35		Boîtier marin
DMW-HDC2		Câble composante HD
RP-SDV16GU1K RP-SDV08GU1K RP-SDM04GU1K RP-SDV04GU1K RP-SDM02GU1A RP-SDV02GU1A RP-SDR01GU1A RP-SDV01GU1A		Carte mémoire SDHC de 16 Go Carte mémoire SDHC de 8 Go Carte mémoire SDHC de 4 Go Carte mémoire SDHC de 4 Go Carte mémoire SD de 2 Go Carte mémoire SD de 2 Go Carte mémoire SD de 1 Go Carte mémoire SD de 1 Go

- Concernant la durée de recharge de la batterie et le nombre de photos enregistrables, référez-vous à la P12.
- Les accessoires et(ou) les numéros de modèle peuvent varier selon les pays. Consultez le détaillant de la région.

Index

A

Adaptateur secteur 91, 94
Affichage à l'écran ACL 101
AFF. MOLETTE 24, 25

B

Batterie 11, 12, 13
BIP 21
Boîtier de transport de la batterie 104

C

Câble USB 91, 94
Cadrage 83
Carte 13, 14, 15
Catégorie 74
Chargement 12
Chargeur 105
Compensation de l'exposition 43
Compensation du contre-jour 27
Condensation 4
Conversion de format 84
Copie 89
Création d'images fixes à partir d'une image animée 76

D

Date de voyage 22, 55
DÉS. ACL AUTO 22
Démonstration automatique 24
Détection de visage 27, 62
Détection des scènes 27
Diaporama 72
DOUBL. SON 89

E

Économie d'énergie 22
Écran ACL 36
Édition de titre 79
Effacement des images 34
ENR. SON 67
Équilibre des blancs 60
EZ 31

F

Fine 58
Flash incorporé 38
Format 58
Format de l'image 57
Format du papier 97
Format télé 23
Formatage 24

G

Grille de référence 21, 37

H

Heure mondiale 20, 56
HISTOGRAMME 21, 37

I

Impression de la date 87, 96, 97
Indicateur d'état 22, 26
Indicateur d'accès 14, 26, 29

L

Lampe d'assistance pour la mise au point automatique 67
Lecture du calendrier 78
Luminosité de l'écran ACL 20

M

Mémoire de masse 23
Mémoire interne 14
Menu de configuration 20
Menu rapide 20
Menu scène 24
Mise au point 29
Mise au point ponctuelle 62
Mise en page 97
Mode ACL 21
Mode animal domestique 49
Mode autoportrait 46
Mode BÉBÉ 1/BÉBÉ 2 48
Mode carnation 46
Mode ciel étoilé 51
Mode couleur 65
Mode crépuscule 49
Mode démonstration 24
Mode d'automatisation intelligente 26
Mode économie 22
Mode fête 48
Mode feu d'artifice 51
Mode images animées 53
Mode lumière de bougie 48
Mode l'écran ACL 21
Mode macro 41
Mode mise au point automatique 62
Mode neige 52
Mode normal de prises de vues 29
Mode nourriture 48

Mode paysage 47
Mode paysage nocturne 47
Mode photo aérienne 52
Mode plage 51
Mode portrait 46
Mode portrait nocturne 47
Mode rafale 64
Mode rafale rapide 50
Mode scène 45
Mode sensibilité élevée 50
Mode sous-marin 52
Mode sports 47
Mode USB 23
MPA rapide 63

N

Nettoyage 103
Nombre d'images enregistrables ... 12, 118
Nombre d'impressions 96
Normes du système DCF 33
NTSC 23
Numéro de dossier 93
Numéro de fichier 93

P

PAL 23
Paramétrage de l'horodateur 16
PC 23, 91, 92
Photos avec piste sonore 75
PictBridge 23
Pivotement 85
Prévisualisation auto 22
Prises de vues en rafale avec réglage automatique de l'exposition 44
Protection 88

Q

Qualité 58
Q.MENU 20

R

Redimensionnement 82
Réglage de la qualité d'image (Mode images animées) 53
Réglage de langue 24
Réglage de l'horloge 20, 67
Réglage fin de l'équilibre des blancs 61
Réglages de l'impression DPOF 87
Réglages des favoris 86
Renumérotation du numéro du fichier ... 22
Restauration des paramètres 23
Retardateur 42
Rotation et affichage 85

S

Sensibilité ISO 59
Son de fonctionnement 21
Son d'obturation 21
Sortie composante et câble composante ... 99
Sortie vidéo 23
SOUS-MARIN 52
Stabilisateur optique de l'image 66
Standard 58

T

Taille de l'image 57
Temps d'enregistrement disponible 120
Timbre caractère 80

U

Unité de mesure mètre/pied 24

V

Vacillement 30
Verrouillage de la mise au point automatique/ exposition automatique 30
Visualisation avec fonction zoom 33
Visualisation des images sur un téléviseur 98
Visualisation d'images animées 75
Visualisation préférée 75
Visualisation "mosaïque" 33
VIT. OBT. MIN. 66
Volume des haut-parleurs 21

Z

Zoom 31
Zoom numérique 31, 65
Zoom optique 31

QuickTime et le logo QuickTime sont des marques de commerce ou des marques déposées de Apple Inc. et sont utilisées sous licence.

Panasonic

Panasonic Canada Inc.
5770 Ambler Drive,
Mississauga, Ontario
L4W 2T3
(905) 624-5010
www.panasonic.ca

© 2008 Matsushita Electric Industrial Co., Ltd.

K

Imprimé au Japon
VQT1P11
F0108KD0 (2800 Ⓐ)